"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်"

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

က

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကျောက်တန်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊

အမှတ်-၁၊ ၂ (အေ)ရှိ

မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မြေကို B.O.T စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍

စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့်

စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား

သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့

အဆိုပြုချက်တင်ပြချက်

မာတိကာ

၁၂။ သဘောထားမှတ်ချက်များ

- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်
- သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်
- စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်
- မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်

၁၃။ EIA နှင့် SIA ဆောင်ရွက်ထားမှုအခြေအနေတင်ပြခြင်း

၁၄။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် အစီအစဉ်များတင်ပြခြင်း

၁။ ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ တင်ပြခြင်း



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၅၂-ပဆ / ခွဲ (၁) ၂၀၁၂ (၁၂/၄၄၄)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတစ်စင်းနှင့် ကျောထောက်နောက်ခံမြေတွင် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များနှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ခွင့်ပြုပါရန်ကိစ္စ**

၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရသည် စက်သုံးဆီ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများကို ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်များအား ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ရာ၊ အဆိုပါလုပ်ငန်းအား အထောက်အကူပြုသည့် စက်သုံးဆီတင်သွင်းခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်သွားနိုင်ရေးအတွက် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ ပိုင်ဆိုင်သည့် သီလဝါဆိပ်ကမ်းနယ်မြေရှိ မြေကွက်များတွင် ပုဂ္ဂလိကကုမ္ပဏီများသို့ ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ BOT စနစ်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် မြေနေရာသတ်မှတ်အတည်ပြုပေးခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ထိုကဲ့သို့ ချထားပြီးသော မြေကွက်များအနက်မှ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ လီမိတက်၊ Apex Gas & Oil Public Co., Ltd (ယခင် Great Petroleum Terminal Ltd.) နှင့် ရွှေတောင်စွမ်းအားဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Taung Energy Services Co., Ltd.) တို့အား သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ မြေကွက်အမှတ်(၁)နှင့်(၂)တွင် နောက်ဆုံးအတည်ပြု သတ်မှတ်ချထားပေးထားပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီ (၃) ခုအား ချပေးထားသော သီလဝါမြေကွက်အမှတ် (၁) နှင့် (၂) သည် စုစုပေါင်းမျက်နှာစာအလျား ၄၀၀ မီတာနှင့် အကျယ် ၇၅၀ မီတာရှိရာ၊ မျက်နှာစာအလျား ၁၃၃.၃၃ မီတာနှင့် အကျယ် ၇၅၀ မီတာစီရှိသော မြေကွက်(၃)ကွက်ပိုင်းခြားကာ၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခုလျှင် တစ်ပိုင်းစီ ခွဲဝေအသုံးပြုရန် အဆိုပြုထားပါသည်။

၃။ ထိုသို့ကုမ္ပဏီ(၃)ခု၏ သဘောတူညီချက်အရ ပိုင်းခြားထားသော မြေကွက်အမှတ် ၁၊ ၂ (အေ) တွင်မြေနေရာချထားခြင်းခံရသည့် မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ကျောထောက်နောက်ခံမြေတွင် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်လျက်

စက်သုံးဆီတင်/ချဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် နောက်ဆက်တွဲ(က) ပါစာဖြင့် တင်ပြထားပါသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြေကွက်အမှတ် ၁၊ ၂(အေ)ကို ကျောထောက်နောက်ခံပြုပြီး၊ မျက်နှာစာ အလျား ၈၄ မီတာ x အကျယ် ၁၃.၁ မီတာရှိ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် အလျား ၁၇၇.၂၉ မီတာ x အကျယ် ၃.၆၆ မီတာအရွယ် ချဉ်းကပ်တံတားတစ်ခုပါဝင်သော ပင်မဆိပ်ခံတံတားတစ်စင်းနှင့် အလျား ၁၆.၇၇ မီတာ x ၁၃.၁ အကျယ် မီတာရှိ ကြိုးချည်စင်(၁)စင်ပါဝင်သည့် ကွန်ကရစ်ဆိပ်ခံတံတား တစ်စင်းကို တည်ဆောက်ရန် အဆိုပြုထားပါသည်။ ထို့ပြင် ကျောထောက်နောက်ခံမြေပေါ်တွင် စက်သုံးဆီဂါလန် ၅ သိန်းဆံ့ သိုလှောင်ကန်(၂)လုံး၊ ဂါလန် ၁ သန်းဆံ့ သိုလှောင်ကန်(၂)လုံးနှင့် အခြား လုပ်ငန်း အထောက်အကူပြုအဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီသိုလှောင် ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၅။ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသတွင် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားများကို BOT စနစ်ဖြင့် တည်ဆောက်ခွင့်ပြုခြင်းအတွက် မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေးအဖြစ် မြေတစ်ဧကလျှင် ငွေကျပ်သိန်း (၁၅၀)နှုန်း ပေးဆောင်ရန်နှင့် မြေငှားရမ်းခအား မြေဧရိယာ ၃၇ ဧကအတွက် တစ်လလျှင်ကျပ် သိန်း(၂၀၀)အခြေခံနှုန်း(မြေတစ်ဧကအတွက်တစ်လလျှင်ငွေကျပ် ၅၄၀,၅၄၀.၅၄ နှုန်း)ဖြင့် ကောက်ခံ ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ၁၀-၈-၂၀၁၂ ရက်နေ့တွင်စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-ထွေ/ ၂၀၁၂ (၁၀၃၈၄-၄၅) ဖြင့် လမ်းညွှန်ထားပါသည်။

၆။ ထို့ကြောင့် မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ကျောထောက်နောက်ခံ မြေဧရိယာ ၂၄.၇၁ ဧကအတွက် မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေးအဖြစ် မြေတစ်ဧကလျှင်ကျပ် ၁၅၀ သိန်း နှုန်းဖြင့် ကျသင့်ငွေကျပ် ၃၇၀,၆၅၀,၀၀၀/- ကို မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်သို့ ကုမ္ပဏီမှ ပေးသွင်းရ မည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တည်ဆောက်မည့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံ တံတားတည်နေရာ၏ စုစုပေါင်းဧရိယာ ၅.၇၄ ဧကရှိမည်ဖြစ်ရာ လစဉ်မြေငှားရမ်းခအနေဖြင့် တစ်ဧကလျှင် ကျပ် ၅၄၀,၅၄၀.၅၄ နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ပါက ငွေကျပ် ၃,၁၀၂,၇၀၃/- ကျသင့်မည် ဖြစ်ပါသည်။ မြေကွက်အမှတ် ၁၊ ၂ (အေ) ၏ ကျောထောက်နောက်ခံမြေဧရိယာမှာ ၂၄.၇၁ ဧက ရှိမည်ဖြစ်သဖြင့် တစ်ဧကလျှင် ကျပ် ၅၄၀,၅၄၀.၅၄ နှုန်း ဖြင့် တွက်ချက်ပါက လစဉ်ငှားရမ်းခငွေမှာ

ကျပ် ၁၃,၃၅၆,၇၅၇/- ဖြစ်သဖြင့် စုစုပေါင်း လစဉ်မြေငှားခ ကျသင့်ငွေမှာ ကျပ် ၁၆,၄၅၉,၄၆၀/- (၃,၁၀၂,၇၀၃ + ၁၃,၃၅၆,၇၅၇) ဖြစ်ပါသည်။

၈။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဆိပ်ခံတံတားတစ်စင်း၊ စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်နှင့် အထောက်အကူပြုအဆောက်အအုံများကို ငွေကျပ်သန်းပေါင်း ၆,၆၆၄ ခန့်နှင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၈ သန်းခန့် အကုန်အကျခံ၍(၂)နှစ်အတွင်း တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကို အပြီးဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကို ကြိုတင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုထားပြီးဖြစ်သဖြင့် စက်သုံးဆီကုမ္ပဏီများမှ ၁၂-၆-၂၀၁၁ ရက်နေ့က ပြုလုပ်ခဲ့သော အစည်းအဝေးတွင် တင်ပြထားသည့် စက်သုံးဆီများတင်/ချသိုလှောင်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူး ခြင်းလုပ်ငန်းများ စတင်ဆောင်ရွက်ရန် လျာထားသည့်နေ့၏ နောက်တစ်နေ့ ၁-၁-၂၀၁၃ ရက်နေ့မှ စတင်ပြီး မြေငှားရမ်းခများကို ကောက်ခံသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

၉။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းခွင့်ပြုချက် ရရှိပြီးသူများအနေဖြင့် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင် ဆိပ်ခံတံတားနှင့် နောက်ခံအဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ၅၀ % ကျော်ပြီးစီးရန်နှင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင် ဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အားလုံးပြီးစီးရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ(၁)ရက်နေ့မှစ၍ လုပ်ငန်းများစတင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရမည်ဟု ၁-၈-၂၀၁၂ ရက်နေ့က ပြုလုပ် ခဲ့သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၃/၂၀၁၂) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးတွင် လမ်းညွှန်ထားပါသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာ စက်သုံးဆီဆိပ်ကမ်း ဆောက်လုပ်ခွင့်ရရှိသူများသို့လည်း ညွှန်ကြားထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်အား သီလဝါဆိပ်ကမ်းနယ်မြေ မြေကွက်အမှတ်၊ ၁၊ ၂ (အေ)ကို ကျောထောက်နောက်ခံပြု၍၊ ရန်ကုန်မြစ်အတွင်း စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတား တစ်စင်း၊ ကျောထောက်နောက်ခံမြေတွင် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်နှင့် အထောက်အကူပြုအဆောက် အအုံများ တည်ဆောက်၍၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွင့်အရေးများကို ခံစား ခွင့်ပြုလျက် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့် ပြုနိုင်ပါရန်ကိစ္စကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြ ရန်၊၂၃-၁၀-၂၀၁၂ ရက်နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သော ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ၁၅/၂၀၁၂ က သဘောတူထားပြီးဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ သီလဝါဒေသတွင် စက်သုံးဆီသိုလှောင် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စအတွက် ခွင့်ပြုသင့်ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့မှ **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)** ပါစာဖြင့် ထောက်ခံတင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ ဆီသိုလှောင်ကန်များ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ဆီပိုက်များ သွယ်တန်းခြင်းအတွက် သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား **နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)** ဖြင့်လည်းကောင်း၊ စွမ်းအင်ဝန်ကြီး ဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား **နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)** ဖြင့်လည်းကောင်း၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ် ရေးအစီအမံအတွက် မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား **နောက်ဆက်တွဲ(င)** ဖြင့် လည်းကောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက် ခြင်းအတွက် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အကျိုးသက်ရောက်မှုများလေ့လာဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment - EIA)အား National Engineering and Planning Services Co., Ltd. အဖွဲ့သို့ လုပ်ငန်းအပ်နှံဆောင်ရွက်ထားပြီး ၎င်းအဖွဲ့မှ EIA အစီရင်ခံစာရရှိပါက ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ရရှိရန် ဆက်လက်တင်ပြ သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ **နောက်ဆက်တွဲ(စ)**ဖြင့် တင်ပြ ထားပါသည်။

၁၄။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်အား သီလဝါဆိပ်ကမ်းနယ်မြေ မြေကွက်အမှတ်၊ ၁၊ ၂ (အေ)ကို ကျောထောက်နောက်ခံပြု၍၊ ရန်ကုန်မြစ်အတွင်း စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတား တစ်စင်း၊ ကျောထောက်နောက်ခံမြေတွင် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်နှင့် အထောက်အကူပြုအဆောက် အအုံများကို BOT စနစ်ဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်တည်ဆောက်ကာ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုခြင်း နှင့်ပတ်သက်သည့် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်နှင့် မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် တို့အကြားချုပ်ဆိုမည့် ပဋိညာဉ်စာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)တို့အပေါ် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အကြံပြုချက်များကိုလည်း တောင်းခံထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်၊ အကြံပြုချက်ပြန်ကြားစာနှင့် သဘောထား မှတ်ချက်၊ အကြံပြုချက်၊ ထပ်မံညှိနှိုင်းဆွေးနွေးချက်များနှင့်အညီ ပြုစုထားသော ပဋိညာဉ်စာချုပ် (မူကြမ်း) နှင့် မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) ကို **နောက်ဆက်တွဲ (ဆ)** ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်အား သီလဝါဆိပ်ကမ်းနယ်မြေ၊ မြေကွက်အမှတ်၊ ၁၊ ၂ (အေ)ကို ကျောထောက်နောက်ခံပြုပြီး၊ ကွန်ကရစ်ဆိပ်ခံတံတားတစ်စင်းနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်၍ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံတော်စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပြီး၊ တင်သွင်းခွင့် ရရှိထားသော စက်သုံးဆီများကို လိုအပ်သည့်အချိန်တွင် မိမိပိုင်ဆိပ်ခံတံတားမှတစ်ဆင့် ဖြန့်ဖြူး နိုင်ခြင်းကြောင့် ဈေးကွက်အတွင်း စက်သုံးဆီပြတ်လပ်သည့် အခက်အခဲကို ကျော်လွှားနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ ပိုင်ဆိုင်သော သီလဝါဆိပ်ကမ်းနယ်မြေ မြေကွက်အမှတ် ၁၊ ၂ (အေ)တွင် စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံ တံတားတစ်စင်းနှင့် ကျောထောက်နောက်ခံမြေတွင် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်နှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ကာ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုရန်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုကဲ့သို့ ခွင့်ပြုခြင်း အတွက် လစဉ်မြေငှားရမ်းခငွေကျပ် ၁၆,၄၅၉,၄၆၀/- (ကျပ် တစ်ဆယ့်ခြောက်သန်း လေးသိန်း ငါးသောင်းကိုးထောင့် လေးရာခြောက်ဆယ်တိတိ) ကိုလည်းကောင်း၊ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေးငွေ ကျပ် ၃၇၀,၆၅၀,၀၀၀/-(ကျပ်သုံးရာ့ခုနစ်ဆယ်သန်း ခြောက်သိန်း ငါးသောင်းတိတိ)ကို လည်းကောင်း မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်သို့ ပေးဆောင်စေလျက်၊ မြေငှားရမ်းကာလ/ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ကာလ (၃၀)နှစ် ခွင့်ပြုသည့် BOT စနစ်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွင့်အရေးများကို ခံစားခွင့်ပြုလျက် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဉာဏ်ထွန်းအောင်
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူ
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်

D:\DHWE-I (WATER TRANSPORT)\2012\S3-PA SA (MPA)\ MOT MIC HH Folder 19-12-2012 CE-2

နောက်ဆက်တွဲ (က)



မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myinttar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638

စာအမှတ်၊ MMMS / MIC / 2011 (5)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၊ (၃၀)ရက်

သို့
ဦးညာဏ်ထွန်းအောင်
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ ။ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် မြေကွက် အမှတ် ၁၊၂ (အေ) တွင် တည်ဆောက်မည့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့်စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် ကူညီပံ့ပိုးပေးပါရန် တင်ပြခြင်း

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင် - ကျောက်တန်း သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် မြေကွက်အမှတ် (၁၊၂) (အေ) တွင် **"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)**သည် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန် ကန်များ တည်ဆောက်ခွင့်ရရှိထားပြီးဖြစ်ပါ၍လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ စက်သုံးဆီ တင်/ချဆိပ်ခံတံတားကို အလျား ၁၃၁ မီတာ (၄၂၉ ပေ ၉ လက်မ)၊ အကျယ် ၄၃ ပေ ၊ ချဉ်းကပ်တံတားကို အလျား ၅၈၁ ပေ ၆ လက်မ၊ အကျယ် ၁၂ ပေ တည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဆီတန်ချိန် ၆၀၀၀ အရွယ်အစားရှိ သင်္ဘောတစ်စင်း ဆိုက်ကပ်နိုင်အောင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်တွင်းရေယာဉ်များအတွက် တန်ချိန် ၅၀၀ မှ ၂၀၀၀ အထိ ဆိုက်ကပ်နိုင်အောင် တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန် ဂါလန် (၅) သိန်းဆန့် (၂) လုံး နှင့် (၁) သန်းဆန့် (၂) လုံးကို ကျောထောက်နောက်ခံမြေတွင် တည်ဆောက်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၄။ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်-

(က)	တံတားတည်ဆောက်မည့်နေရာ	- သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
(ခ)	အကွက်အမှတ်	- ၁ -၂ (အေ)
(ဂ)	မြေကွက်အရွယ်အစား	- ၁၃၃. ၃၃ မီတာ × ၇၅၀ မီတာ
(ဃ)	ဆိပ်ခံတံတားအမျိုးအစား	- သံကူကွန်ကရစ်ဆိပ်ခံတံတား
(င)	ဆိပ်ခံတံတားအရွယ်အစား	- ပင်မတံတားအလျား ၁၃၁ မီတာ၊ အကျယ် (၄၃) ပေ၊ ချဉ်းကပ်တံတား အလျား ၅၈၁ ပေ ၆ လက်မ၊ အကျယ် ၁၂ ပေ
(စ)	ဆိုက်ကပ်နိုင်သော ဆီတင် သင်္ဘောအရွယ်အစား	- တန်ချိန် ၆၀၀၀ ရေစူး ၇ မီတာ
(ဆ)	စက်သုံးဆီအမျိုးအစား	- ဒီဇယ်ဆီ ၊ ဓါတ်ဆီ
(ဇ)	သိုလှောင်ကန်အရွယ်အစား	- ဂါလန် (၅) သိန်း(နှစ်) လုံး ဂါလန် (၁)သန်း (နှစ်) လုံး

၅။ စီမံကိန်းအား ၂၀၁၀ပြည့်နှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလမှစတင်ခဲ့၍ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၊ (၃၀) ရက်ထိ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးအခြေအနေမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က)	မြေကြီးလုပ်ငန်း	၇၅ % ။
(ခ)	မြေစမ်းသပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	၁၀၀ % ။
(ဂ)	အဆောက်အဦနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန်တည်ဆောက်ခြင်း	၈၀ % ။
(ဃ)	ခြံစည်းရိုးကာရန်ခြင်း	၈၅ % ။
(င)	ဆိပ်ခံတံတားဆောက်လုပ်ခြင်း	၅ % ။

၆။ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ပြည်တွင်းငွေကျပ် သန်းပေါင်း (၆၆၆၄) နှင့် နိုင်ငံခြားငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၈) သန်းဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုတင်ပြသည့် သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် အကွက်အမှတ် (၁ ၊ ၂) (အေ) တွင် ဆောင်ရွက်မည့် စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ရေး စီမံကိန်းကို ဝန်ကြီးဌာန၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီခွင့်ပြုပေးပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိရေး အတွက် ဆက်လက်လျှောက်ထားခွင့်ပြုပါရန် လေးစားစွာတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဝင်းမြင့်
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

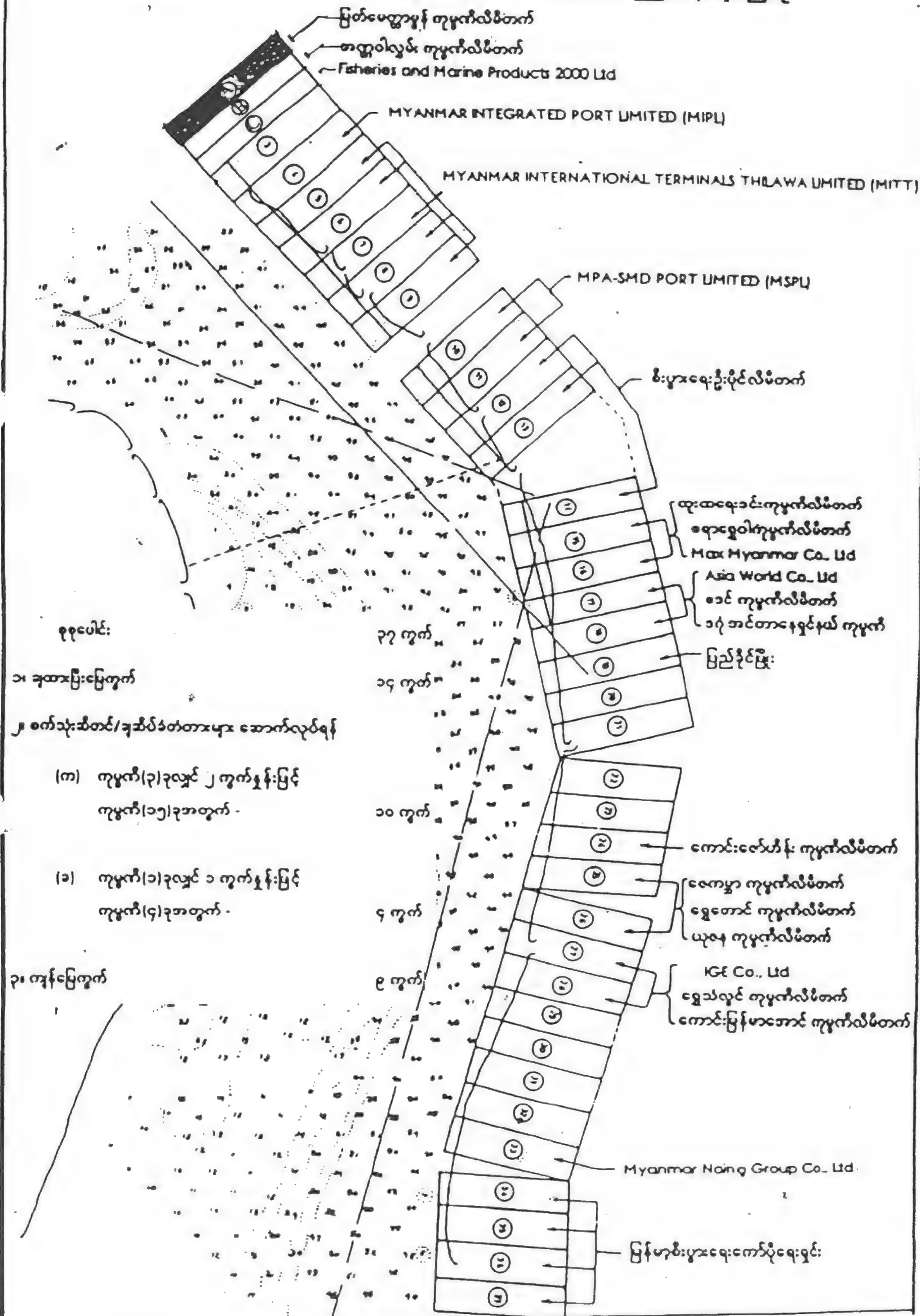
ပူးတွဲတင်ပြချက်-

(၁) အဆိုပြုဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတားစီမံကိန်းမြေပုံ
(၂) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက် (မူကြမ်း)
(၃) အဆိုပြုဆိပ်ခံတံတားနှင့်ဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ရေးစီမံကိန်း၏ပဋိညာဉ်စာချုပ် (မူကြမ်း)
(၄) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆိုင်ရာစာရင်းဇယားများ

မိတ္တူ-

(၁) ဒုတိယဝန်ကြီး (ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန)
✓(၂) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး (မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်)

သီလဝါဆိပ်ကမ်း ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်း တည်နေရာပြပုံ



နောက်ဆက်တွဲ (ခ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
၂၁၃၇ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
၁၇၂၁၁ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၂ / ၃ - ၁၇ (၂) / စီးပွား
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ ၁၈ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၀-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက်-၆(က)/ မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁ (၁၂၃၈၇-ကံ)

၁။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co.,Ltd) မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ စုစုပေါင်းမြေအကျယ်အဝန်း(၂၄. ၇၁)ဧကရှိသော သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ မြေကွက်အမှတ်- ၁၊ ၂(အေ)၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မြေတွင် BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီသိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အပေါ် သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့်အကြောင်းကြားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုတင်ပြသည့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီသိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုခြင်းဖြင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါမည်။

(ခ) အဆိုပြုမြေနေရာတွင်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သင့်ပြီး လက်ရှိတွင် ဂါလံ(၁)သန်းဆံ့ သိုလှောင်ကန် (၁)လုံးနှင့် ဂါလံ(၅)သိန်းဆံ့သိုလှောင်ကန်(၂)လုံးတည်ဆောက်ပြီးစီးပြီဖြစ်ကာ ဂါလံ (၁)သန်းဆံ့ သိုလှောင်ကန်မှာတည်ဆောက်ဆဲဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) လုပ်ငန်းစီမံကိန်းနေရာအား သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေရန် ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ ရေဆိုးနှင့်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ ထိန်းသိမ်းသည့်စက်ကိရိယာများ တပ်ဆင်မှု အပါအဝင် စွန့်ထုတ်ရေသန့်စင်စက်ရုံ (Sewage Treatment Plant)တို့ထည့်သွင်းတည်ဆောက်ကာ အဆင့်ဆင့်စနစ်တကျဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများလုပ်ဆောင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

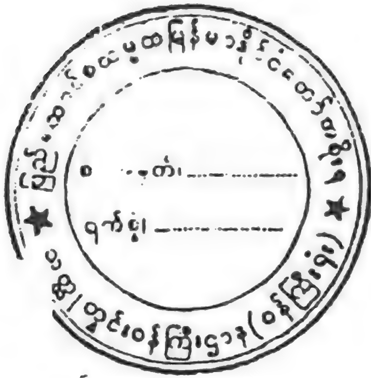
၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် ၁၄-၁၁-၂၀၁၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၃၂/ ၂၀၁၁)၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၃၈)အရ မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co.,Ltd)၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီး၊ သစ်တောနှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီး၊ စီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
ကျောက်တန်းမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး
မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန် ကြီး ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၅၇ - ခွဲ(၃) ၁၁ (၁၂၄)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၄ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ၊ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁.၁၀.၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-မ(က)/မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁(၁၂၃၈၇-၈)

၁။ ရည်ညွှန်းစာပါ အကြောင်းအရာ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဒီဇယ်ဆီ မြေပေါ်သိုလှောင်ကန် (၆)လုံးတို့အား တည်ဆောက် သိုလှောင်သွားမည်ဖြစ်ရာ မြေပေါ်သိုလှောင်ခွင့် "L" လိုင်စင်ပါ ကန့်သတ်ချက်များအရ ဂါလန်(၁)သိန်းအထက် သိုလှောင်တန်များ ဖြစ်သည့်အတွက် သိုလှောင်ကန် တစ်ကန်နှင့် တစ်ကန်ကြားတွင် ဘေးကင်းမှု အကွာအဝေး (၁၀၀)ပေခွာ၍ တည်ဆောက်ရန်နှင့် ပေ(၁၀၀)ထက် နီးကပ်စွာ တည်ဆောက်မည်ဆိုပါက သိုလှောင်ကန် နှစ်ကန် ကြားတွင် မီးတားနံရံ (Fire Screen Wall) အား ပို၍ အမြင့်ရှိသည့် သိုလှောင်ကန်၏ အမြင့်အတိုင်း ကာရံပေးရန် လိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုလွှာပါစာအရ စက်သုံးဆီမြေပေါ် သိုလှောင်ကန် (၆)လုံး တည်ဆောက်ရာတွင် အပိုဒ်(၁)ပါ "L" လိုင်စင် ကန့်သတ်ချက်များအတိုင်း တည်ဆောက်မည်ဆိုပါက သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

(မင်းမင်းဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၀၀၁ / ၁ / ၈ /(၁၄၁၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၉ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၀-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-မ(က) / မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁(၁၂၃၈၇-ဃ)

၁။ မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co., Ltd.)မှ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မြေဖြစ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကျောက်တန်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ သီလဝါ ဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ အမှတ်(၁)၊ အမှတ်(၂အေ)ရှိ မြေ(၂၄.၇၁)ဧက ကို BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင် သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းမြင့်မှ အဆိုပြုတင်ပြချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်း ချက်ပါစာဖြင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါ အတိုင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ရန် ဝန်ဆောင်မှုဈေးနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်။

(ခ) ပြည်ပမှတင်သွင်းလာမည့် ကုန်ချော(စက်သုံးဆီ) ပမာဏ သင့်လျော်မှုရှိ-မရှိနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်လလျှင် ဆီတင်သင်္ဘော(၃)စီး ဆိုက်ကပ်မည်ဟု ခန့်မှန်းတွက်ချက်ထားပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံလုံး၏ လိုအပ်ချက်အတွင်းဖြစ်သော်လည်း အခြားသောစက်သုံးဆီ သိုလှောင်တင်သွင်းမှုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်မှုနှင့် ဆက်စပ်သုံးသပ်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် အလားတူ စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း မည်မျှခွင့်ပြုမည်ကိုသိရှိရန်လိုအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(စိုးအောင်၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

MyatMyittarLH(4-11-2011)

နောက်ဆက်တွဲ (င)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန
မီးသတ်ဦးစီးဌာန
တိုင်းဒေသကြီးမီးသတ်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၂၇၄ / ၁၁ / ၁၂ / ဦး - ၁
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်

သို့

သက်ဆိုင်ရာ

အကြောင်းအရာ။ **ထောက်ခံချက်ထုတ်ပေးခြင်း**

ဖြတ်ပေတ္တာပွန်ကုမ္ပဏီလီမိတက် စက်သုံးဆီလှောင်ကန်သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ သန်လျင်မြို့နယ်၊ သီလဝါစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် ၁+၂ (အေ)အတွင်းတွင်တည်ဆောက်လျက်ရှိသောမြေပေါ် ဂါလံ (၅)သိန်းဆန့် သိုလှောင်ကန် (၂)လုံး၊မြေပေါ်ဂါလံ(၁)သန်းဆန့်သိုလှောင်ကန်(၂)ကန်၊မြေပေါ်ဂါလံ (၃)သောင်းဆန့်သိုလှောင်ကန်(၁)ကန်ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ်ချိန်စံညွှန်းနှင့်အညီဆောက်လုပ်ရန် နှင့်မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။

တိုင်းဒေသကြီးမီးသတ်ဦးစီးဌာနမှူး
(ဦးသင်းဆွေဆွေ ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
ဖုန်း - ၃၈၄၄၂၀

မိတ္တူ

လက်ခံစာတွဲ

အကြံပြုချက်များ

(က) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များအနီး မြက်ပင်များ၊ ကိုင်းပင်များ၊ အမှိုက်သရိုက်များနှင့် လောင်စာများကို ရှင်းလင်းဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

(ခ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် အမြဲပ်မီးသတ်ဆေးရည် ပက်ဖျန်းနိုင်ရေးစနစ် (Fixed Installion Foam Inlet System) များ ထားရှိရန်နှင့် မီးသတ်ယာဉ်၏ ပိုက်ဆက်များဖြင့် အသင့်တပ်ဆင်ပက်ဖျန်းနိုင်ရေး အတွက် (Foam Inlet) ပိုက်ခေါင်းများ တပ်ဆင်ထားရှိရန်၊

(ဂ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက မီးငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးအတွက် ဆီမီး သတ်ယာဉ် (Foam Tender) ဝယ်ယူထားရှိရန်၊

(ဃ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များအနီးတွင် မီးသတ်စင် (Fire Point) များ၊ မီးချိတ်၊ မီးကပ်၊ သဲပုံး၊ သဲစည်များ၊ ဝါးပြား၊ လှေကားနှင့် တတ္ထဓာတ်ငွေ့ပေါင်းအမှုန့်ခြောက် မီးသတ်ဆေးဘူး (Dry Chemical Powder) များ ထားရှိရန်၊

(င) (Trolley Type Extinguisher) များထားရှိရန်၊

(စ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် သိုလှောင်မည့်ပမာဏအား အဖြူရောင်အောက်ခံပေါ်တွင် အနီရောင်စာလုံးဖြင့် ရေးသားထားရှိရန်၊

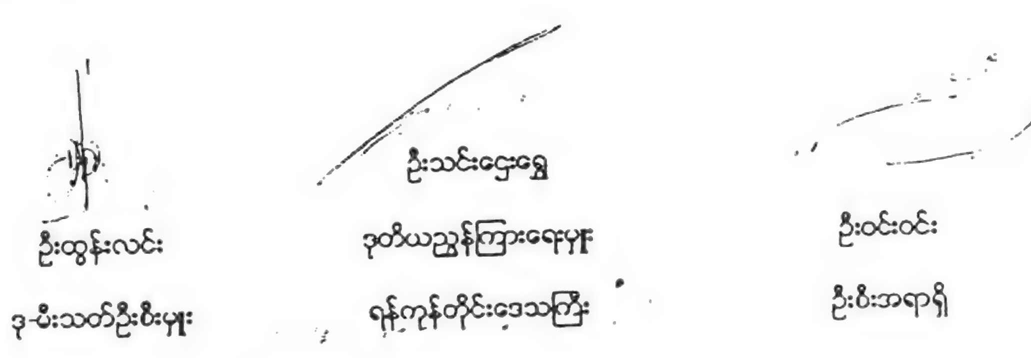
(ဆ) ဆီသိုလှောင်ကန်ပတ်ဝန်းကျင်တွင် တားမြစ်နယ်မြေသတ်မှတ်၍ မီးသတိပေးဆိုင်းဘုတ်များ တပ်ဆင် ထားရှိရန်၊

(ဇ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် အရေးကြီး၊ အရေးပေါ်ကိစ္စရပ်များ ဖြစ်ပေါ်လာပါက ပိတ်ရမည့် (Main Valve) များ၊ (Sub Valve) ထားရှိရန်၊

(ဈ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် (Dike)၊ (Bund) အကာအရံများ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်နှင့် သိုလှောင်ကန်နှင့် (Dike) အကြား Safety Vacant Space တွင် 1 cm^3 အရွယ် Chipping ကျောက် (၉) လက်မအထူခင်းထားရန်၊

(ည) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များအနီးတွင် ရေရယူခြင်းစနစ်ကောင်းမွန်ရေးအတွက် မီးသတ်ပိုက်ခေါင်း (Fire Hydrant) များထားရှိရန်၊ သိုလှောင်ကန်အရေအတွက်နှင့် ပမာဏပေါ်တွင် မူတည်၍ ရေလိုအပ်ချက်အား မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့် ဆက်သွယ်အကြံဉာဏ်ရယူရန်၊

(ဋ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် မီးလောင်မှုဖြစ်ပေါ်ပါက မီးသတ်ယာဉ်များ အလွယ်တကူဝင်ရောက် ငြိမ်းသတ်နိုင်ရေး၊ ဝင်/ထွက်လမ်းများ ဖြုဖြင့်ဖောက်လုပ်ထားရှိရန်နှင့် တစ်ဖက်ပိတ်လမ်း (Dead End) များမရှိစေရေး၊ လမ်းမကျဉ်းမြောင်းစေရေး မီးသတ်ကား၏ အလေးချိန်ဖြင့်သွားလာနိုင်ရေးဆောင်ရွက် ထားရှိရန်၊



ဦးတွန်းလင်း
ဒု-မီးသတ်ဦးစီးမှူး

ဦးသင်းဌေးရွှေ
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ဦးဝင်းဝင်း
ဦးစီးအရာရှိ

နောက်ဆက်တွဲ (စ)



မြတ်မြင့်တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Myat Myinttar Mon Services Company Limited.

No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.

: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638

စာအမှတ်၊ MMTM / ၄၀၀၉ / ၂၀၁၂

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၆) ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်
ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ ။ **မြတ်မြင့်တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ (Myat Myintta Mon Services Co.,Ltd) မှသီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် မြေကွက်အမှတ် ၁ ၊ ၂ (အေ) တွင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်တာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုများ လေ့လာဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) အစီရင်ခံစာတင်ပြခြင်း။**

ရည် ညွှန်း ချက်။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁. ၁၀. ၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၊ ရက-မ(က)/မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁ (၁၂၃၈၇-၈)

(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၈. ၁၁. ၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၊ ၂-၁၃/၁/၂၀၁၁ (၁၀၅၅/၂၀၁၁)

၁။ အထက်ဖော်ပြပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး သံလျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် မြေကွက်အမှတ် - ၁ ၊ ၂ (အေ) တွင် မြတ်မြင့်တာမွန် ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီမှ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုများအား လေ့လာဆန်းစစ်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လမ်းညွှန်ချက်အရလည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန လမ်းညွှန်ချက်အရလည်းကောင်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းမှ National Engineering & Planning Services Co.,Ltd. သို့လုပ်ငန်းအပ်နှံ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ National Engineering & Planning Services Co.,Ltd. အဖွဲ့မှ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် ဆက်နွယ်သက်ရောက်မှုများကို ဆက်လက်လေ့လာဆောင်ရွက်ပြီး အစီရင်ခံရန် ပြည့်စုံပြီးစီးပါက စာတမ်း ပြုစု၍ တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဝင်းမြင့်
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ

မိတ္တူကို-
- ရုံးလက်ခံ

NEPS

National Engineering & Planning Services Co., Ltd.

သို့

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

ရွှေတောင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ။ ။ ၁၅.၁၀.၂၀၁၂

စာအမှတ် ။ ။ ၁၃၂/လင/၂၀၁၂

အကြောင်းအရာ။ ။ သီလဝါ **Special Economic Zone** မှ **POL Storage and Port Facilities Project** ၏ **EIA & SIA** လုပ်ငန်းအတွက်အဆိုပြုလွှာ တင်ပြခြင်း။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ပါလုပ်ငန်းအတွက် ပူးတွဲပါအဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ပူးတွဲလျက် – လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာ (၁) စောင်

(ချိုချို)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

အင်န်အီးပီအက်စ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မိတ္တူကို

- မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

880, YADANAR ROAD, SA/KHA QR., THINGANGYUN TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR

TEL : 95-1-705197 FAX : 95-1-562407 E-mail : neps@myanmar.com.mm G-mail : nepservices@gmail.com

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်


မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myittar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

စာအမှတ် ။ ။ MMMS/ MIC/ 2012 (1)
ရက်စွဲ ။ ။၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊(၂၇)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ **"မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်"Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.**သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသတွင်၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့်ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင် ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများ သိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရန်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိနိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာများကို တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Win Myint
Managing Director
Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.

၃။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း



မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myinttar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

စာအမှတ် ။ ။ **MMMS/ MIC/ 2012(2)**
ရက်စွဲ ။ ။၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊(၂၇)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် **"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.** သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ အကွက်အမှတ်- ၁၊ ၂ (အေ)တွင်၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများ သိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ **"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)** သည် **BOT** စနစ်ဖြင့် မြေကိုငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင် ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကျပ်(၂၂,၄၁၄)သန်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။ လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများကို ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပမှ ဝယ်ယူတပ်ဆင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့၏ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီခေတ်မီစက်ကရိယာများဖြင့် တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားငွေရရှိနိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီ

သိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်သည့် လုပ်ငန်းအတွက် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကျပ် (၂၂,၄၁၄)သန်းတွင် **US$(0.419)**သန်းအပါအဝင် ငွေသားကျပ်သန်း(၄၆၆. ၆၂၅)၊ စက်ပစ္စည်းကရိယာတန်ဖိုး **US$(15)**သန်း အပါအဝင်ကျပ် (၁၃,၅၇၇)သန်း၊ ဆိပ်ခံတံတားအတွက် ကုန်ကျစရိတ် **US$(2.581)**သန်းအပါအဝင် ကျပ် (၅,၀၂၅. ၃၇၅)သန်း၊ ဆီသိုလှောင်ကန်ကျပ် (၂,၅၃၀)သန်း၊ အခြားအဆောက်အဦးအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကျပ် (၂၁၀) သန်း၊ ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ်(၆၀)သန်းနှင့် အခြားလုပ်ငန်းများ ဖြစ်သော (အကြိုအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ ဆိပ်ကမ်းလွင်ပြင်၊ ရေပေးဝေမှုစနစ်၊ လျှပ်စစ်ဖြန့်ဖြူးရေးစနစ်၊ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး)တို့အတွက် ကျပ် (၅၄၅)သန်းတို့ဖြင့် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက်အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်လာစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့ လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂နှင့် ၁၃တို့အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ရန် ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုလုပ်သူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်။

(ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊

(ဂ) **BOT** စနစ်ဖြင့် ပဋိညာဉ်စာချုပ်နှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)၊

(ဃ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ၊

(င) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊

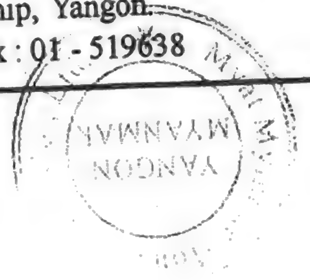
လေးစားစွာဖြင့်

U Win Myint
Managing Director
Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.

၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ ကတိဝန်ခံချက်များ



မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myinttar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

စာအမှတ်။ ။**MMMS/ MIC/ 2012(3)**
ရက်စွဲ ။ ။၂၀၁၂ ခုနှစ်ဒီဇင်ဘာ လ(၂၇)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။"မြတ်မေတ္တာမွန် ကုမ္ပဏီလီမိတက်"(Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)မှ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ **"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)**သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်း နယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ အကွက်အမှတ်-၁၊ ၂(အေ)တွင်၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့်ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ လျှောက်ထားရာတွင် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဂ) နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။

(ဃ) ထို့အပြင် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(င) **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအတွက် အစီအမံများပြုလုပ်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။**

(စ) လုပ်ငန်းအတွက်စက်ပစ္စည်းများတင်သွင်းရာတွင် ရေကြောင်းခရီး/ လေကြောင်းခရီးတို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဆ) **လျှပ်စစ်မီးအသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ မဟာဓာတ်အားလိုင်းမှ လျှပ်စစ်မီးမရရှိသည့်** အခါတွင် ကိုယ်ပိုင် **Generator** ဖြင့် အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Managing Director
Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.



မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myinttar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊(၂၇)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)**မှ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီ သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ "မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)**သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်း နယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ အကွက်အမှတ်-၁၊၂(အေ)တွင်၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်း အာဏာပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့်ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများ သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။

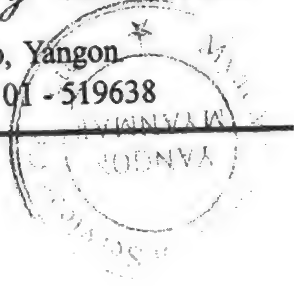
၂။ ထိုသို့ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ပြီး၊ စက်သုံးဆီများ သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ မည်သည့် နိုင်ငံခြားမှလုပ်ငန်းရှင်များ ပိုင်ဆိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Win Myint
Managing Direc...



မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myinttar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638



သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်"(Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)မှ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင် ကန်များတည်ဆောက်ကာ ဆီသိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ **"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)** ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ အကွက်အမှတ်-၁၊ ၂ (အေ)တွင်၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင် ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများသိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်၍ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ပြီး၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့်ပတ်သက်၍ မဟာဓာတ်အားလိုင်းမှ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအလုံအလောက်မရရှိသည့်အခါတွင် ကိုယ်ပိုင် **Generator** ဖြင့် အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Win Myint
Managing Director
Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.

၅။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့
မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ပုံစံ (မနသ-၁) အဆိုပြုချက်



မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Myat Myittar Mon Services Company Limited.

No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638

ခွင့်ပြု မ,တည်ရင်နှီးတိုးမြင့်ရန် ဝန်ခံကတိပြုချက်

"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)** အနေဖြင့် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို ငှားရမ်း၍ **BOT** စနစ်ဖြင့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် စက်သုံးဆီသို လှောင်ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် ကုမ္ပဏီ၏ခွင့်ပြုမ,တည်ငွေရင်းကို ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိလျှင် ထပ်မံတိုးမြင့်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Win Myint
Managing Director
Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ပုံစံ (မနသ-၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်

ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ဂ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

စာအမှတ် ။ ။ **MMMS/ MIC/ 2012 (4)**
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ (၂၇)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

(က)	အမည်	- ဦးဝင်းမြင့်
(ခ)	အဖအမည်	- ဦးသန်းတင်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	- ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၄၇၃၁
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	- အမှတ် (၅၆-၅၇)၊ လှိုင်ရတနာမွန် (၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(င)	လူမျိုး/ဘာသာ	- ဗမာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	- မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် **Myat Myinttar Mon Services Company Limited.**
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှမြေကို BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ပြီး စက်သုံးဆီသိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း။
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်	- အမှတ် (၅၆/၅၇)၊ (၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည် (၁)............ (၂).............
....

(ခ) အဖအမည် (၁)............ (၂).............
....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်
(၁)............ (၂).............
....
....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ (၁)............ (၂).............
....
....

(င) လူမျိုးဘာသာ (၁)............ (၂).............
....
....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် ....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် ....
....

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း -........................

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း -မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ပြီး စက်သုံးဆီသိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း။

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကိုဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
.... **လီမိတက် ကုမ္ပဏီ** ....

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
....

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
....

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် - ....

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း - ....

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ - **မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်**
(Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.)

(ဃ) သမဝါယမအသင်း - ....
(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ/အများပိုင် ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မ,တည်ငွေရင်းအမျိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/ စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) **နောက်ဆက်တွဲ (၁)**

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ
....

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အမျိုးအစား ....

(ဂ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ....
(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့် ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/ လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမ,တည်ငွေရင်း **-ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/ (ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ)**

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား- **ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ တန် အစုရှယ်ယာ ၁၀,၀၀၀**

(ဂ) အစုရှယ်ယာများကထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ- **၁၀,၀၀၀ ရှယ်ယာ**
(ကျပ်၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀)

(ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက ခွင့်ပြုမ,တည်ငွေရင်းကို တိုးမြှင့်မည်ဖြစ်ပါသည်။)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က) မ,တည်ငွေရင်းပမာဏ (သန်းပေါင်း)

	ကိုယ်ပိုင် (ကျပ်)	နိုင်ငံခြားငွေ (US$)	စုစုပေါင်း (ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ-	၁၀၀	၀.၄၁၉	၄၆၆.၆၂၅
(၂) စက်ပစ္စည်းကရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ နောက်ဆက်တွဲ (၂)	၄၅၂	၁၅	၁၃,၅၇၇
(၃) အဆောက်အအုံ			
- ဆိပ်ခံတံတား	၂,၇၆၇	၂.၅၈၁	၅,၀၂၅.၇၇၅
- ဆီသိုလှောင်ကန်များ	၂,၅၃၀	-	၂,၅၃၀
- အခြားအဆောက်အအုံများ နောက်ဆက်တွဲ (၃)	၂၁၀	-	၂၁၀
(၃) မြေ	-	-	-
(၅) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ နောက်ဆက်တွဲ (၃)	၆၀	-	၆၀
(၆) အခြားလုပ်ငန်းများ- (အကြိုအင်ဂျင်နီယာလုပ်ငန်း၊ ဆိပ်ကမ်းလွှင့်ပြင်၊ ရေပေးဝေမှုစနစ်၊ လျှပ်စစ်ဖြန့်ဖြူးရေးစနစ်၊ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး)	၅၄၅	-	၅၄၅
စုစုပေါင်း	၆,၆၆၄	၁၈	၂၂,၄၁၄

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်

	ကျပ် (၀၀၀)	US$(၀၀၀)
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကရိယာများ စသည့် ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ	၁၅,၇၅၀	၁၈
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူ ပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး	-	-
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
စုစုပေါင်း	၁၅,၇၅၀	၁၈

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ - (၂၄) လ

(ဃ) ပမာဏစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ - (၁၀) လ

(င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် - ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးလျှင်ပြီးခြင်း လုပ်ငန်းစတင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာ ပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန် တည်ဆောက်ပြီး၊ စက်သုံးဆီ သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှုစသည့်လုပ်ငန်းဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊ သီလဝါ ဆိပ်ကမ်းဒေသရှိ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၊ မြေကွက်အမှတ် မြေကွက်အမှတ် -၁၊ ၂ (အေ)

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် - မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ပြီး စက်သုံးဆီ သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း၊

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက် -

	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
၁။	ဒီဇယ်ဆီ	၁၀၀,၀၀၀ ဂါလံ
၂။	ဓာတ်ဆီ	၅၀,၀၀၀ ဂါလံ
၃။	စက်ဆီ၊ ချောဆီ	၂၀,၀၀၀ ဂါလံ

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်-

	အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	၈,၇၆၀,၀၀၀ ယူနစ်
၂။	ဓာတ်ဆီ/ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	....
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	....
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံး စက်အား	....
၅။	ပေးပို့သည့် အခြားအား (ရေအား/လေအား စသည်များ)	....

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် (နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) — နှစ်စဉ်ရေ (၁၀၉၅၀၀၀)ဂါလံ တစ်နေ့လျှင် (၃၀၀၀)ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်-

	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး(၀၀၀)
၁။	အဓိကကုန်ကြမ်း			
	၁။			....
	၂။			....
၂။	အထောက်အကူကုန်ကြမ်း			
	(၁)			....
				....
၃။	စက်သုံးဆီ/ ဓါတ်ငွေ့များ-			
	(၁)			....
	(၂)			....

(ဇ) အဆောက်အအုံ လိုအပ်ချက်- - ဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ နှင့် ရုံးအဆောက်အဦးများ အဆောက်အအုံများ၊

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက် -မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မြေ (၂၄. ၇၁)ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဆောက်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု (တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ)

စဉ်	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး(၀၀၀)
(၁)				....
(၂)				....

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် - ပြည်တွင်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြား သင်္ဘောများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရယူပါ သည်။

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

		ခန့်မှန်းခြေ (သန်းပေါင်း)	
		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	၁၀၀	၀. ၄၁၉
(ခ)	လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	-	-
(ဂ)	ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	-	-

(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် - -
ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ - -

(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် - -
ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ-

အမှုထမ်းအမျိုးအစား	ဦးရေ
ဝန်ထမ်း	၇၇ ဦး

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ-

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ
....		....

(နိုင်ငံခြားသားကျွမ်းကျင်သူ/ပညာရှင်များ၏ ကုန်ကျစရိတ်ကို ကုမ္ပဏီမှကျခံရန်မလိုပါ) တည်ဆောက်မှုကာလအတွက်သာ ဖြစ်ပါသည်။

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

		ကျပ်ငွေ (သန်းပေါင်း)	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)
(က)	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု (နောက်ဆက်တွဲ (၅)	-	-
(ခ)	နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် (နောက်ဆက်တွဲ ၆)	-	-
(ဂ)	နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ် (နောက်ဆက်တွဲ ၆)	-	-
(ဃ)	နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ပထမနှစ်)ကျပ်	-	-
(င)	အရင်းကျေကာလ	(၉)နှစ်၊ (၃)လ	**IRR-12%**
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ	- အလုပ်အကိုင် ပိုမိုရရှိ၍ နည်းပညာသစ်များရရှိပြီးနိုင်ငံတော်အတွက် ဝင်ငွေရရှိ မည်ဖြစ်ပါသည်။	

(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ - အလုပ်သမား ၇၇ ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိပါမည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)
(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊
(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်း၊ မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း၊

U Win Myint
Managing Director
Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.

လက်မှတ်၊................
အမည် ၊ဦးဝင်းမြင့်
ရာထူး ၊မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

List of Executives

စဉ်	အမည်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ရာထူး	ရှယ်ယာ	နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ဦးဝင်းမြင့်	မြန်မာ ၁၂/ကတတ(နိုင်) ၀၀၄၇၃၁	မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ	၂၀၀	အမှတ်-၅၆/၅၇၊ (၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊
၂။	ဒေါ်ခိုင်ခိုင်ဦး	မြန်မာ ၁၂/ကတတ(နိုင်) ၀၀၄၆၇၈	ဒါရိုက်တာ	၁၀၀	အမှတ်-၅၆/၅၇၊ (၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
၃။	ဦးဝေယံဖြိုးပြည့်ဝင်း	မြန်မာ ၁၂/လမန(နိုင်) ၁၄၆၄၄၈	ဒါရိုက်တာ	၁၀၀	အမှတ်-၅၆/၅၇၊ (၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
၄။	ဦးထွန်းခိုင်ဝင်း	မြန်မာ ၁၂/လမန(နိုင်) ၁၅၂၉၈၀	ဒါရိုက်တာ	၁၀၀	အမှတ်-၅၆/၅၇၊ (၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

နောက်ဆက်တွဲ (၂)

Myat Myittar Mon Service Co,Ltd

ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည့် စက်ပစ္စည်းကရိယာ

(Kyat in Million)

Sr.	Particular	Quantity		PAE Rate		Amount Kyat
1	- Fencing					
	(a) Fence	7300	Ft	42000	K/ Ft	306.60
	(b) Gate Door (60' x 5 x 4 nos)	6200	Fs	6000	K/ Fs	37.20
	Oily Water System & Concreate Separator, Pipe					
2	- Rain Water Pond (120' x 250' x 5')	1500	Suds	5000	K/ Sud	7.50
3	- Stone Pitching Approach Mole & Revetment	900	Ft	12000	K/ Ft	10.80
4	- Car Parking (120' x 338') (40560 Fs)					
	(a) Concrete Work	800	m^3	85000	K/ m^3	68.00
	(b) Landscaping	200	Suds	9000	K/ Sud	1.80
	(c) Gate House (13' x 11' x 12')					
5	- Landscaping (202462 Fs)					
	(a) Grass	600	Suds	9000	K/ Sud	5.40
	(b) Bush & Ground Cover	2000	Suds	1000	K/ Sud	2.00
	(c) Tress	2500	Nos	5000	K/ No	12.50
	Sub Total					**451.80**

နောက်ဆက်တွဲ (၂)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
I			**Process**				
	(A)		Equipment				
		1	Diesel vessel loading pump	set	2	12,598.43	25,196.86
		2	Diesel lorry loading pump	set	4	6,299.21	25,196.84
		3	Gasoline vessel loading pump	set	2	12,598.43	25,196.86
		4	Diesel gasoline lorry loading pump	set	2	6,299.21	12,598.42
		5	Loading arm	set	16	787.40	12,598.40
		6	Oil and gas recovery	set	1	414,173.23	414,173.23
		7	Fueling machine	set	1	3,937.01	3,937.01
		8	Submersible pump	set	2	472.44	944.88
		9	Pipeline air filter DN 250	set	5	472.44	2,362.20
		10	Pipeline air filter DN 200	set	6	314.96	1,889.76
	(B)		**Material**				
		1	Material Hose DN 450	piece	6	1,574.80	9,448.80
		2	Material Hose DN 350	piece	10	1,259.84	12,598.40
		3	Rising stem contract type single gate DN 450 1.6 Mpa	set	7	1,417.32	9,921.24
		4	Rising stem contract type single gate DN 350 1.6 Mpa	set	12	944.88	11,338.56
		5	Rising stem contract type single gate DN 300 1.6 Mpa	set	11	787.40	8,661.40
		6	Rising stem contract type single gate DN 200 Mpa 1.6 deed	set	17	629.92	10,708.64
		7	Rising stem contract type single gate DN 150 Mpa 1.6 deed	set	5	472.44	2,362.20
		8	Rising stem contract type single gate DN 100 1.6 Mpa	set	25	314.96	7,874.00
		9	Rising stem contract type single gate DN 80 1.6 Mpa	set	7	236.22	1,653.54
		10	Rising stem contract type single gate DN 50 1.6 Mpa	set	15	157.48	2,362.20
		11	Rising stem contract type single gate DN 40 1.6 Mpa	set	5	125.95	629.75
		12	Rising stem contract type single gate DN 32 2.5 Mpa	set	14	125.98	1,763.72
		13	Rising stem contract type single gate DN 25 2.5 Mpa	set	63	125.98	7,936.74
		14	Valve DN 250 2.5 Mpa	set	1	944.88	944.88
		15	Ball Valve DN 150 2.5Mpa	set	1	632.11	632.11
		16	Ball Valve DN 80 2.5Mpa	set	2	314.96	629.92

613560.56

(2)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		17	Ball Valve DN 50 2.5 Mpa	set	2	157.48	314.96
		18	Ball Valve DN 40 2.5 Mpa	set	2	157.48	314.96
		19	Check Valve DN 200 2.5 Mpa	set	4	787.40	3,149.60
		20	Check Valve DN 150 2.5 Mpa	set	6	472.44	2,834.64
		21	Globe Valve DN 25 2.5 Mpa	set	8	157.48	1,259.84
		22	With a flame arrester breather valve DN 300 1.6 Mpa	set	12	1,007.87	12,094.44
		23	With a flame arrester breather valve DN 250 1.6 Mpa	set	8	787.40	6,299.20
		24	With a flame arrester breather valve DN 50 1.6 Mpa	set	2	157.48	314.96
		25	Safety valve DN 25 2.5 Mpa	set	18	157.48	2,834.64
		26	HDPE Pipe	m	383.075	4.07	1,559.12
		27	Seamless steel pipe	t	18.0891	929.13	16,807.13
		28	Seamless steel pipe	t	5.1640	929.13	4,798.03
		29	Seamless steel pipe	t	0.3980	929.13	369.79
		30	Epoxy mio paint	kg	1727.69	1.32	2,280.55
		31	Fat polyurethane finish	kg	6489.8	1.94	12,590.21
II			**Water Supply**				
	(A)		**Equipment**				
		1	Vertical submerged pump P-1402-A/B	set	2	3,937.01	7,874.02
		2	Vertical submerged pump P-1402-A/B	set	2	2,362.20	4,724.40
		3	Polyacrylamide, polymer ferric dosing equipment	set	1	18,897.64	18,897.64
		4	GP-1402-02 skid combination 2,3,4	set	1	110,236.22	110,236.22
		5	Air Pressure water tank	set	1	7,086.61	7,086.61
		6	Vertical submerged pump P-1401-01	set	1	2,362.20	2,362.20
		7	Vertical submerged pump P-1401-02	set	1	8,661.42	8,661.42
	(B)		**Material**				
		1	Manual valve Z41T-16C-100	ea	2	81.89	163.78
		2	Manual valve Z41T-16C-50	ea	2	44.09	88.18
		3	Manual valve Z41T-16C-15	ea	5	25.51	127.55
		4	Welded steel pipe DN 100-DN 50	t	0.37	929.13	343.78
		5	High-density polyethyiene pipe winding reinforced D200	10m	3	105.56	316.68

228704.55

(3)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်		ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
(C)		**Fire Fighting**				
	1	Ground foam plug	ea	21	629.92	13,228.32
	2	Manual butterfly ABX 12-16-350	ea	5	787.40	3,937.00
	3	Manual butterfly ABX 12-16-300	ea	3	629.92	1,889.76
	4	Manual butterfly ABX 12-16-250	ea	7	629.92	4,409.44
	5	Manual butterfly ABX 12-16-200	ea	7	472.44	3,307.08
	6	Manual butterfly ABX 12-16-100	ea	44	157.48	6,929.12
	7	Ball QA41F-16-50	ea	60	78.74	4,724.40
	8	Check valve YX741X16-350	ea	2	3,149.61	6,299.22
	9	Water Hammer Silencer Valve DN300 1.6Mpa	ea	4	629.92	2,519.68
	10	Water Hammer Silencer Valve DN250 1.6Mpa	ea	4	551.18	2,204.72
	11	Y-DN 100 1.6Mpa Filter	ea	44	157.48	6,929.12
	12	Seamless 377* 8	t	77.7961	1,023.62	79,633.64
	13	Seamless 377* 8	t	15.6812	968.50	15,187.24
	14	Coal tar epoxy paint	kg	1958.477	3.94	7,716.40
	15	Coal tar epoxy paint	kg	597.702	3.94	2,354.95
	16	Fire water cannon	ea	2	1,574.80	3,149.60
	17	AFFF solution	m^3	12	1,259.84	15,118.08
	18	ABX 12-10-500	ea	3	1,574.80	4,724.40
	19	ABX 12-10-450	ea	3	1,259.84	3,779.52
	20	ABX 12-16-400	ea	1	944.88	944.88
	21	ABX 12-10-200	ea	2	472.44	944.88
	22	ABX 12-16-150	ea	2	393.70	787.40
	23	ABX 12-10-150	ea	2	314.96	629.92
	24	ABX 12-10-100	ea	2	236.22	472.44
	25	Safety relief valve AX742X-16-350	ea	1	1,889.76	1,889.76
	26	JD 745X-16-350	ea	3	3,149.61	9,448.83
	27	ACX03-16-150	ea	1	314.96	314.96
	28	Steel	t	11.7579	1,395.59	16,409.21
	29	Steel pipe	t	1.9154	968.50	1,855.06
	30	Steel pipe	t	0.5075	929.13	471.53
	31	Coal tar epoxy paint	kg	153.899	3.94	606.36

222816.92

ABX 12-16-350

49

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		32	Coal tar epoxy paint	kg	307.798	3.94	1,212.72
		33	Metal Hose DN 500L=2m	pc	1	2,362.20	2,362.20
		34	Metal Hose DN 500L=1m	pc	2	1,259.84	2,519.68
		35	Metal Hose DN 350L=1m	pc	1	787.40	787.40
		36	Metal Hose DN 150L=1m	pc	2	314.96	629.92
		37	Flexible rubber joints DN 450-DN 100	set	8	25.20	201.60
		38	AFFF solution	m3	6	1,259.84	7,559.04
IV			**Electrical**				
	(A)		**Equipment**				
		1	DNF7-40 5KV 33KV	set	5	28,346.46	141,732.30
		2	PIX 12KV 11 KV	set	8	17,322.83	138,582.64
		3	Low-voltage switchgar OKKEN-0.4KV	set	20	12,598.43	251,968.60
		4	Diesel generator connection cabinet	set	2	12,598.43	25,196.86
		5	Firefighting switch plate	set	2	12,598.43	25,196.86
		6	OLTC SZL7-2500/33	set	1	50,393.70	50,393.70
		7	Sealed transformer BS9-1000/11	set	2	23,622.05	47,244.10
		8	0.4KV 500KW diesel generator	set	1	94,488.19	94,488.19
		9	Comprehensive protection equipment	set	1	118,110.24	118,110.24
		10	EPS Emergency power Supply 20 KW	set	1	31,496.06	31,496.06
		11	UPS Uninterruptible Power 10KVA	set	1	31,496.06	31,496.06
		12	Low voltage line Bridge	set	2	5,984.25	11,968.50
		13	Explosion-proof power distribution box	set	2	3,937.01	7,874.02
		14	Explosion-proof box maintenance	set	6	3,149.61	18,897.66
		15	Explosion-proof lighting distribution box	set	5	3,149.61	15,748.05
		16	Power distribution box	set	5	2,362.20	11,811.00
		17	Lighting distribution box	set	10	1,574.80	15,748.00
		18	Intelligent street lighting control box	set	2	2,362.20	4,724.40
		19	Equipment terminal box	set	20	787.40	15,748.00
		20	Local equipotential terminal box	set	10	472.44	4,724.40
	(B)		**Material**				
		1	Explosion-proof operation column	set	20	140.16	2,803.20

1081225 42

(5)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
2	Waterproof operation column	set	10	114.96	1,149.60
3	Corrosion Explosion-proof energy-saving light	piece	30	2,362.20	70,866.00
4	AntiCorrosion Explosion-proof energy-saving light bending	piece	30.15	267.72	8,071.76
5	Explosion-proof energy-saving lamps	set	80	117.01	9,360.80
6	Explosion-proof energy-saving lamps	set	20	33.07	661.40
7	AntiCorrosion energy-saving road lamps	piece	40	1,574.80	62,992.00
8	Waterproof energy-saving lamp	set	15	113.39	1,700.85
9	Factor energy-saving lamp	set	30	14.33	429.90
10	CFL	set	130	17.32	2,251.60
11	Emergency evacuation lights	set	120	49.45	5,934.00
12	Iron tower	t	15	716.54	10,748.10
13	ZR-YJV22-26/37KV 3*95mm2 power cable	m	1313	53.38	70,087.94
14	NH-YJV22-8 7/11KV 3*70mm2 power cable	m	202	30.77	6,215.54
15	ZR-YJV22-8.7/37KV 3*95mm2 power cable	m	1515	39.81	60,312.15
16	ZR-YJV22-06/1KV 3*95+2*70mm2	m	17271	49.69	858,195.99
17	ZR-YJV22-06/1KV 3*95+1*50mm2	m	1010	48.85	49,338.50
18	ZR-YJV22-06/1KV 5*35mm2	m	168.6272	15.12	2,549.64
19	ZR-YJV22-06/1KV 3*15+1*16mm2	m	404	14.84	5,995.36
20	ZR-YJV22-06/1KV 5*16mm2	m	808	10.74	8,677.92
21	ZR-YJV22-06/1KV 4*16mm2	m	3232	6.22	20,103.04
22	ZR-YJV22-06/1KV 5*10mm2	m	606	6.90	4,181.40
23	ZR-YJV22-06/1KV 4*10mm2	m	1212	5.08	6,156.96
24	ZR-YJV22-06/1KV 5*6mm2	m	1010	4.29	4,332.90
25	ZR-YJV22-06/1KV 4*6mm2	m	1212	4.58	5,550.96
26	ZR-YJV22-06/1KV 4*4mm2	m	1818	2.19	3,981.42
27	ZR-YJV22-06/1KV 4*16mm2	m	303	6.22	1,884.66
28	ZR-YJV22-06/1KV 5*6mm2	m	202	4.29	866.58
29	ZR-YJV22-06/1KV 4*6mm2	m	202	3.39	684.78
30	Control cable ZR-KYJV22-0.6/1KV 10*2.5m2	m	5278	4.65	24,542.70
31	Control cable NH-KYJV22-0.6/1KV 10*2.5m2	m	812	4.96	4,027.52
32	Wire ZR-BV-0.5KV 6mm2	m	800	0.66	528.00

1312379.97

* 3*120+2*70

(6)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		33	Wire BV-0.5 KV 6mm2	m	800	0.65	520.00
		34	Wire ZR-BV-0.5 KV 4mm2	m	600	0.44	264.00
		35	Wire BV-0.5 KV 4mm2	m	800	0.44	352.00
		36	Wire NH-BV-0.5 KV 2.5mm2	m	700	0.30	210.00
		37	Wire ZR-BV-0.5 KV 2.5mm2	m	600	0.29	174.00
		38	Wire BV-0.5 KV 2.5mm2	m	2000	0.28	560.00
		39	Hot-dip zine bridge	t	90	1,417.32	127,558.80
		40	Galvanized angular steel		240	17.64	4,233.60
		41	-40*4 hot-dip galvanized flat steel	m	9000	2.17	19,530.00
		42	-25*4 hot-dip galvanized flat steel	m	1200	1.35	1,620.00
		43	Galvanized angular steel Φ10	m	1000	1.07	1,070.00
		44	Stainless steel manbody static ground rods	pc	23	314.96	7,244.08
		45	Ground inspection well	ea	8	31.50	252.00
		46	Connection card	ea	40	15.75	630.00
		47	Fire prevension sealing	t	0.2	9,448.82	1,889.76
		48	Soft copper braided wire 10mm2	m	300	3.78	1,134.00
		49	Soft copper braided wire 6mm2	m	1200	3.31	3,972.00
		50	Galvanized channel 10	kg	2010	1.23	2,472.30
V			**Instrument**				
	(A)		**Equipment**				
		1	Bimetal thermometer	pc	13	47.24	614.12
		2	Average thermometer	pc	6	8,661.42	51,968.52
		3	Viberation-resistant stainless steel pressure gauge	pc	21	78.74	1,653.54
		4	Pressure Transmitter	set	7	1,259.84	8,818.88
		5	Mass flow meter DN 200	set	3	34,645.67	103,937.01
		6	Radar level gauge	set	6	12,598.43	75,590.58
		7	Tank Side indicator	set	6	4,724.41	28,346.46
		8	FCU cards	set	6	4,724.41	28,346.46
		9	Fork Liquid level Switch	set	12	5,511.81	66,141.72
		10	Pneumatic flat gate PN1 6Mpa DN 150	set	4	15,433.07	61,732.28
		11	Pneumatic flat gate PN1 6Mpa DN 200	set	4	16,062.99	64,251.96
		12	Pneumatic flat gate PN1 6Mpa DN 250	set	6	18,582.68	111,496.08

776524.15

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
13	Pneumatic flat gate valve PN1.6Mpa DN350	set	6	21,259.84	127,559.04
14	Pneumatic flat gate valve PN1.6Mpa DN300	set	6	20,000.00	120,000.00
15	Pneumatic flat gate valve PN1.6Mpa DN450	set	6	23,149.61	138,897.66
16	Pneumatic shut-off valve PN1.6Mpa DN300	set	1	26,771.65	26,771.65
17	Pneumatic shut-off valve PN1.6Mpa DN450	set	1	44,094.49	44,094.49
18	Bimetal thermometer	pc	6	47.24	283.44
19	Average thermometer	pc	2	8,661.42	17,322.84
20	Viberation-resistant stainless steel pressure gauge	pc	12	78.74	944.88
21	Pressure Transmitter	set	4	1,259.84	5,039.36
22	Mass flow meter DN 200	set	3	34,645.67	103,937.01
23	Radar level gauge	set	2	12,598.43	25,196.86
24	Tank Side indicator	set	2	4,724.41	9,448.82
25	Tank Side indicator	set	2	4,724.41	9,448.82
26	FCU cards	set	1	4,724.41	4,724.41
27	Fork Liquid Level Switch	set	4	5,511.81	22,047.24
28	Pneumatic flat gate PN1.6Mpa DN150	set	2	15,433.07	30,866.14
29	Pneumatic flat gate PN1.6Mpa DN200	set	6	16,062.99	96,377.94
30	Pneumatic flat gate PN1.6Mpa DN350	set	4	21,259.84	85,039.36
31	Pneumatic flat gate PN1.6Mpa DN300	set	2	20,000.00	40,000.00
32	Pneumatic shut-off valve PN1.6Mpa DN300	set	1	26,771.65	26,771.65
33	Pneumatic shut-off valve PN1.6Mpa DN350	set	1	29,921.26	29,921.26
34	Combustible gas alarm	set	7	1,574.80	11,023.60
35	Mass flow meter DN 80	set	8	18,897.64	151,181.12
36	Pneumatic Valve 1.6Mpa DN25	set	2	3,149.61	6,299.22
37	Two-stage ball 1.6Mpa DN100	set	8	9,448.82	75,590.56
38	Batch Controller	set	8	4,094.49	32,755.92
39	Anti-oil spill switch specification	set	8	4,724.41	37,795.28
40	Surge protector	set	110	157.48	17,322.80
41	Combustible gas alarm	set	2	1,574.80	3,149.60
42	PLC system	set	1	94,488.19	94,488.19
43	Stainless steel pressure gauge	set	20	78.74	1,574.80
44	Viberation-resistant stainless steel pressure gauge	set	3	78.40	235.20

1396109.16

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		45	Pressure Transmitter	set	2	1,259.84	2,519.68
		46	Ultasonic Level Transmitter	set	2	3,149.61	6,299.22
		47	Pneumatic butterfly valve PN1.6Mpa DN 150	set	8	4,724.41	37,795.28
		48	Pneumatic butterfly valve PN1.6Mpa DN 200	set	12	6,299.21	75,590.52
		49	Pneumatic butterfly valve PN1.6Mpa DN 300	set	6	9,448.82	56,692.92
		50	Flame detector A710/IR3	set	11	1,732.28	19,055.08
		51	Flame detector host	set	1	7,874.02	7,874.02
		52	FBG temperature fire detection system	set	1	125,984.25	125,984.25
		53	Alarm setting device	set	2	787.40	1,574.80
		54	Firefighting PLC system	set	1	125,984.25	125,984.25
		55	Flame detector main cabinet	set	1	629.92	629.92
		56	Surge protector	set	142	157.48	22,362.16
		57	Pressure Transmitter	set	1	1,259.84	1,259.84
		58	Turbine flow meter	set	1	944.88	944.88
		59	Combustible gas alarm	set	2	1,574.80	3,149.60
		60	Pressure Transmitter	set	1	1,259.84	1,259.84
		61	Turbine flow meter	set	1	944.88	944.88
		62	Ultasonic Level Transmitter	set	1	1,259.84	1,259.84
		63	Surge protector	set	291	157.48	45,826.68
		64	DCS system	set	1	472,440.94	472,440.94
		65	Optical signal converter	set	2	787.40	1,574.80
	(B)		**Material**				
		1	Seamless steel pipe 18*3	t	0.033	1,322.52	43.64
		2	Galvanized steel pipe DN 20	m	1300	1.94	2,522.00
		3	Galvanized steel pipe DN 20	m	2000	5.84	11,680.00
		4	Stainless steel tube 12*1	t	0.054	6,439.84	347.75
		5	Steel components	t	0.555	779.53	432.64
		6	Air valve 1/2"	set	36	21.26	765.36
		7	Explosion-proof junction box	set	50	236.22	11,811.00
		8	Explosion-proof fire-retardant flexible connection hose L=1000mm	pc	200	23.62	4,724.00
		9	Explosion-proof fire-retardant flexible connection hose L=1000mm	t	32.9	1,417.32	46,629.83
		10	ZR-DJYPVP 2*2*1.5	m	10000	0.94	9,400.00

1099379.68

(9)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
11	ZR-DJYVP 4*2*1.5	m	12000	1.10	13,200.00
12	ZR-IAYVP 5*2*1.5	m	150	0.41	61.50
13	ZR-VV 2*2.5	m	1800	0.70	1,260.00
14	Seamless steel pipe 18*3	t	0.011	1,322.52	14.55
15	Galvanized steel pipe DN20	m	500	1.94	970.00
16	Galvanized steel pipe DN40	m	700	5.84	4,088.00
17	Stainless steel tube 12*1	t	0.027	6,439.84	173.88
18	Steel components	t	0.32	779.53	249.45
19	Air ball valve 1/2"	set	32	21.26	680.32
20	Explosion-proof junction box	set	30	236.22	7,086.60
21	Explosion-proof fire-retardant flexible connection hose L=1000 mm	pc	80	23.62	1,889.60
22	ZR-DJYPVP 2*2*1.5	m	7000	0.94	6,580.00
23	ZR-DJYPVP 4*2*1.5	m	7000	1.10	7,700.00
24	ZR-JAYVP 5*2*1.5	m	100	0.41	41.00
25	ZR-VV 2*2.5	m	800	0.70	560.00
26	Explosion-proof button	set	8	94.49	755.92
27	Seamless steel pipe 18*3	t	0.022	1,322.52	29.10
28	Galvanized steel pipe DN20	m	400	7.87	3,148.00
29	Galvanized steel pipe DN40	m	500	5.84	2,920.00
30	Stainless steel tube 8*1	t	0.006	6,439.84	38.64
31	Steel components	t	0.555	779.53	432.64
32	Air valve 1/2"	set	10	21.26	212.60
33	Explosion-proof junction box	set	62	236.22	14,645.64
34	Explosion-proof fire-retardant flexible connection hose L=1000 mm	pc	50	23.62	1,181.00
35	ZR-DJYPVP 2*2*1.5	m	5000	0.94	4,700.00
36	ZR-DJYPVP 7*2*1.5	m	1000	2.05	2,050.00
35	Electrostatic spraying large span cable trough bridge	t	16.4	1,417.32	23,244.05
36	Manual fire alarm switch *	set	12	159.48	1,913.76
37	Steel components *	t	1.45	159.48	231.25
38	Galvanized steel pipe DN50	m	80	7.87	629.60

100687.10

* ဈေးနှုန်းများ ကွဲလွဲနေသည်

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		39	Galvanized steel pipe DN40	m	280	5.84	1,635.20
		40	Galvanized steel pipe DN20	m	300	1.94	582.00
		41	Galvanized steel pipe DN15	m	100	1.65	165.00
		42	Stainless steel tube 8*1	t	0.025	6,439.84	161.00
		43	Air ball valve 1/2"	set	30	21.26	637.80
		44	Female valve JIIT-25 DN15	set	25	8.82	220.50
		45	Explosion-proof junction box	set	20	236.22	4,724.40
		46	Explosion-proof fire-retardant flexible connection hose L=1000 mm	pc	110	23.62	2,598.20
		47	ZR-DJYPVP 10*2*1.5	m	6000	2.52	15,120.00
		48	ZR-DJYPVP 1*2*1.5	m	600	0.74	444.00
		49	ZR-DJYPVP 2*2*1.5	m	4000	0.94	3,760.00
		50	ZR-DJYPVP 1*2*1.5	m	1200	0.50	600.00
		51	Electrostatic spraying large span cable trough bridge	t	21.04	1,417.32	29,820.41
		52	Seamless steel pipe ϕ 18 * 3	t	0.012	1,322.52	15.87
		53	Galvanized steel pipe DN20	m	200	1.94	388.00
		54	Explosion-proof fire-retardant flexible connection hose L=1000 mm	pc	10	23.62	236.20
		55	ZR-DJYPVP 2*2*1.5	m	3000	0.94	2,820.00
		56	Steel components	t	0.048	779.53	37.42
		57	ZR-DJYPVP 2*2*1.5	m	2500	0.94	2,350.00
		58	Steel components	t	0.469	779.53	365.60
		59	Copper installation	t	0.85	14,764.25	12,549.61
		60	Electrostatic spraying large span cable trough bridge	t	12.3	1,417.32	17,433.04
		61	ZR-VV 4*25	m	100	11.60	1,160.00
		62	KVV 1*25mm2	m	200	3.67	734.00
		63	KVV 1*16mm2	m	200	2.23	446.00
VI			**Ventilation**				
	(A)		**Equipment**				
		1	Split air condition FTXS25FV2CW	set	2	629.92	1,259.84
		2	Split air condition FTXS35FV2CW	set	42	944.88	39,684.96
		3	Split air condition FTXS56FV2CW	set	16	1,574.80	25,196.80

165145.05

(11)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		4	Split air condition FVXS71FV2CW	set	7	2,362.20	16,535.40
		5	BT35-11 NO 2.8	set	1	236.22	236.22
		6	BT35-11 NO 3.15	set	8	188.98	1,511.84
		7	BT35-11 NO 3.55	set	15	204.72	3,070.80
	(B)		**Material**				
		1	WTB 110	set	8	47.24	377.92
VII			**Communication**				
	(A)		**Equipment**				
		1	Network Center Switch (24)	set	2	1,889.76	3,779.52
		2	Firewall	set	1	11,338.58	11,338.58
		3	Router	set	1	2,204.72	2,204.72
		4	Server	set	1	10,393.70	10,393.70
		5	Network Management Software	set	1	13,385.83	13,385.83
		6	Anti-virus software	set	1	6,299.21	6,299.21
		7	Telecommunications equipment cabinet	set	1	2,047.24	2,047.24
		8	Fire alarm control	set	6	11,023.62	66,141.72
		9	Fire special power supply	set	12	708.66	8,503.92
		10	Information Management System	set	2	5,039.37	10,078.74
		11	24V DC power supply	set	2	944.88	1,889.76
		12	Equipment cabinet	set	2	2,047.24	4,094.48
		13	Control terminal	set	1	3,464.57	3,464.57
		14	High-resolution low-hight color video camera	set	62	944.88	58,582.56
		15	All-weather camera enclosures	ea	28	566.93	15,874.04
		16	Explosion-proof electric head	ea	34	2,204.72	74,960.48
		17	Weather with variable speed PTZ preset position	ea	28	2,519.69	70,551.32
		18	Explosion-proof electric head	ea	34	3,937.01	133,858.34
		19	16 items zoom lens	ea	62	944.88	58,582.56
		20	Vartable speed decoder	set	28	1,102.36	30,866.08
		21	Explosion-proof Decoder	set	34	1,574.80	53,543.20
		22	Power Box	set	68	251.97	17,133.96
		23	Outdoor video encoder	set	28	1,023.62	28,661.36
		24	Outdoor optical transmitter and receiver (4)	set	8	3,779.53	30,236.24
		25	Ball high-speed preconfiged camera	set	28	5,984.25	167,559.00
		26	Outdoor optical transmitter and receiver	set	62	1,968.50	122,047.00

1027810.31

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		27	16 channel video surveillance Switchboard	set	6	19,212.60	115,275.60
		28	Video surveillance terminal	set	3	2,677.17	8,031.51
		29	Video and storage management server software	set	1	39,370.08	39,370.08
		30	System Host	set	1	2,519.69	2,519.69
		31	Control unit	set	3	944.88	2,834.64
	(B)		**Material**				
		1	Power cable YJV 3*15	m	24240	1.26	30,542.40
		2	Single-mode fiber optic cable (8 core)	m	24000	0.89	21,360.00
		3	Category 6 twin twisted wire	m	20000	0.79	15,800.00
		4	Dual-port Category	set	120	26.30	3,156.00
		5	Steel	t	10	932.60	9,326.00
		6	Installation Accessories	set	1	787.40	787.40
		7	RVS- 2*1.0mm2	m	24240	0.14	3,393.60
		8	Automatic telephone	set	87	31.50	2,740.50
		9	Telephone junction box	set	87	25.20	2,192.40
		10	Telephone patch panel (100 pairs)	set	1	283.46	283.46
		11	Newwork cable patch panel (24 port)	set	4	393.70	1,574.80
		12	Cable organizers	set	1	62.99	62.99
		13	Explosion-proof walkie-talkies	set	31	944.88	29,291.28
		14	Intelligent smoke detector	ea	136	62.99	8,566.64
		15	Manual alarm button	ea	12	47.24	566.88
		16	Bus isolation modules	ea	4	56.69	226.76
		17	Intelligent Monitoring Module	ea	12	47.24	566.88
		18	Control module	ea	12	62.99	755.88
		19	Sound and light alarm	ea	10	62.99	629.90
		20	Monitor of fire area	set	4	1,889.76	7,559.04
		21	Power video data thunderarrester	ea	90	204.72	18,424.80
		22	Infrared light	set	35	503.94	17,637.90
		23	Protective Case	set	56	110.24	6,173.44
		24	Outdoor optical fiber box (24)	set	4	188.98	755.92
		25	Outdoor optical fiber box (4)	set	92	62.99	5,795.08
		26	Fiber Jumper	pair	122	12.60	1,537.20
		27	Fiber Pigtail	pc	390	18.90	7,371.00

365109-67

(13)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		25	20000m3 storage tank	set	4	21,417.32	85,669.28
		26	5000m3 storage tank	set	4	8,818.90	35,275.60
IX			**Heating**				
	(A)		**Equipment**				
		1	Air compressor up 5-30-7	set	1	11,023.62	11,023.62
		2	Air compressor 160-2S	set	2	47,244.09	94,488.18
		3	AC-4	set	1	7,874.02	7,874.02
		4	AC-60	set	1	18,897.64	18,897.64
		5	CG-4 V=0.4m3	set	1	1,102.36	1,102.36
		6	CG-60 V=6.0m3	set	1	4,724.41	4,724.41
		7	Nitrogen oxygen separation device NGN 295-1000	set	1	110,236.22	110,236.22
		8	Nitrogen buffer tank components * NT-100 V=10m3	set	1	12,598.43	12,598.43
	(B)		**Material**				
			Galvanized steel pipe DN 100	t	1.1701	993.23	1,162.18
			Galvanized steel pipe DN 80	t	0.8477	993.23	841.96
X			**Laboratary equipments**				
		1	Freezing point pour point cloud point	set	1	3,464.57	3,464.57
		2	Kunematic viscosity	set	1	1,070.87	1,070.87
		3	Distiller	set	1	1,889.76	1,889.76
		4	Copper corrosion	set	1	1,889.76	1,889.76
		5	Moisture control	set	1	220.47	220.47
		6	Color	set	1	944.88	944.88
		7	Closed flash point	set	1	78.74	78.74
		8	Stainless Steel Electric Distilled Water device	set	1	264.57	264.57
		9	Electric heated water bath	set	1	217.32	217.32
		10	Digital Electric Blast Oven	set	1	614.17	614.17
		11	Electric hot plate	set	1	154.33	154.33
		12	Electronic Analytical Balance	set	1	1,858.27	1,858.27
		13	Stopwatch	pc	2	31.50	63.00
		14	Analyzer of Sulfur content of petroleum products	set	1	598.43	598.43
		15	Gasoline octane analyzer	set	1	46,929.13	46,929.13
		16	Laboratary consumable costs	set	1	3,149.61	3,149.61
		17	Laboratory table with cabinet	set	1	7,874.02	7,874.02

455175.80

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		18	Equipment installation and commissioning	set	1	1,259.84	1,259.84
		19	Freight equipment	set	1	4,519.37	4,519.37
XI			**Vehicle and Watercraft**				
		1	Tank truck 10-15m^3, One ϕ 500 discharge ports, Two discharge tubes, Aluminium alloy unloading ball valve , No oil pump ZJV5160 GJYLY type	set	10	16,420.00	164,200.00
		2	Tank truck 15-20m^3, One ϕ 500 discharge ports, Two discharge tubes, Aluminium alloy unloading ball valve, No oil pump, CLY5257GJY type	set	5	29,500.00	147,500.00
		3	Tank truck 20-25m^3, Two ϕ 500 discharge ports, Two discharge tubes, Aluminium alloy unloading ball valve, No oil pump, CLY5257GJY type	set	5	30,000.00	150,000.00
			Terminal (Jetty)				
I			**Terminal equipment**				
		1	Rubber fender GD 280 L=1500	set	10	883.50	8,835.00
		2	Rubber fender GA-A 600 H L=2000	set	20	7,509.48	150,189.60
		3	Bollard 1000 KN	set	10	7,311.50	73,115.00
		4	Bollard 750 KN (Single block eaves)	set	2	5,180.90	10,361.80
		5	Bollard 650 KN (Single block eaves)	set	4	4,061.00	16,244.00
		6	Quick releasing hook 750 kN x 3	set	2	44,676.00	89,352.00
		7	Quick releasing hook 750 kN x 2	set	2		
		8	Iron ladder	set	2	8,647.00	17,294.00
II			**Loading and unloading machinery equipment**				
		1	Marine manual oil arm PN2.0 DN200	set	2	254,770.00	509,540.00
		2	Defueling pump 50 CYZ-50	set	1	9,115.00	9,115.00
		3	Manuel valve Z1A23C DN250	set	4	1,366.00	5,464.00
		4	Manuel valve Z1A23C DN200	set	6	1,042.00	6,252.00
		5	Manuel valve Z1A23C DN100	set	2	505.00	1,010.00
		6	Manuel valve Z1A23C DN15-50	set	14	237.00	3,318.00
		7	Safe valve HTO-01-2J3	set	2	2,405.00	4,810.00
III			**Power supply**				
		1	15m High-pole lamp with 6x400W sodium lamp	set	2	18,907.00	37,814.00
		2	6m lamp with 250W sodium lamp	set	10	1,643.00	16,430.00
		3	6m lamp with 150W sodium lamp	set	8	1,222.00	9,776.00
		4	3m obstruction light	set	2	1,351.00	2,702.00

1439101.61

(15)

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
IV			**Telecommunications**				
		1	Fire alarm host NFS-3030	set	1	8,490.00	8,490.00
		2	Fire alarm module	set	6	1,215.00	7,290.00
		3	Telephone	set	7	67.00	469.00
		4	Address-type manual alarm button M500K	piece	3	223.00	669.00
		5	Explosion-proof fire alarm button	set	4	1,229.00	4,916.00
		6	Pressure spheroidal camera SVFT-PRS35C	set	2	22,864.00	45,728.00
		7	Explosion-proof wireless intercom	couple	3	886.00	2,658.00
		8	Monitor	set	2	3,317.00	6,634.00
V			**Water supply and drainage and fire fighting**				
		1	Manual valve Z41H-16C DN250	set	1	1,686.00	1,686.00
		2	Manual valve Z941H-16C DN100	set	2	466.00	932.00
		3	Manual valve Z941H-16C DN32	set	3	361.00	1,083.00
		4	Manual valve Z41H-16C DN25	set	4	156.00	624.00
		5	Pneumatic valve Z941H-16C DN150	set	1	3,546.00	3,546.00
		6	Pneumatic valve Z941H-16C DN50	set	2	2,835.00	5,670.00
		7	Vent valve KP-1.6 DN25	set	8	96.00	768.00
		8	Constant voltage pressure relief valveYx741X-1.6 PN 1.6 DN 150	set	1	1,665.00	1,665.00
		9	Constant voltage pressure relief valveYx741X-1.6 PN 1.6 DN 50	set	2	267.00	534.00
		10	Indoor decompression fire hydrant SNW 65	set	6	157.00	942.00
		11	Indoor fire hydrant SN65-1.6	set	12	92.00	1,104.00
		12	Portable dry powder fire extinguishers MF/ABC8	set	12	49.00	588.00
		13	International shore interface	set	5	1,495.00	7,475.00
		14	Trolley ammonium phosphate dry powder fire extinguishers MFT 50	set	2	276.00	552.00
		15	Eyewash	set	1	366.00	366.00
		16	Quick Connector DN 65	set	1	32.00	32.00
		17	Water flowmeter LXS-65 DN65 PN1.0	set	3	234.00	702.00
		18	Water flowmeter LXS-25 DN65 PN1.0	set	1	126.00	126.00
		19	Galvanized and Besmear model steel tubeDN100	m	300	69.00	20,700.00
		20	Besmear model steel tube DN80	m	100	61.00	6,100.00
		21	UPVC drainpipe DN 100	m	40	15.00	600.00
		22	Seamless steel pipe D273x8	m	400	199.00	79,600.00
		23	Seamless steel pipe D168x5.5	m	50	84.00	4,200.00
		24	Seamless steel pipe D76x4.5	m	60	31.00	1,860.00
		25	Flange metal hose PN1.6 DN 250	pcs	1	3,651.00	3,651.00
		26	Flange metal hose PN1.6 DN 100	pcs	1	658.00	658.00

222618.00

⊖ 3257630.13 (16)

5631410.71
6110959.16
11742369.87

Myat Myinttar Mon Services Co., ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
		27	Pressure foam proportioning device PN1.6 Q=80 L/s V=5m3	set	1	68,540.00	68,540.00
		28	Remote control fire water cannon elevator PPKD 50	set	2	46,566.00	93,132.00
		29	Remote control foam cannon elevator PPKD50	set	2	46,566.00	93,132.00
		30	Artillery fire control cabinet	set	1	5,269.00	5,269.00
		31	Wireless remote control	set	2	13,900.00	27,800.00
		32	Fire turret	set	2	27,388.00	54,776.00
VI			**HVAC**				
		1	Side-wall type exliaust fan WEX-300 D4-0.09	set	2	475.00	950.00
		2	Air condition capacity is 12.6kW 380V 5.6kW	set	2	2,400.00	4,800.00
		3	Air condition capacity is 10kW 380V 4.0kW	set	1	1,800.00	1,800.00
		4	Air condition capacity is 5.0kW 220V 1.86kW	set	1	1,700.00	1,700.00
		5	Wall hanging type single cold air condition capacity is 4.5 kW 220 V 1.68kW	set	2	1,400.00	2,800.00
VII			**Instrument**				
		1	Stainless steel pressure gauge	set	2	77.00	154.00
		2	Stainless steel and quake-proof pressure gauge	set	2	88.00	176.00
		3	Pressure transmitter	set	2	2,189.00	4,378.00
		4	SCADA Control system				
			Existing signal points A1	point	11	55,614.00	611,754.00
VIII			**Environmental protection and safety and**				837265-
		1	Oil enclosure FW 1100 (for harbor use) N...	m	800	329.00	263,200.00
			Other Assessories			⊖ 8575/-	1,571.00
						Total	**15,000,000.00**
						Say	**15,000,000.00**

1235932

(1) 613560.56
(2) 228704.55
(3) 222816.92
(4) 1081255.40
(5) 1312379.97
(6) 776584.15
(7) 1396109.16
5631410.71

(8) 1097579.62
(9) 100687.10
(10) 165145.05
(11) 1027810.31
(12) 365109.67
(13) 455175.80
(14) 1439101.61
(15) 222618.00
(16) 1235932.00
6110959.16

နောက်ဆက်တွဲ (၃)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

List of Furniture & Inter Industrial Use

(ထောင်ပေါင်း)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
၁	စားပွဲ	စုံ	၁၅	၁၀၀၀၀၀	၁၅၀၀
၂	ဘီရို	လုံး	၁၅	၁၀၀၀၀၀	၁၅၀၀
၃	ငွေရေစက်	လုံး	၂	၂၀၀၀၀၀	၄၀၀
၄	မီးခံသေတ္တာ	လုံး	၁	၂၀၀၀၀၀	၂၀၀
၅	ပရိုဂျက်တာ	ခု	၁	၁၀၀၀၀၀၀	၁၀၀၀
၆	**Locker**	ခု	၁၅	၁၂၀၀၀၀	၁၈၀၀
၇	**CCTV Camera**	Nos.	၂၀	၁၂၀၀၀၀၀	၂၄၀၀၀
၈	ကွန်ပျူတာ	လုံး	၈	၅၀၀၀၀၀	၄၀၀၀
၉	**Printer**	လုံး	၃	၂၀၀၀၀၀	၆၀၀
၁၀	မိတ္တူကူးစက်	လုံး	၂	၁၅၀၀၀၀၀	၃၀၀၀
၁၁	တယ်လီဖုန်း**(PAPX Base Station)**	လုံး	၂	၂၅၀၀၀၀၀	၅၀၀၀
၁၂	တယ်လီဖုန်း	လုံး	၁၀	၅၀၀၀၀၀	၅၀၀၀
၁၃	လေအေးပေးစက်	လုံး	၂၄	၅၀၀၀၀၀	၁၂၀၀၀
	စုစုပေါင်း				၆၀၀၀၀

Myat Myittar Mon Service Co,Ltd

ပြည်တွင်းသုံးငွေ ကုန်ကျစရိတ်

စဉ်		ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (Kyat)	တန်ဖိုး (Kyat)
I		**Civil**				
		Jetty	Nos	1	2,767,000,000	2,767,000,000
		Oil Tank Gal (500000)	Nos	2	265,000,000	530,000,000
		Oil Tank Gal (1 Million)	Nos	2	400,000,000	800,000,000
		Oil Tank Gal (2 Million)	Nos	2	600,000,000	1,200,000,000
	1	RC and Brick Fencing Work (1x5.79x0.25)meters	m	500	80000	40,000,000
	2	Project Internal Area Sand Filling Work	m^3	2000	630	1,260,000
	3	Internace Road and Culvert	m	750	32000	24,000,000
	4	Boxer filling point Building and floor Concreting	No	1	2000000	2,000,000
	5	Internal Concertd road way (1x1x0.25)meters	m	500	76000	38,000,000
	6	Sump Wall and Concrete Floor Concreting	m	150	250731.9431	37,609,791
	7	Pipe Line and Pipe Insluation Work	Nos	100	300975.6098	30,097,561
	8	15' x 15' x 20' Foreshore Office	No	1	9000000	9,000,000
	9	Main Office Building Two Office	No	1	8000000	8,000,000
	10	Concrete floor (0.79x0.91x310.27)meters	No	1	8000000	8,000,000
	11	Fire Fighting Vehicle Office	No	1	500,000	500,000
	12	Ground Tank (35000 gls) (30' x 20' x 10')	No	1	2,000,000	2,000,000
	13	Generator house (30' x 20' x 10')	No	1	1,000,000	1,000,000
	14	Pump house (20' x 20' x 10')	No	1	800,000	800,000
	15	Staff Quarter Building Two Stories	No	1	500,000	500,000
	16	Drain Line	m	100	20,333	2,033,333
	17	Electric Line Work (Internal)	No	1	3,000,000	3,000,000
	18	Electric Work (Outsite Work)	No	1	1,800,000	1,800,000
					Project Total Cost	**5,506,600,686**
					Say	**5,506,600,686**

Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.

နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းများနှင့် ဆိပ်ခံတံတားဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများ

စဉ်			ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (USD)	တန်ဖိုး (USD)
I			**Piles**				
		1	**Jetty**				
			ϕ 1000 PHC pile (B type) L=35m, vertical pile	piece	8	17,809.00	142,472.00
			ϕ 1000 PHC pile (B type) L=36m, vertical pile	piece	1	19,037.00	19,037.00
			ϕ 1000 PHC pile (B type) L=37m, inclined pile	piece	15	19,235.00	288,525.00
		2	Approach bridge				
			ϕ 1000 PHC pile (B type) L=35m, vertical pile	piece	11	17,661.00	194,271.00
			ϕ 1000 bored pile (B type) L=36m	piece	8	18,237.00	145,896.00
		3	Mooring dolphin				
			ϕ 1000 PHC pile (B type) L=45m, inclined pile	piece	25	19,872.00	496,800.00
		4	ϕ 600 PHC pile (B type) L=35m, vertical pile	m	46850	23.72	1,111,282.00
		5	ϕ 400 PHC pile (B type) L=35m, vertical pile	m	9782	18.65	182,434.30
						Total	**2,580,717.30**
						Say	**2,581,000.00**

နောက်ဆက်တွဲ (၅)
Sheet (1)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

Year (1)

1. **Berthing Charges (Sea going)**
   290US$/berth x 3 berths x 12 months/ year
   =10,440 US$
   =10,440 x 875 kyat/ US$
   = 9,135,000 kyats — 9.135 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
   2US$/tons x 3,000 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
   =360,000 US$
   =360,000 x 875 kyat/US$
   =315,000,000 kyats — 315.000 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
   20kyats/ton x 3,000 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
   =3,600,000 kyats — 3.600 million kyats

4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (3,000 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 90 berths x 2 days
   =22,500 kyats — 0.223 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 100,000
   =3,500,000 kyats — 3.500 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 100,000 tons/year
   =2,000,000 kyats — 2.000 million kyats

7. **Dirty Cargo Charges (Sea going)**
   15 US$/shift x 1 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
   =15 x 1 x 4 x 12
   =720 US$
   =720 x 875 kyats/US$
   =630,000 kyats — 0.630 million kyats

8. **Dirty Cargo Charges (Inland)**
   88 kyats/shift x 2 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
   =88 x 2 x 5 x 12
   =10,560 kyats — 0.010 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

9. **Mooring Charges (Sea going)**
180 US$/gang x 2 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
=180 x 2 x 5 x 12
=21,600 US$ x 875 kyats/US$
=18,900,000 kyats — 18.900 million kyats

10. **Mooring Charges (Inland)**
1,060 kyats/gang x 2gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 2 x 5 x 12
=127,200 kyats — 0.127 million kyats

11. **Other Charges**
0.5US$/ton x 3,000tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
=0.5 x 3,000 x 5 x 12
=90,000 US$
=90,000 x 875 kyats/US$
=78,750,000 kyats — 78.750 million kyats

12. **Storage Charges**
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,000tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 3,000 x 5 x 12
=1,404,000,000 kyats — 1,404.000 million kyats

13. **Delivery Charges**
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,000tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 3,000 x 5 x 12
=2,340,000,000 kyats — 2,340.000 million kyats

4,175.676 million kyats

<u>Year (2)</u>

1. **Berthing Charges (Sea going)**
290US$/berth x 3.15 berths x 12 months/ year
=10,962 US$
=10,962 x 875 kyat/ US$
= 9,591,750 kyats — 9.592 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
2US$/tons x 3,150 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=378,000 US$
=378,000 x 875 kyat/US$
=330,750,000 kyats — 330.750 million kayts

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
   20kyats/ton x 3,150 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
   =3,780,000 kyats — 3.780 million kyats

4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (3,150 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 94.5 berths x 2 days
   =23,625 kyats — 0.024 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 105,000
   =3,675,000 kyats — 3.675 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 105,000 tons/year
   =2,100,000 kyats — 2.100 million kyats

7. **Dirty Cargo Charges (Sea going)**
   15 US$/shift x 1.05 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
   =15 x 1.05 x 4 x 12
   =756 US$
   =756 x 875 kyats/US$
   =661,500 kyats — 0.662 million kyats

8. **Dirty Cargo Charges (Inland)**
   88 kyats/shift x 2.1shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
   =88 x 2.1 x 5 x 12
   =11,088 kyats — 0.011 million kyats

9. **Mooring Charges (Sea going)**
   180 US$/gang x 2.1 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
   =180 x 2.1 x 5 x 12
   =22,680 US$ x 875 kyats/US$
   =19,845,000 kyats — 19.845 million kyats

10. **Mooring Charges (Inland)**
    1,060 kyats/gang x 2.1 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
    =1,060 x 2.1 x 5 x 12
    =133,560 kyats — 0.134 million kyats

11. **Other Charges**
    0.5US$/ton x 3,150 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
    =0.5 x 3,150 x 5 x 12
    =94,500 US$
    =94,500 x 875 kyats/US$
    =82,687,500 kyats — 82.688 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.
Detail Calculation of Port Charges Per Year

12.Storage Charges
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,150 tons/ship x 5 ships/month x
12 months/year
=30 x 260 x 3,150 x 5 x 12
=1,474,200,000 kyats — 1,474.200 million kyats

13.Delivery Charges
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,150 tons/ship x 5 ships/month x
12 months/year
=50 x 260 x 3,150 x 5 x 12
=2,457,000,000 kyats — 2,457.000 million kyats

4,384.461 million kyats

<u>Year (3)</u>

1. **Berthing Charges (Sea going)**
290US$/berth x 3.3075 berths x 12 months/ year
=11,510 US$
=11,510 x 875 kyat/ US$
= 10,071,250 kyats — 10.071 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
2US$/tons x 3,307.5 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=396,900 US$
=396,900 x 875 kyat/US$
=347,287,500 kyats — 347.288 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
20kyats/ton x 3,307.5 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
=3,969,000 kyats — 3.969 million kyats

4. **Berthing Charges(Inland)**
125 kyats x { (3,307.5 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
=125 x 99.225 berths x 2 days
=24,806 kyats — 0.025 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
35 kyats x 110,250
=3,858,750 kyats — 3.859 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
20 kyats/ ton x 110,250 tons/year
=2,205,000 kyats — 2.205 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

7. Dirty Cargo Charges (Sea going)
15 US$/shift x 1.1025 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
=15 x 1.1025 x 4 x 12
=794 US$
=794 x 875 kyats/US$
=694,750 kyats — 0.695 million kyats

8. Dirty Cargo Charges (Inland)
88 kyats/shift x 2.205shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
=88 x 2.205 x 5 x 12
=11,642 kyats — 0.012 million kyats

9. Mooring Charges (Sea going)
180 US$/gang x 2.205 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
=180 x 2.205 x 5 x 12
=23,814 US$ x 875 kyats/US$
=20,837,250 kyats — 20.837 million kyats

10. Mooring Charges (Inland)
1,060 kyats/gang x 2.205 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 2.205 x 5 x 12
=140,238 kyats — 0.140 million kyats

11. Other Charges
0.5US$/ton x 3,150 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
=0.5 x 3,307.5 x 5 x 12
=99,225 US$
=99,225 x 875 kyats/US$
=86,821,875 kyats — 86.822 million kyats

12. Storage Charges
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,307.5 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 3,307.5 x 5 x 12
=1,547,910,000 kyats — 1,547.910 million kyats

13. Delivery Charges
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,307.5 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 3,307.5 x 5 x 12
=2,579,850,000 kyats — 2,579.850 million kyats

4,603.483 million kyats

နောက်ဆက်တွဲ (၅)
Sheet (6)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

Year (4)

1. **Berthing Charges (Sea going)**
   290US$/berth x 3.472875 berths x 12 months/ year
   =12,086 US$
   =12,086 x 875 kyat/ US$
   = 10,575,250 kyats — 10.575 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
   2US$/tons x 3,472.875 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
   =416,745 US$
   =416,745 x 875 kyat/US$
   =364,651,875 kyats — 364.652 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
   20kyats/ton x 3,472.875 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
   =4,167,450 kyats — 4.167 million kyats

4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (3,472.875 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 104.18625 berths x 2 days
   =26,046 kyats — 0.026 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 115,762.5
   =4,051,688 kyats — 4.052 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 115,762.5 tons/year
   =2,315,250 kyats — 2.315 million kyats

7. **Dirty Cargo Charges (Sea going)**
   15 US$/shift x 1.158 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
   =15 x 1.158 x 4 x 12
   =834 US$
   =834 x 875 kyats/US$
   =729,750 kyats — 0.730 million kyats

8. **Dirty Cargo Charges (Inland)**
   88 kyats/shift x 2.31525 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
   =88 x 2.31525 x 5 x 12
   =12,224 kyats — 0.012 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

9. Mooring Charges (Sea going)
180 US$/gang x 2.31525 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
=180 x 2.31525 x 5 x 12
=25,005 US$ x 875 kyats/US$
=21,879,375 kyats — 21.879 million kyats

10. Mooring Charges (Inland)
1,060 kyats/gang x 2.31525 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 2.31525 x 5 x 12
=147,250 kyats — 0.147 million kyats

11. Other Charges
0.5US$/ton x 3,472.875 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
=0.5 x 3,472.875 x 5 x 12
=104,186 US$
=104,186 x 875 kyats/US$
=91,162,750 kyats — 91.163 million kyats

12. Storage Charges
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,472.875 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 3,472.875 x 5 x 12
=1,625,305,500 kyats — 1,625.306 million kyats

13. Delivery Charges
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,472.875 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 3,472.875 x 5 x 12
=2,708,842,500 kyats — 2,708.843 million kyats

4,836.182 million kyats

<u>**Year (5)**</u>

1. Berthing Charges (Sea going)
290US$/berth x 3.6465 berths x 12 months/ year
=12,690 US$
=12,690 x 875 kyat/ US$
= 11,103,750 kyats — 11.104 million kyats

2. Stevedoring Charges (Sea going)
2US$/tons x 3,646.51875 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=437,582 US$
=437,582 x 875 kyat/US$
=382,884,250 kyats — 382.884 million kayts

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

3. Wharfage Charges (Sea going)
20kyats/ton x 3,646.51875 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
=4,375,823 kyats 4.375 million kyats

4. Berthing Charges(Inland)
125 kyats x { (3,646.51875 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
=125 x 109.3955625 berths x 2 days
=27,348 kyats 0.027 million kyats

5. Stevedoring Charges (Inland)
35 kyats x 121,550.625
=4,254,272 kyats 4.254 million kyats

6. Wharfage Charges (Inland)
20 kyats/ ton x 121,550.625 tons/year
=2,431,013 kyats 2.431 million kyats

7. Dirty Cargo Charges (Sea going)
15 US$/shift x 1.216 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
=15 x 1.216 x 4 x 12
=876 US$
=876 x 875 kyats/US$
=766,500 kyats 0.767 million kyats

8. Dirty Cargo Charges (Inland)
88 kyats/shift x 2.4310125 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
=88 x 2.4310125 x 5 x 12
=12,835 kyats 0.013 million kyats

9. Mooring Charges (Sea going)
180 US$/gang x 2.4310125 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
=180 x 2.4310125 x 5 x 12
=26,255 US$ x 875 kyats/US$
=22,973,125 kyats 22.973 million kyats

10. Mooring Charges (Inland)
1,060 kyats/gang x 2.431018 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 2.431018 x 5 x 12
=154,613 kyats 0.154 million kyats

11. Other Charges
0.5US$/ton x 3,646.51875 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year.
=0.5 x 3,646.51875 x 5 x 12
=109,395 US$
=109,395 x 875 kyats/US$
=95,720,625 kyats 95.721 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

12.Storage Charges

30 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,646.518752 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 3,646.518752 x 5 x 12
=1,706,570,775 kyats — 1,706.571 million kyats

13.Delivery Charges

50 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,646.518752 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 3,646.518752 x 5 x 12
=2,844,284,625 kyats — 2,844.285 million kyats

5,075.559 million kyats

Year (6)

1. **Berthing Charges (Sea going)**
   290US$/berth x 3.829 berths x 12 months/ year
   =13,325 US$
   =13,325 x 875 kyat/ US$
   =11,659,375 kyats — 11.659 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
   2US$/tons x 3,828.844687 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
   =459,461 US$
   =459,461 x 875 kyat/US$
   =402,028,375 kyats — 402.028 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
   20kyats/ton x 3,828.844687 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
   =4,594,614 kyats — 4.595 million kyats

4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (3,828.7 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 114.861 berths x 2 days
   =28,715 kyats — 0.028 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 127,628.17
   =4,466,986 kyats — 4.466 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 127,628.2 tons/year
   =2,552,564 kyats — 2.553 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

7. **Dirty Cargo Charges (Sea going)**
   15 US$/shift x 1.278 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
   =15 x 1.278 x 4 x 12
   =920 US$
   =920 x 875 kyats/US$
   =805,000 kyats — 0.805 million kyats

8. **Dirty Cargo Charges (Inland)**
   88 kyats/shift x 2.55257 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
   =88 x 2.55257 x 5 x 12
   =13,477 kyats — 0.013 million kyats

9. **Mooring Charges (Sea going)**
   180 US$/gang x 2.55258 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
   =180 x 2.55258 x 5 x 12
   =27,568 US$ x 875 kyats/US$
   =24,122,000 kyats — 24.122 million kyats

10. **Mooring Charges (Inland)**
    1,060 kyats/gang x 2.55258 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
    =1,060 x 2.55258 x 5 x 12
    =162,344 kyats — 0.162 million kyats

11. **Other Charges**
    0.5US$/ton x 3,828.844689 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
    =0.5 x 3,828.844689 x 5 x 12
    =114,865 US$
    =114,865 x 875 kyats/US$
    =100,506,875 kyats — 100.507 million kyats

12. **Storage Charges**
    30 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,828.844687 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
    =30 x 260 x 3,828.844687 x 5 x 12
    =1,791,899,314 kyats — 1,791.889 million kyats

13. **Delivery Charges**
    50 kyats/gal x 260 gals/ton x 3,828.844687 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
    =50 x 260 x 3,828.844687 x 5 x 12
    =2,986,498,856 kyats — 2,986.499 million kyats

5,329.323 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

<u>Year (7)</u>

1. **Berthing Charges (Sea going)**
   290US$/berth x 4.02045 berths x 12 months/ year
   =13,991 US$
   =13,991 x 875 kyat/ US$
   =12,242,125 kyats — 12.242 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
   2US$/tons x 4,020.28755 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
   =482,434 US$
   =482,434 x 875 kyat/US$
   =422,129,750 kyats — 422.129 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
   20kyats/ton x 4,020.28755 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
   =4,824,345 kyats — 4.824 million kyats

4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (4,020.135 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 120.604 berths x 2 days
   =30,151 kyats — 0.030 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 134,009.5785
   =4,690,335 kyats — 4.690 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 134,009.5785 tons/year
   =2,680,192 kyats — 2.680 million kyats

7. **Dirty Cargo Charges (Sea going)**
   15 US$/shift x 1.3419 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
   =15 x 1.3419 x 4 x 12
   =966 US$
   =966 x 875 kyats/US$
   =845,250 kyats — 0.845 million kyats

8. **Dirty Cargo Charges (Inland)**
   88 kyats/shift x 2.6801985 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
   =88 x 2.6801985 x 5 x 12
   =14,151 kyats — 0.014 million kyats

9. **Mooring Charges (Sea going)**
   180 US$/gang x 2.680209 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
   =180 x 2.680209 x 5 x 12
   =28,946 US$ x 875 kyats/US$
   =25,327,750 kyats — 25.328 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

10. Mooring Charges (Inland)
1,060 kyats/gang x 2.680209 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 2.680209 x 5 x 12
=170,461 kyats — 0.170 million kyats

11. Other Charges
0.5US$/ton x 4,020.28 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
=0.5 x 4,020.28 x 5 x 12
=120,608 US$
=120,608 x 875 kyats/US$
=105,532,000 kyats — 105.532 million kyats

12. Storage Charges
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,020.28692345 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 4,020.28692345 x 5 x 12
=1,881,494,280 kyats — 1,881.494 million kyats

13. Delivery Charges
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,020.28692235 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 4,020.28692235 x 5 x 12
=3,135,823,799 kyats — 3,135.824 million kyats

5,595.802 million kyats

Year (8)

1. **Berthing Charges (Sea going)**
290US$/berth x 4.2214725 berths x 12 months/ year
=14,691 US$
=14,691 x 875 kyat/ US$
=12,854,625 kyats — 12.855 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
2US$/tons x 4,221.3019275 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=506,556 US$
=506,556 x 875 kyat/US$
=443,236,500 kyats — 443.237 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
20kyats/ton x 4,221.301927 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
=5,065,562 kyats — 5.066 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

4. Berthing Charges(Inland)
125 kyats x { (4,221.14175 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
=125 x 126.634 berths x 2 days
=31,659 kyats — 0.032 million kyats

5. Stevedoring Charges (Inland)
35 kyats x 140,710.057425
=4,924,852 kyats — 4.925 million kyats

6. Wharfage Charges (Inland)
20 kyats/ ton x 140,710.1 tons/year
=2,814, 202 kyats — 2.814 million kyats

7. Dirty Cargo Charges (Sea going)
15 US$/shift x 1.408995 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
=15 x 1.408995 x 4 x 12
=1014 US$
=1014 x 875 kyats/US$
=887,250 kyats — 0.887 million kyats

8. Dirty Cargo Charges (Inland)
88 kyats/shift x 2.814208425 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
=88 x 2.814208425 x 5 x 12
=14,859 kyats — 0.015 million kyats

9. Mooring Charges (Sea going)
180 US$/gang x 2.81421 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
=180 x 2.81421 x 5 x 12
=30,393 US$ x 875 kyats/US$
=26,593,875 kyats — 26.594 million kyats

10. Mooring Charges (Inland)
1,060 kyats/gang x 2.81421 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 2.81421 x 5 x 12
=178,984 kyats — 0.179 million kyats

11. Other Charges
0.5US$/ton x 4,221.26 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
=0.5 x 4,221.26 x 5 x 12
=126,638 US$
=126,638 x 875 kyats/US$
=110,808,250 kyats — 110.808 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

12. Storage Charges

30 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,221.30126921 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 4,221.30126921 x 5 x 12
=1,975,568,994 kyats — 1,975.569 million kyats

13. Delivery Charges

50 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,221.30126793 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 4,221.30126793 x 5 x 12
=3,292,614,989 kyats — 3,292.615 million kyats

5,875.596 million kyats

Year (9)

1. **Berthing Charges (Sea going)**
   290US$/berth x 4.432546125 berths x 12 months/ year
   =15,426 US$
   =15,426 x 875 kyat/ US$
   =13,497,750 kyats — 13.498 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
   2US$/tons x 4,432.3666 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
   =531,884 US$
   =531,884 x 875 kyat/US$
   =465,398,500 kyats — 465.399 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
   20kyats/ton x 4,432.3666 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
   =5,318,840 kyats — 5.319 million kyats

4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (4,432.3 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 132.968 berths x 2 days
   =33,242 kyats — 0.033 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 147,745.560296
   =5,171,095 kyats — 5.171 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 147,745.605 tons/year
   =2,954,912 kyats — 2.955 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

7. Dirty Cargo Charges (Sea going)
15 US$/shift x 1.47944475 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
=15 x 1.47944475 x 4 x 12
=1065 US$
=1065 x 875 kyats/US$
=931,875 kyats — 0.932 million kyats

8. Dirty Cargo Charges (Inland)
88 kyats/shift x 2.814208425 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
=88 x 2.814208425 x 5 x 12
=14,859 kyats — 0.015 million kyats

9. Mooring Charges (Sea going)
180 US$/gang x 2.9549 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
=180 x 2.9549 x 5 x 12
=31,913 US$ x 875 kyats/US$
=27,923,875 kyats — 27.924 million kyats

10. Mooring Charges (Inland)
1,060 kyats/gang x 2.95492 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 2.81421 x 5 x 12
=187,933 kyats — 0.187 million kyats

11. Other Charges
0.5US$/ton x 4,432.333 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
=0.5 x 4,432.333 x 5 x 12
=132,970 US$
=132,970 x 875 kyats/US$
=116,348,750 kyats — 116.349 million kyats

12. Storage Charges
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,432.366333 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 4,432.366333 x 5 x 12
=2,074,347,444 kyats — 2,074.347 million kyats

13. Delivery Charges
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,432.36633076 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 4,432.36633076 x 5 x 12
=3,457,245,738 kyats — 3,457.245 million kyats

6,169.374 million kyats

နောက်ဆက်တွဲ (၅)
Sheet (16)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

<u>Year (10)</u>

1. **Berthing Charges (Sea going)**
   290US$/berth x 4.65431 berths x 12 months/ year
   =16,197 US$
   =16,197 x 875 kyat/ US$
   =14,172,375 kyats — 14.172 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
   2US$/tons x 4,653.983 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
   =558,478 US$
   =558,478 x 875 kyat/US$
   =488,668,250 kyats — 488.668 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
   20kyats/ton x 4,653.985 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
   =5,584,782 kyats — 5.319 million kyats

4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (4,653.9 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 139.617 berths x 2 days
   =34,904 kyats — 0.035 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 155,132.857142
   =5,429,650 kyats — 5.430 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 155,132.9 tons/year
   =3,102,658 kyats — 3.103 million kyats

7. **Dirty Cargo Charges (Sea going)**
   15 US$/shift x 1.5527 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
   =15 x 1.5527 x 4 x 12
   =1118 US$
   =1118 x 875 kyats/US$
   =978,250 kyats — 0.978 million kyats

8. **Dirty Cargo Charges (Inland)**
   88 kyats/shift x 3.102651 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
   =88 x 3.102651 x 5 x 12
   =16,382 kyats — 0.016 million kyats

9. **Mooring Charges (Sea going)**
   180 US$/gang x 3.10268 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
   =180 x 3.10268 x 5 x 12
   =33,509 US$ x 875 kyats/US$
   =29,320,375 kyats — 29.320 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

10.Mooring Charges (Inland)
1,060 kyats/gang x 3.10267 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 3.10267 x 5 x 12
=197,330 kyats — 0.197 million kyats

11.Other Charges
0.5US$/ton x 4,653.96 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
=0.5 x 4,653.96 x 5 x 12
=139,619 US$
=139,619 x 875 kyats/US$
=122,166,625 kyats — 122.167 million kyats

12.Storage Charges
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,653.984649 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 4,653.984649 x 5 x 12
=2,178,064,816 kyats — 2,178.065 million kyats

13.Delivery Charges
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,653.98464743 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 4,653.98464743 x 5 x 12
=3,630,108,025 kyats — 3,630.108 million kyats

6,477.578 million kyats

Year (11-20) (Average)

1. **Berthing Charges (Sea going)**
290US$/berth x 4.88706 berths x 12 months/ year
=17,007 US$
=17,007 x 875 kyat/ US$
=14,881,125 kyats — 14.881 million kyats

2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
2US$/tons x 4,886.6833 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=586,402 US$
=586,402 x 875 kyat/US$
=513,101,750 kyats — 513.102 million kayts

3. **Wharfage Charges (Sea going)**
20kyats/ton x 4,886.68416 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
=5,864,021 kyats — 5.864 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (4,886.595 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 146.59785 berths x 2 days
   =36,649 kyats — 0.037 million kyats

5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 162,889.514
   =5,701,133 kyats — 5.701 million kyats

6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 162,889.55 tons/year
   =3,257,791 kyats — 3.258 million kyats

7. **Dirty Cargo Charges (Sea going)**
   15 US$/shift x 1.63055 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
   =15 x 1,63055 x 4 x 12
   =1174 US$
   =1174 x 875 kyats/US$
   =1,027,250 kyats — 1.027 million kyats

8. **Dirty Cargo Charges (Inland)**
   88 kyats/shift x 3.25776 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
   =88 x 3.25776 x 5 x 12
   =17,201 kyats — 0.017 million kyats

9. **Mooring Charges (Sea going)**
   180 US$/gang x 3.25777 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
   =180 x 3.25777 x 5 x 12
   =35,184 US$ x 875 kyats/US$
   =30,786,000 kyats — 30.786 million kyats

10. **Mooring Charges (Inland)**
    1,060 kyats/gang x 3.25781 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
    =1,060 x 3.25781 x 5 x 12
    =207,197 kyats — 0.207 million kyats

11. **Other Charges**
    0.5US$/ton x 4,886.66 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
    =0.5 x 4,886.66 x 5 x 12
    =146,600US$
    =146,600 x 875 kyats/US$
    =128,275,000 kyats — 128.275 million kyats

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

12. Storage Charges
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,886.683882 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 4,886.683882 x 5 x 12
=2,286,968,057 kyats — 2,286.969 million kyats

13. Delivery Charges
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 4,886.683879 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 4,886.683879 x 5 x 12
=3,811,613,426 kyats — 3,811.613 million kyats

6,801.737 million kyats

Year (21-30) (Average)

1. **Berthing Charges (Sea going)**
   290US$/berth x 5.13132 berths x 12 months/ year
   =17,857 US$
   =17,857 x 875 kyat/ US$
   =15,624,875 kyats — 15.625 million kyats
2. **Stevedoring Charges (Sea going)**
   2US$/tons x 5,131.0166 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
   =615,722 US$
   =615,722 x 875 kyat/US$
   =538,756,750 kyats — 538.757 million kayts
3. **Wharfage Charges (Sea going)**
   20kyats/ton x 5,131.01833 tons/ ship x 5 ships/ month x 12 months/year
   =6,157,222 kyats — 6.157 million kyats
4. **Berthing Charges(Inland)**
   125 kyats x { (5,130.8 x 5 x 12) ÷2 tons÷ 1000}
   =125 x 153.924 berths x 2 days
   =38,483 kyats — 0.038 million kyats
5. **Stevedoring Charges (Inland)**
   35 kyats x 171,034
   =5,986,190 kyats — 5.986 million kyats
6. **Wharfage Charges (Inland)**
   20 kyats/ ton x 171,034.05 tons/year
   =3,420,681 kyats — 3.421 million kyats

နောက်ဆက်တွဲ (၅)
Sheet (20)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Detail Calculation of Port Charges Per Year

7. Dirty Cargo Charges (Sea going)
15 US$/shift x 1.7125 shifts/day x 4 days/month x 12 months/year
=15 x 1.7125 x 4 x 12
=1233 US$
=1233 x 875 kyats/US$
=1,078,875 kyats — 1.079 million kyats

8. Dirty Cargo Charges (Inland)
88 kyats/shift x 3.420648 shifts/ ship x 5 ship/ month x 12 months/year
=88 x 3.420648 x 5 x 12
=18,061 kyats — 0.018 million kyats

9. Mooring Charges (Sea going)
180 US$/gang x 3.4206 gangs/ship x 5 ships/month x 12months/year
=180 x 3.4206 x 5 x 12
=36,943 US$ x 875 kyats/US$
=32,325,125 kyats — 32.325 million kyats

10. Mooring Charges (Inland)
1,060 kyats/gang x 3.4207 gangs/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=1,060 x 3.4207 x 5 x 12
=217,557 kyats — 0.218 million kyats

11. Other Charges
0.5US$/ton x 5131 tons/ ship x 5 ships/month x 12 months/year
=0.5 x 5131 x 5 x 12
=153,930 US$
=153,930 x 875 kyats/US$
=134,688,750 kyats — 134.689 million kyats

12. Storage Charges
30 kyats/gal x 260 gals/ton x 5,131.01807691 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=30 x 260 x 5,131.01807691 x 5 x 12
=2,401,316,460 kyats — 2,401.316 million kyats

13. Delivery Charges
50 kyats/gal x 260 gals/ton x 5,131.018073 tons/ship x 5 ships/month x 12 months/year
=50 x 260 x 5,131.018073 x 5 x 12
=4,002,194,097 kyats — 4,002.194 million kyats

7,141.823 million kyats

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

Sheet (21)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Port and Storage Income

Sr. No.	Particulars	US$	Kyat	Total
	(Year 1)			
1	Berthing Charges (Sea going)	10,440	-	9,135,000
2	Stevedoring Charges (Sea going)	360,000	-	315,000,000
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	3,600,000	3,600,000
4	Berthing Charges (Inland)	-	22,500	22,500
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	3,500,000	3,500,000
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,000,000	2,000,000
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	720	-	630,000
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	10,560	10,560
9	Mooring Charges (Sea going)	21,600	-	18,900,000
10	Mooring Charges (Inland)	-	127,200	127,200
11	Other Charges	90,000	-	78,750,000
12	Storage Charges	-	1,404,000,000	1,404,000,000
13	Delivery Charges	-	2,340,000,000	2,340,000,000
		482,760	**3,753,260,260**	**4,175,675,260**
	(Year 2)			
1	Berthing Charges (Sea going)	10,962	-	9,591,750
2	Stevedoring Charges (Sea going)	378,000	-	330,750,000
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	3,780,000	3,780,000
4	Berthing Charges (Inland)	-	23,625	23,625
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	3,675,000	3,675,000
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,100,000	2,100,000
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	756	-	661,500
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	11,088	11,088
9	Mooring Charges (Sea going)	22,680	-	19,845,000
10	Mooring Charges (Inland)	-	133,560	133,560
11	Other Charges	94,500	-	82,687,500
12	Storage Charges	-	1,474,200,000	1,474,200,000
13	Delivery Charges	-	2,457,000,000	2,457,000,000
		506,898	**3,940,923,273**	**4,384,459,023**
	(Year 3)			
1	Berthing Charges (Sea going)	11,510	-	10,071,250
2	Stevedoring Charges (Sea going)	396,900	-	347,287,500
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	3,969,000	3,969,000
4	Berthing Charges (Inland)	-	24,806	24,806
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	3,858,750	3,858,750
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,205,000	2,205,000
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	794	-	694,750
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	11,642	11,642
9	Mooring Charges (Sea going)	23,814	-	20,837,250
10	Mooring Charges (Inland)	-	140,238	140,238
11	Other Charges	99,225	-	86,821,875
12	Storage Charges	-	1,547,910,000	1,547,910,000
13	Delivery Charges	-	2,579,850,000	2,579,850,000
		532,243	**4,137,969,436**	**4,603,682,061**

Exchange Rate 1US$ = 875 Kyats as at (21.8.2012) Market Rate

နောက်ဆက်တွဲ (၅)
Sheet (22)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Port and Storage Income

Sr. No.	Particulars	US$	Kyat	Total
	(Year 4)			
1	Berthing Charges (Sea going)	12,086	-	10,575,250
2	Stevedoring Charges (Sea going)	416,745	-	364,651,875
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	4,167,450	4,167,450
4	Berthing Charges (Inland)	-	26,046	26,046
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	4,051,688	4,051,688
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,315,250	2,315,250
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	834	-	729,750
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	12,224	12,224
9	Mooring Charges (Sea going)	25,005	-	21,879,375
10	Mooring Charges (Inland)	-	147,250	147,250
11	Other Charges	104,186	-	91,162,750
12	Storage Charges	-	1,625,305,500	1,625,305,500
13	Delivery Charges	-	2,708,842,500	2,708,842,500
		558,856	**4,344,867,908**	**4,833,866,908**
	(Year 5)			
1	Berthing Charges (Sea going)	12,690	-	11,103,750
2	Stevedoring Charges (Sea going)	437,582	-	382,884,250
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	4,375,823	4,375,823
4	Berthing Charges (Inland)	-	27,348	27,348
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	4,254,272	4,254,272
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,431,013	2,431,013
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	876	-	766,500
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	12,835	12,835
9	Mooring Charges (Sea going)	26,255	-	22,973,125
10	Mooring Charges (Inland)	-	154,613	154,613
11	Other Charges	109,395	-	95,720,625
12	Storage Charges	-	1,706,570,775	1,706,570,775
13	Delivery Charges	-	2,844,284,625	2,844,284,625
		586,798	**4,562,111,304**	**5,075,559,554**
	(Year 6)			
1	Berthing Charges (Sea going)	13,325	-	11,659,375
2	Stevedoring Charges (Sea going)	459,461	-	402,028,375
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	4,594,614	4,594,614
4	Berthing Charges (Inland)	-	28,715	28,715
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	4,466,986	4,466,986
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,552,564	2,552,564
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	920	-	805,000
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	13,477	13,477
9	Mooring Charges (Sea going)	27,568	-	24,122,000
10	Mooring Charges (Inland)	-	162,344	162,344
11	Other Charges	114,865	-	100,506,875
12	Storage Charges	-	1,791,899,314	1,791,899,314
13	Delivery Charges	-	2,986,498,856	2,986,498,856
		616,139	**4,790,216,870**	**5,329,338,495**

Exchange Rate 1US$ = 875 Kyats as at (21.8.2012) Market Rate

နောက်ဆက်တွဲ (၅)
Sheet (23)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Port and Storage Income

Sr. No.	Particulars	US$	Kyat	Total
	(Year 7)			
1	Berthing Charges (Sea going)	13,991	-	12,242,125
2	Stevedoring Charges (Sea going)	482,434	-	422,129,750
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	4,824,345	4,824,345
4	Berthing Charges (Inland)	-	30,151	30,151
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	4,690,335	4,690,335
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,680,192	2,680,192
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	966	-	845,250
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	14,151	14,151
9	Mooring Charges (Sea going)	28,946	-	25,327,750
10	Mooring Charges (Inland)	-	170,461	170,461
11	Other Charges	120,608	-	105,532,000
12	Storage Charges	-	1,881,494,280	1,881,494,280
13	Delivery Charges	-	3,135,823,799	3,135,823,799
		646,945	**5,029,727,714**	**5,595,804,589**
	(Year 8)			
1	Berthing Charges (Sea going)	14,691	-	12,854,625
2	Stevedoring Charges (Sea going)	506,556	-	443,236,500
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	5,065,562	5,065,562
4	Berthing Charges (Inland)	-	31,659	31,659
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	4,924,852	4,924,852
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,814,202	2,814,202
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	1,014	-	887,250
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	14,859	14,859
9	Mooring Charges (Sea going)	30,393	-	26,593,875
10	Mooring Charges (Inland)	-	178,984	178,984
11	Other Charges	126,638	-	110,808,250
12	Storage Charges	-	1,975,568,994	1,975,568,994
13	Delivery Charges	-	3,292,614,989	3,292,614,989
		679,292	**5,281,214,101**	**5,875,594,601**
	(Year 9)			
1	Berthing Charges (Sea going)	15,426	-	13,497,750
2	Stevedoring Charges (Sea going)	531,884	-	465,398,500
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	5,318,840	5,318,840
4	Berthing Charges (Inland)	-	33,242	33,242
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	5,171,095	5,171,095
6	Wharfage Charges (Inland)	-	2,954,912	2,954,912
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	1,065	-	931,875
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	14,859	14,859
9	Mooring Charges (Sea going)	31,913	-	27,923,875
10	Mooring Charges (Inland)	-	187,933	187,933
11	Other Charges	132,970	-	116,348,750
12	Storage Charges	-	2,074,347,444	2,074,347,444
13	Delivery Charges	-	3,457,245,738	3,457,245,738
		713,258	**5,545,274,063**	**6,169,374,813**

Exchange Rate 1US$ = 875 Kyats as at (21.8.2012) Market Rate

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Port and Storage Income

Sr. No.	Particulars	US$	Kyat	Total
	(Year 10)			
1	Berthing Charges (Sea going)	16,197	-	14,172,375
2	Stevedoring Charges (Sea going)	558,478	-	488,668,250
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	5,584,782	5,584,782
4	Berthing Charges (Inland)	-	34,904	34,904
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	5,429,650	5,429,650
6	Wharfage Charges (Inland)	-	3,102,658	3,102,658
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	1,118	-	978,250
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	16,382	16,382
9	Mooring Charges (Sea going)	33,509	-	29,320,375
10	Mooring Charges (Inland)	-	197,330	197,330
11	Other Charges	139,619	-	122,166,625
12	Storage Charges	-	2,178,064,816	2,178,064,816
13	Delivery Charges	-	3,630,108,025	3,630,108,025
		748,921	**5,822,538,547**	**6,477,844,422**
	(Year 11-20 Average)			
1	Berthing Charges (Sea going)	17,007	-	14,881,125
2	Stevedoring Charges (Sea going)	586,402	-	513,101,750
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	5,864,021	5,864,021
4	Berthing Charges (Inland)	-	36,649	36,649
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	5,701,133	5,701,133
6	Wharfage Charges (Inland)	-	3,257,791	3,257,791
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	1,174	-	1,027,250
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	17,201	17,201
9	Mooring Charges (Sea going)	35,184	-	30,786,000
10	Mooring Charges (Inland)	-	207,197	207,197
11	Other Charges	146,600	-	128,275,000
12	Storage Charges	-	2,286,968,057	2,286,968,057
13	Delivery Charges	-	3,811,613,426	3,811,613,426
		786,367	**6,113,665,475**	**6,801,736,600**
	(Year 21-30 Average)			
1	Berthing Charges (Sea going)	17,857	-	15,624,875
2	Stevedoring Charges (Sea going)	615,722	-	538,756,750
3	Wharfage Charges (Sea going)	-	6,157,222	6,157,222
4	Berthing Charges (Inland)	-	38,481	38,481
5	Stevedoring Charges (Inland)	-	5,986,190	5,986,190
6	Wharfage Charges (Inland)	-	3,420,681	3,420,681
7	Dirty Cargo Charges (Sea going)	1,233	-	1,078,875
8	Dirty Cargo Charges (Inland)	-	18,061	18,061
9	Mooring Charges (Sea going)	36,943	-	32,325,125
10	Mooring Charges (Inland)	-	217,557	217,557
11	Other Charges	153,930	-	134,688,750
12	Storage Charges	-	2,401,316,460	2,401,316,460
13	Delivery Charges	-	4,002,194,097	4,002,194,097
		825,685	**6,419,348,749**	**7,141,823,124**

Exchange Rate 1US$ = 875 Kyats as at (21.8.2012) Market Rate

နောက်ဆက်တွဲ (၆)

Sheet (1)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Projected Profit and Loss Statement

(In Million)

Sr. No.	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3		
		US$	Kyat	Total (Kyat)	US$	Kyat	Total (Kyat)	US$	Kyat	Total (Kyat)
1	**INCOME**									
	Port and Storage	0.483	3,753	4,176	0.507	3,940	4,384	0.532	4,138	4,604
	Total Income	**0.483**	**3,753**	**4,176**	**0.507**	**3,940**	**4,384**	**0.532**	**4,138**	**4,604**
2	**EXPENDITURE**									
	Salary and Wages	-	81	81	-	81	81	-	81	81
	Land Lease (MPA)	-	197	197	-	197	197	-	197	197
	Administration Expenses	-	300	300	-	300	300	-	300	300
	Electricity and Power	-	350	350	-	350	350	-	350	350
	Transporation Cost	-	320	320	-	320	320	-	320	320
	Fuel Cost	-	200	200	-	200	200	-	200	200
	Repair & Maintenance	-	325	325	-	325	325	-	325	325
	Depreciation	-	284	284	-	284	284	-	284	284
	Operation Cost	-	300	300	-	300	300	-	300	300
	Miscellaneous	-	50	50	-	50	50	-	50	50
	Total	**-**	**2,407**	**2,407**	**-**	**2,407**	**2,407**	**-**	**2,407**	**2,407**
3	**GROSS PROFIT**	0.483	1,346	1,769	0.507	1,533	1,977	0.532	1,731	2,197
4	**INCOME TAX**	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	**NET PROFIT**	**0.483**	**1,346**	**1,769**	**0.507**	**1,533**	**1,977**	**0.532**	**1,731**	**2,197**

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyat 875 as at (21.8.2012) Market Rate
Income Tax on Local Sale =25%

နောက်ဆက်တွဲ (၆)

Sheet (2)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Projected Profit and Loss Statement

(In Million)

Sr. No.	Particulars	Year 4			Year 5			Year 6		
		US$	Kyat	Total (Kyat)	US$	Kyat	Total (Kyat)	US$	Kyat	Total (Kyat)
1	**INCOME**									
	Port and Storage	0.559	4,345	4,834	0.587	4,562	5,076	0.616	4,790	5,329
	Total Income	**0.559**	**4,345**	**4,834**	**0.587**	**4,562**	**5,076**	**0.616**	**4,790**	**5,329**
2	**EXPENDITURE**									
	Salary and Wages	-	81	81	-	81	81	-	81	81
	Land Lease (MPA)	-	197	197	-	197	197	-	197	197
	Administration Expenses	-	315	315	-	315	315	-	315	315
	Electricity and Power	-	368	368	-	368	368	-	368	368
	Transporation Cost	-	336	336	-	336	336	-	336	336
	Fuel Cost	-	210	210	-	210	210	-	210	210
	Repair & Maintenance	-	341	341	-	341	341	-	341	341
	Depreciation	-	284	284	-	284	284	-	284	284
	Operation Cost	-	315	315	-	315	315	-	315	315
	Miscellaneous	-	50	50	-	50	50	-	50	50
	Total	**-**	**2,497**	**2,497**	**-**	**2,497**	**2,497**	**-**	**2,497**	**2,497**
3	**GROSS PROFIT**	0.559	1,848	2,337	0.587	2,065	2,579	0.616	2,293	2,832
4	**INCOME TAX**	-	-	584	-	-	645	-	-	708
5	**NET PROFIT**	**0.559**	**1,848**	**1,753**	**0.587**	**2,065**	**1,934**	**0.616**	**2,293**	**2,124**

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyat 875 as at (21.8.2012) Market Rate

Income Tax on Local Sale =25%

နောက်ဆက်တွဲ (၆)

Sheet (3)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Projected Profit and Loss Statement

(In Million)

Sr. No.	Particulars	Year 7			Year 8			Year 9		
		US$	Kyat	Total (Kyat)	US$	Kyat	Total (Kyat)	US$	Kyat	Total (Kyat)
1	**INCOME**									
	Port and Storage	0.647	5,030	5,596	0.679	5,281	5,875	0.713	5,545	6,169
	Total Income	**0.647**	**5,030**	**5,596**	**0.679**	**5,281**	**5,875**	**0.713**	**5,545**	**6,169**
2	**EXPENDITURE**									
	Salary and Wages	-	81	81	-	81	81	-	81	81
	Land Lease (MPA)	-	197	197	-	197	197	-	197	197
	Administration Expenses	-	331	331	-	331	331	-	331	331
	Electricity and Power	-	386	386	-	386	386	-	386	386
	Transporation Cost	-	353	353	-	353	353	-	353	353
	Fuel Cost	-	221	221	-	221	221	-	221	221
	Repair & Maintenance	-	358	358	-	358	358	-	358	358
	Depreciation	-	284	284	-	284	284	-	284	284
	Operation Cost	-	331	331	-	331	331	-	331	331
	Miscellaneous	-	50	50	-	50	50	-	50	50
	Total	**-**	**2,592**	**2,592**	**-**	**2,592**	**2,592**	**-**	**2,592**	**2,592**
3	**GROSS PROFIT**	0.647	2,438	3,004	0.679	2,689	3,283	0.713	2,953	3,577
4	**INCOME TAX**	-	-	751	-	-	821	-	-	894
5	**NET PROFIT**	**0.647**	**2,438**	**2,253**	**0.679**	**2,689**	**2,462**	**0.713**	**2,953**	**2,683**

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyat 875 as at (21.8.2012) Market Rate

Income Tax on Local Sale =25%

နောက်ဆက်တွဲ (၆)

Sheet (4)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Projected Profit and Loss Statement

(In Million)

Sr. No.	Particulars	Year 10			Year 11-20			Year 21-30		
		US$	Kyat	Total (Kyat)	US$	Kyat	Total (Kyat)	US$	Kyat	Total (Kyat)
1	**INCOME**									
	Port and Storage	0.749	5,823	6,478	0.786	6,114	6,802	0.825	6,419	7,141
	Total Income	**0.749**	**5,823**	**6,478**	**0.786**	**6,114**	**6,802**	**0.825**	**6,419**	**7,141**
2	**EXPENDITURE**									
	Salary and Wages	-	81	81	-	85	85	-	90	90
	Land Lease (MPA)	-	197	197	-	197	197	-	197	197
	Administration Expenses	-	331	331	-	348	348	-	365	365
	Electricity and Power	-	386	386	-	405	405	-	425	425
	Transporation Cost	-	353	353	-	371	371	-	390	390
	Fuel Cost	-	221	221	-	232	232	-	244	244
	Repair & Maintenance	-	358	358	-	376	376	-	395	395
	Depreciation	-	284	284	-	276	276	-	-	-
	Operation Cost	-	331	331	-	348	348	-	365	365
	Miscellaneous	-	50	50	-	50	50	-	50	50
	Total	**-**	**2,592**	**2,592**	**-**	**2,688**	**2,688**	**-**	**2,521**	**2,521**
3	**GROSS PROFIT**	0.749	3,231	3,886	0.786	3,426	4,114	0.825	3,898	4,620
4	**INCOME TAX**	-	-	972	-	-	1,029	-	-	1,155
5	**NET PROFIT**	**0.749**	**3,231**	**2,914**	**0.786**	**3,426**	**3,085**	**0.825**	**3,898**	**3,465**

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyat 875 as at (21.8.2012) Market Rate

Income Tax on Local Sale =25%

နောက်ဆက်တွဲ (၇)

Sheet (1)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

CASH FLOW STATEMENT

(In Million)

PARTICULARS	Construction Period	Operation Period									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats
CASH IN FLOW		2,053	2,261	2,481	2,037	2,218	2,408	2,537	2,746	2,967	3,198
Net Profit after Tax		1,769	1,977	2,197	1,753	1,934	2,124	2,253	2,462	2,683	2,914
Depreciation		284	284	284	284	284	284	284	284	284	284
Loan											
CASH OUT FLOW	22,414	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Capital Contribution	22,414										
Loan											
Loan Repayment											
NET CASH FLOW	22,414	2,053	2,261	2,481	2,037	2,218	2,408	2,537	2,746	2,967	3,198
Opening Balance		(22,414)	(20,361)	(18,100)	(15,619)	(13,582)	(11,364)	(8,956)	(6,419)	(3,673)	(706)
Accumulative NCF	(22,414)	(20,361)	(18,100)	(15,619)	(13,582)	(11,364)	(8,956)	(6,419)	(3,673)	(706)	2,492

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyat 875 as at (21.8.2012) Market Rate

Pay back period = 9 years 3 months

	Kyat	Period
Year 8 -10	-706	9 years
Year 9	-706	3 months
(706/3198)*12	0	9 years 3 months

နောက်ဆက်တွဲ (၇)

Sheet (2)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

CASH FLOW STATEMENT

(In Million)

PARTICULARS	Operation Period									
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats
CASH IN FLOW	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361
Net Profit after Tax	3,085	3,085	3,085	3,085	3,085	3,085	3,085	3,085	3,085	3,085
Depreciation	276	276	276	276	276	276	276	276	276	276
Loan										
CASH OUT FLOW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Capital Contribution										
Loan										
Loan Repayment										
NET CASH FLOW	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361	3,361
Opening Balance	2,492	5,853	9,214	12,575	15,936	19,297	22,658	26,019	29,380	32,741
Accumulative NCF	5,853	9,214	12,575	15,936	19,297	22,658	26,019	29,380	32,741	36,102

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyat 875 as at (21.8.2012) Market Rate

Pay back period = 9 years 3 months

နောက်ဆက်တွဲ (၇)

Sheet (3)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

CASH FLOW STATEMENT

(In Million)

PARTICULARS	Operation Period									
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats	Total Kyats
CASH IN FLOW	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465
Net Profit after Tax	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465
Depreciation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loan										
CASH OUT FLOW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Capital Contribution										
Loan										
Loan Repayment										
NET CASH FLOW	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465	3,465
Opening Balance	36,102	39,567	43,032	46,497	49,962	53,427	56,892	60,357	63,822	67,287
Accumulative NCF	39,567	43,032	46,497	49,962	53,427	56,892	60,357	63,822	67,287	70,752

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyat 875 as at (21.8.2012) Market Rate

Pay back period = 9 years 3 months

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD

Calculation of Internal Rate of Return

(In Million)

Year	Cash Inflow	Cash Outflow	Net Cash Flow	DF Rate 10%	PV	DF Rate 15%	PV
*i		22,414	(22,414)	i	(22,414)	i	(22,414)
1	2,053		2,053	0.909	1,866	0.870	1,785
2	2,261		2,261	0.826	1,869	0.756	1,710
3	2,481		2,481	0.751	1,864	0.658	1,631
4	2,037		2,037	0.683	1,391	0.572	1,165
5	2,218		2,218	0.621	1,377	0.497	1,103
6	2,408		2,408	0.564	1,359	0.432	1,041
7	2,537		2,537	0.513	1,302	0.376	954
8	2,746		2,746	0.467	1,281	0.327	898
9	2,967		2,967	0.424	1,258	0.284	843
10	3,198		3,198	0.386	1,233	0.247	790
11	3,361		3,361	0.350	1,178	0.215	722
12	3,361		3,361	0.319	1,071	0.187	628
13	3,361		3,361	0.290	974	0.163	546
14	3,361		3,361	0.263	885	0.141	475
15	3,361		3,361	0.239	805	0.123	413
16	3,361		3,361	0.218	731	0.107	359
17	3,361		3,361	0.198	665	0.093	312
18	3,361		3,361	0.180	605	0.081	272
19	3,361		3,361	0.164	550	0.070	236
20	3,361		3,361	0.149	500	0.061	205
21	3,465		3,465	0.135	468	0.053	184
22	3,465		3,465	0.123	426	0.046	160
23	3,465		3,465	0.112	387	0.040	139
24	3,465		3,465	0.102	352	0.035	121
25	3,465		3,465	0.092	320	0.030	105
26	3,465		3,465	0.084	291	0.026	92
27	3,465		3,465	0.076	264	0.023	80
28	3,465		3,465	0.069	240	0.020	69
29	3,465		3,465	0.063	218	0.017	60
30	3,465		3,465	0.057	199	0.015	52
	93,166	-	70,752		3,514		(5,262)

Internal Rate of Return = 12%

IRR= A + (a/(a+b) X (B-A))
= 10+(3514/8776)*(15-10)
= 10+(3514/8776)*5
= 10+ 0.40*5 = 10+2.02 % = 12%

A= the Lowest Interest Rate
B= the Highest Interest Rate
a= Positive NPV
b= Negative NPV
Exchange Rate 1US$ = 875 Kyats as at (21.8.2012) Market Rate
* - Construction Period

နောက်ဆက်တွဲ(၉)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Depreciation

(ကျပ်သန်း)

အမှတ်စဉ်	ခုနှစ်	ဆိပ်ခံတံတား ၅%	ဆီသိုလှောင်ကန် ၅%	အခြားအဆောက်အအုံများ ၅%	စက်ပစ္စည်းကရိယာများ ၁၀%	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ၁၀%	စုစုပေါင်း
၁	၂၀၁၃-၂၀၁၄	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၂	၂၀၁၄-၂၀၁၅	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၃	၂၀၁၅-၂၀၁၆	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၄	၂၀၁၆-၂၀၁၇	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၅	၂၀၁၇-၂၀၁၈	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၆	၂၀၁၈-၂၀၁၉	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၇	၂၀၁၉-၂၀၂၀	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၈	၂၀၂၀-၂၀၂၁	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၉	၂၀၂၁-၂၀၂၂	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၁၀	၂၀၂၂-၂၀၂၃	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	၁.၅၀	၆	၂၈၃.၆၂
၁၁	၂၀၂၃-၂၀၂၄	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၁၂	၂၀၂၄-၂၀၂၅	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၁၃	၂၀၂၅-၂၀၂၆	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၁၄	၂၀၂၆-၂၀၂၇	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၁၅	၂၀၂၇-၂၀၂၈	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၁၆	၂၀၂၈-၂၀၂၉	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၁၇	၂၀၂၉-၂၀၃၀	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၁၈	၂၀၃၀-၂၀၃၁	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၁၉	၂၀၃၁-၂၀၃၂	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၂၀	၂၀၃၂-၂၀၃၃	၁၃၉.၁၂	၁၂၆.၅၀	၁၀.၅၀	-	-	၂၇၆.၁၂
၂၁	၂၀၃၃-၂၀၃၄	-	-	-	-	-	-
၂၂	၂၀၃၄-၂၀၃၅	-	-	-	-	-	-
၂၃	၂၀၃၅-၂၀၃၆	-	-	-	-	-	-
၂၄	၂၀၃၆-၂၀၃၇	-	-	-	-	-	-
၂၅	၂၀၃၇-၂၀၃၈	-	-	-	-	-	-
၂၆	၂၀၃၈-၂၀၃၉	-	-	-	-	-	-
၂၇	၂၀၃၉-၂၀၄၀	-	-	-	-	-	-
၂၈	၂၀၄၀-၂၀၄၁	-	-	-	-	-	-
၂၉	၂၀၄၁-၂၀၄၂	-	-	-	-	-	-
၃၀	၂၀၄၂-၂၀၄၃	-	-	-	-	-	-

နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Employee Statement

Local Employees

(Kyat in Thousand)

Sr No	Designation	Salary Year 1-10		Salary Year 11-20		Salary Year 21-30		No of employee	Total		
		Month	Years	Month	Years	Month	Years		Year(1-10)	Year(11-20)	Year(21-30)
1	Managing Director	200,000	2,400,000	210,000	2,520,000	220,500	2,646,000	1	2,400	2,520	2,646
2	General Manager	150,000	1,800,000	157,500	1,890,000	165,375	1,984,500	1	1,800	1,890	1,985
3	Financial & H/R	120,000	1,440,000	126,000	1,512,000	132,300	1,587,600	1	1,440	1,512	1,588
4	Quality Control	120,000	1,440,000	126,000	1,512,000	132,300	1,587,600	1	1,440	1,512	1,588
5	Engineer	120,000	1,440,000	126,000	1,512,000	132,300	1,587,600	1	1,440	1,512	1,588
6	Office Staff	100,000	1,200,000	105,000	1,260,000	110,250	1,323,000	15	18,000	18,900	19,845
7	Vessel Unloading & Laoding Staff	80,000	960,000	84,000	1,008,000	88,200	1,058,400	10	9,600	10,080	10,584
8	Fireman & Sewage Loading Staff	80,000	960,000	84,000	1,008,000	88,200	1,058,400	2	1,920	2,016	2,117
9	Repairman of Machnical Equipment and Pipe	80,000	960,000	84,000	1,008,000	88,200	1,058,400	5	4,800	5,040	5,292
10	Instrument Worker	80,000	960,000	84,000	1,008,000	88,200	1,058,400	6	5,760	6,048	6,350
11	Electrician	85,000	1,020,000	89,250	1,071,000	93,713	1,124,550	2	2,040	2,142	2,249
12	Laboratorian	80,000	960,000	84,000	1,008,000	88,200	1,058,400	2	1,920	2,016	2,117
13	Security Guard	80,000	960,000	84,000	1,008,000	88,200	1,058,400	10	9,600	10,080	10,584
14	Driver	80,000	960,000	84,000	1,008,000	88,200	1,058,400	20	19,200	20,160	21,168
	Total							**77**	**81,360**	**85,428**	**89,699**



မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myittar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638

အခွန်ငွေပေး ဆောင်ရန်နှင့် ပတ်သက်၍ကတိဝန်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ **"မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်" Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.**သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ အကွက်အမှတ်-၁၊ ၂(အေ)တွင်၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ မြေကို **BOT** စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများ သိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဝန်ထမ်းခန့်ထားရာ၌လစာငွေ ကျပ်၁,၄၄၀,၀၀၀/အထက်ရရှိသောဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို သတ်မှတ်ထားသည့် နှုန်းထားအတိုင်း ဝန်ထမ်းများ၏ လစာမှနုတ်ယူ၍ နိုင်ငံတော်သို့ ပေးဆောင်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Win Myint
Managing Director
Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)
Sheet (1)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Foreign Exchange Earning Statement

Sr. No.	Particular	Year									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Income	0.483	0.507	0.532	0.559	0.587	0.616	0.647	0.679	0.713	0.749
	Expenditure	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Expenses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Net FE Earning	0.483	0.507	0.532	0.559	0.587	0.616	0.647	0.679	0.713	0.749

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)
Sheet (2)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD.

Foreign Exchange Earning Statement

Sr. No.	Particular	Year									
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
	Income	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786
	Expenditure	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Expenses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Net FE Earning	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786	0.786

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)
Sheet (3)

MYAT MYINTTAR MON SERVICES CO., LTD

Foreign Exchange Earning Statement

Sr. No.	Particular	Year									
		21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
	Income	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825
	Expenditure	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Expenses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Net FE Earning	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825	0.825

၇။ ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်/
ပဋိညာဉ်စာချုပ်နှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂(၅)၄ - ၁၅ /နပတ(၅၉၇)

ရက်စွဲ ၊၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်နှင့် မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ကြား B.O.T စနစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်မည့် ပဋိညာဉ်စာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၏ ၁၇-၁၀-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ဆက/ မြို့ပြ(MMMS)/၁၇၈၁/၂၀၁၂

(၂) မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၏ ၂၈-၃-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ဆက/ မြို့ပြ(MMM)/၅၉၃/၂၀၁၂

(၃) ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ ၃၀-၄-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂(၅)၄-၁၅ /နပတ(၁၅၅)

၁။ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ ပိုင်ဆိုင်သောသီလဝါဆိပ်ကမ်းနယ်မြေ မြေကွက်အမှတ် ၁၊ ၂(အေ) တွင် စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတစ်စင်းနှင့် ကျောထောက်နောက်ခံမြေတွင် စက်သုံးဆီလှောင်ကန်နှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အဦးများ တည်ဆောက်ခွင့်ပြုရန်အတွက် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်နှင့် မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ် (မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသော ကိစ္စဖြစ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်း နယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသတွင် စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ပြီး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို B.O.T စနစ်ဖြင့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ချုပ်ဆိုမည့် မြေငှားစာချုပ်၊ ပဋိညာဉ် စာချုပ်တို့ကို မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့အကြား ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း) များအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးရန် ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် မေတ္တာရပ်ခံလာသဖြင့် ဤရုံးမှ ရည်ညွှန်းချက် (၃)ပါစာဖြင့် အကြံပြုပြန်ကြားခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၃။ ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်သည် ဤရုံး၏ ရည်ညွှန်းချက် (၃) ပါစာဖြင့် အကြံပြုချက်များအပေါ် ထည့်သွင်းပြင်ဆင်ခြင်းများပြုလုပ်ပြီး ထပ်မံဖြည့်စွက်ထား သောစာချုပ်(မူကြမ်း)များအား သဘောထားမှတ်ချက်ပေးရန် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် ထပ်မံပေး ပို့လာခြင်းဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါ နှင့်အတူ ထပ်မံပေးပို့လာသော ပဋိညာဉ်စာချုပ် (မူကြမ်း)ကို ဤရုံး၏ ရည်ညွှန်းချက် (၃)ပါစာဖြင့် စိစစ်ခဲ့သည့် ပဋိညာဉ်စာချုပ် (မူကြမ်း)၊ အကြံပြုချက်စာများ နှင့် တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေး၍ ဥပဒေရှုထောင့်မှ လေ့လာစိစစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းသုံးသပ် အကြံပြုအပ် ပါသည်-

(က) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၅ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး၊ အပိုဒ် ၆ ပေးချေရမည့် မြေငှားရမ်းခနှုန်းထားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သတ်မှတ်ကာလအတွင်း ပေးသွင်း ခြင်းမရှိပါက ဒဏ်ကြေးရယူရန်သင့် မသင့် ဌာနမှ စဉ်းစားသင့်ပါသည်၊

(ခ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၈ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရယူသူ၏ တာဝန်အပိုဒ်ခွဲ (ဂ) တွင် အဆောက်အအုံများကို သတ်မှတ်ထားသော စံနှုန်းများနှင့်အညီ ဆောက် လုပ်ရန်ဟု ဖော်ပြထားသော်လည်း စာချုပ်(မူကြမ်း)တွင် စံနှုန်းများနှင့်

M-017/E/DSST /Mat Met Ter Mone Co,Ltd (7-11-2012)

စပ်လျဉ်း၍ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များမပါရှိသဖြင့် ဌာနမှ ပြန်လည်စိစစ်သင့်ပါသည်၊

(ဂ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၀ တည်ဆောက်ရေးကာလ အပိုဒ်ခွဲ (ခ)တွင် ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကိုမမျှော်မှန်းထားသည့်အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် သတ်မှတ်ကာလ အတွင်း တည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းများ မပြီးပြတ်ပါက တည်ဆောက်ရေးကာလ သက်တမ်းတိုးမြှင့်မှုကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်၍ ဆောင်ရွက်ရမည်ဟုဖော်ပြထားရာ သတ်မှတ်ကာလ အတွင်း တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများမပြီးပြတ်ပါက ဌာနမှ မည်သို့အရေးယူဆောင်ရွက်မည်ကို ဌာန၏လိုအပ်ချက်နှင့်အညီ ထည့်သွင်းဖော်ပြသင့်ပါသည်၊

(ဃ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၁ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ရန် တာဝန်ယူသည့်ဘဏ်အာမခံတွင် ဖော်ပြပါရှိသော ဘဏ်အာမခံပုံစံသည် အစိုးရဘဏ်မှ သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံအတိုင်းဖြစ်ရန်လိုအပ်ပြီး စာချုပ် (မူကြမ်း) ပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့် ညီညွတ်ရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(င) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၉ ပဋိညာဉ်စာချုပ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းတွင် တိုးမြှင့်သည့် ကာလနှင့် အကြိမ်များကို ဖော်ပြရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(စ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၂၂ (ဃ) တွင် ဖော်ပြထားသည့် "အရေးကြီးသော မည်သည့်တွေ့ရှိမှု" ဆိုသည်မှာ မည်သည်ကို ဆိုလိုကြောင်း ရှင်းလင်းစွာဖော်ပြသင့်ပါသည်၊

(ဆ) လိုအပ်သောနေရာအချို့တွင် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ရေးသားပေးလိုက်ပါသည်။

၅။ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာနှင့်အတူ ထပ်မံပေးပို့လာသော မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ဤရုံး၏ ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါစာဖြင့် စိစစ်ခဲ့သည့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ အကြံပြုချက်စာများနှင့် တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေး၍ ဥပဒေရှုထောင့်မှ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်အကြံပြုအပ်ပါသည်-

(က) စာချုပ်(မူကြမ်း) စာချုပ်ဝင်များအပိုဒ်အောက်ရှိ အပိုဒ်ခွဲ(ခ)ပူးတွဲ(၁) မြေကွက်နှင့်ပတ်သက်၍ သက်ဆိုင်ရာ မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှ တရားဝင်ရေးဆွဲထားသောမြေပုံဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(ခ) စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁ (က) မြေအသုံးချမှုပရိမိယံကြေးနှင့် အပိုဒ် ၁(ခ) မြေငှားခများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အထက်အပိုဒ်၄(က) ပါ အကြံပြုချက်အတိုင်း အကြံပြုပါသည်။

(ဂ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၆ တွင် ဖော်ပြထားသည့် "အရေးကြီးသော မည်သည့်တွေ့ရှိမှု" ဆိုသည်မှာ မည်သည်ကိုဆိုလိုကြောင်း ရှင်းလင်းစွာဖော်ပြသင့်ပါသည်၊

(ဃ) စာချုပ်(မူကြမ်း)အပိုဒ် ၁၆၊ ၁၇ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အထက်အပိုဒ် ၄(င)တွင် အကြံပြုထားသည့် အကြံပြုချက်အတိုင်းအကြံပြုပါသည်၊

(င) စာချုပ်(မူကြမ်း)တွင် စာချုပ်အကျိုးသက်ရောက်သည့်နေ့၊ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း စာပိုဒ်များထည့်သွင်းဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်၊

(စ) စာချုပ်(မူကြမ်း)တွင် ပူးတွဲပါရှိသော ပူးတွဲ ၂ ၃၊ ၄၊ ၅ တို့မှာ ဤမြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း) တွင် ရည်ညွှန်းဖော်ပြထားခြင်းမရှိ၍ ဌာနမှပြန်လည်စိစစ်ရန်ဖြစ်ပါသည်၊

(ဆ) ရည်ညွှန်းချက် ၃ ပါစာ၏ အပိုဒ် ၃(ဃ)၊(င)၊(စ)၊(ဆ) နှင့် အပိုဒ် ၄(က)၊(ဂ)၊(ဃ)၊(င)၊(စ) စသည့် အကြံပြုချက်များကို ထပ်မံ၍အတည်ပြုပါသည်၊

(ဓ) လိုအပ်သောနေရာအချို့တွင် မင်နီဖြင့် ပြင်ဆင်ပေးလိုက်ပါသည်။

၆။ တံဆိပ်ခေါင်းအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၉ အရ တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်မရရှိသေးလျှင် တံဆိပ်ခေါင်းအက်ဥပဒေအရ ကျသင့်သော တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကို မြေအငှားချထားခြင်းခံရသူက ထမ်းဆောင်ရမည်ဖြစ်ပါသည်၊

၇။ ဤစာချုပ်(မူကြမ်း)များကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ဥပဒေနှင့်အညီ ဥပဒေကြောင်းအရသာ ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာမဟုတ်သည့် စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေးရာ၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကိုဤရုံးအနေဖြင့်မှတ်ချက်ပေးရန်မရှိပါကြောင်းနှင့်ယင်းကိစ္စရပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများနှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် အကြံပြုပါသည်။

၈။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကုမ္ပဏီဟုတ် မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်စွမ်းနှင့် လုပ်ကိုင်နိုင်ခွင့် ရှိ မရှိ၊ ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံမှုရှိ မရှိ၊ စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူဟုတ် မဟုတ် စသည်တို့အတွက် သက်ဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများ တောင်းယူစိစစ်သင့်ပါသည်။

၉။ ဤစာချုပ်(မူကြမ်း)များကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားနိုင်ရန်အတွက် ဤရုံးသို့ မိတ္တူ(၃)စောင်စီပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၁၄ . ၁၁ . ၁၂

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်ဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်

M-017/E/DSST /Mat Met Ter Mone Co,Ltd (7-11-2012)

ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်
နှင့်
မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်
တို့အကြား

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊
သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသတွင်
စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်ပြီး
ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို **B.O.T** စနစ်ဖြင့်
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ချုပ်ဆိုသည့်

ပဋိညာဉ်စာချုပ်
နှင့်
မြေငှားစာချုပ်

၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ....လ (.....) ရက်

ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်

နှင့်

မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့အကြား

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊

သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသတွင်

စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်ပြီး

ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို B.O.T စနစ်ဖြင့်

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ချုပ်ဆိုသည့်

ပဋိညာဉ်စာချုပ်

(မူကြမ်း)

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသတွင် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ပြီး၊ B.O.T စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်နှင့် လွှဲပြောင်းရန်အတွက် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်နှင့် မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့အကြား ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ်စာချုပ်

ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ..... ခုနှစ်၊ ....လ (.......) ရက်နေ့၌

ဦးချိုသန်းမောင်၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန လက်အောက်ရှိ **မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်** (ဤမှနောင်တွင် "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ"ဟု ရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ရာ၊ ယင်းစကားရပ်တွင် စာသားအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း ရှေ့နောက် ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်း မရှိပါက၊ ၎င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့် ခွင့်ပြုလွှဲအပ်သူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) က တစ်ဖက်

နှင့်

ဦးဝင်းမြင့်၊ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်၊ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၄၇၃၁ ကိုယ်စားပြုသော ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေများအရ ဖွဲ့စည်းထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် **မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်** (ဤမှနောင်တွင် "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ရာ၊ ယင်းစကားရပ်တွင် စာသားအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း ရှေ့နောက် ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက၊ ၎င်း၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများနှင့် ခွင့်ပြုလွှဲအပ်သူများ ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) က အခြားတစ်ဖက်တို့ ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

(က) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" က "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သို့ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ ပူးတွဲ(၁)တွင် အနီရောင်ဖြင့် ဘောင်ခတ်ထားသော မြေကွက်အမှတ် ၁ ၊ ၂ (A) ဧရိယာ (၂၄.၇၁) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိ မြေနေရာတွင် (နောင်တွင် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ဟု ရည်ညွှန်း

ခေါ်ဆိုမည်) ကို ဤစာချုပ် အပိုဒ်-၁၄ ပါ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ နှစ်ပေါင်း (၃၀)နှစ်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူညီသဖြင့် လည်းကောင်း၊

(ခ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" သည် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ကို ဥပဒေအရတရားဝင် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ကိုယ်စားပြုအာမခံချက်ပေးသဖြင့် လည်းကောင်း၊

(ဂ) "ငှားရမ်းသည့်မြေ" တွင် "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ"အား ဆိပ်ခံတံတား၊ ရုံးများ၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ၊ စက်သုံးဆီဖြန့်ဖြူးရေး အဆောက်အဦများ၊ စက်ပစ္စည်းပြုပြင်ရေးနှင့် ထိန်းသိမ်းရေးရုံများ၊ အကောက်ခွန်စစ်ဆေးရေးစခန်းများနှင့် လုပ်ငန်းသဘာဝအရဆက်စပ်နေသည့် အခြားအသုံးဆောင်များ (ဤမှနောင်တွင် "စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် ဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား စီမံကိန်း" ဟု ရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုမည်) ကို "ငှားရမ်းသည့်မြေ" နေရာတွင် တည်ဆောက်ပြီး စက်သုံးဆီတင်/ချ၊ သိုလှောင်ဖြန့်ဖြူးခြင်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို BOT စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ရေးအတွက် အငှားချထားရန် သဘောတူညီသဖြင့် လည်းကောင်း၊

ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကြေအလည်ညှိနှိုင်းပြီး အောက်ပါအတိုင်း သဘောတူချုပ်ဆိုပါသည် -

အပိုဒ်-၁။ အဓိပ္ပါယ်ဖော်ပြချက်

၁။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင်ပါရှိသော အောက်ဖော်ပြပါစကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါအတိုင်း အဓိပ္ပါယ်သက်ရောက်စေရမည် -

(က) "မြေငှားရမ်းခနှုန်းထားများ" ဆိုသည်မှာ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် အပိုဒ်-၅ နှင့် အပိုဒ်-၆ တို့တွင် ဖော်ပြထားသော မြေအသုံးချမှုပရီမီယံနှင့် လစဉ်မြေငှားခများကို ဆိုလိုသည်။

(ခ) "ဆိပ်ကမ်းသုံးစွဲခနှုန်းထားများ" ဆိုသည်မှာ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် အပိုဒ်-၁၂ (ဃ) တွင် ဖော်ပြထားသော နှုန်းထားများကိုဆိုလိုသည်။

အပိုဒ်-၂။ အာမခံခြင်းနှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း

၂။ တစ်ဦးတစ်ဖက်စီက အခြားတစ်ဦးတစ်ဖက်အား ၎င်းသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဥပဒေများအရ ဖွဲ့စည်းထား၍ အခွင့်အာဏာ အပ်နှင်းခြင်းခံရသော

တရားဝင်ရပ်တည်ခွင့် ရှိသူဖြစ်ပြီး၊ ၎င်းတွင် ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုနိုင်ရန်အလို့ငှာ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာ၊ ခိုင်မာသော ဘဏ္ဍာရေးရပ်တည်မှုနှင့် အခွင့်အာဏာရှိသူဖြစ်ကြောင်း ကိုယ်စားပြု အာမခံချက် ပေးပါသည်။

အပိုဒ်-၃။ ဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းပုံစံ

၃။ ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းပုံစံမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" က "ငှားရမ်းသည့်မြေ" အား "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" ထံသို့ ငှားရမ်းရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီသည့် စည်းကမ်းချက်များ ပါရှိသော "မြေငှားစာချုပ်" ကို ချုပ်ဆိုရမည်။

(ခ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် ကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်း၏ ဝန်ထမ်းများဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားတာဝန်လွှဲအပ်သူများဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ပူးတွဲ(၂)တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများကို တည်ဆောက်အကောင်အထည်ဖော်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ငှားရမ်းကာလအတွင်း ယင်းနှင့်သက်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စီမံခန့်ခွဲခြင်း ပြုလုပ်ရမည်။

အပိုဒ်-၄။ ကြိုတင်စည်းကမ်းချက်များ

၄။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အကောင်အထည်ဖော်ရန် အလို့ငှာ၊ စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူနှစ်ဦးတို့သည် အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည် -

(က) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" သည် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ "ငှားရမ်းသည့်မြေ"ကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" ထံ "မြေငှားစာချုပ်" ပါ စည်းကမ်းချက်များအရ အငှားချထားပေးရမည်၊

(ခ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" သည် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" အား အပေါင်အနှံ၊ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် အခြားတောင်းဆိုပိုင်ခွင့်မှန်သမျှ လုံးဝမပါရှိစေဘဲ၊ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" ထံ လက်ရောက်လွှဲပြောင်း ပေးရမည်။ အကယ်၍ "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ပေါ်တွင် မြေငှားများ၊ လုပ်ငန်းခွင့်ပြုချက် ချထားခြင်းခံရသူများနှင့် နေထိုင်သူများရှိပါက ၎င်းတို့အား ဖယ်ရှားရမည့် လျော်ကြေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားပေးခြင်း ကုန်ကျစရိတ်များကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" က ကျခံရမည်၊

(ဂ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" က "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ"အား ပူးတွဲ(၂)တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတား၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများအားလုံးကို အကောင်အထည်ဖော် တည်ဆောက်ရန် ခွင့်ပြုရမည်။

အပိုဒ်-၅။ ပေးချေရမည့် မြေအသုံးချမှု ပရီမီယံကြေး

၅။ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများတည်ဆောက်ကာ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုခြင်းအတွက် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" နှင့်ပတ်သက်၍ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" က "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" ထံ အောက်ပါအတိုင်း မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေးကို ပေးချေရမည် -

(က) "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ကို မြေငှားစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အငှားချထားမှုအတွက် မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေးအဖြစ် မြေတစ်ဧကလျှင် ငွေကျပ် (၁၅၀)သိန်း နှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်းငွေကျပ် ၃၇၀,၆၅၀,၀၀၀/- (ငွေကျပ် သုံးရာခုနစ်ဆယ်သန်း ခြောက်သိန်း ငါးသောင်းတိတိ)ကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" က "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ခွင့်ပြုသူ" ထံ အောက်ပါအတိုင်း ပေးသွင်းရမည် -

(၁) စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ၁(တစ်)လအတွင်း ကျပ် ၁၈၅,၃၂၅,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ရာရှစ်ဆယ်ငါးသန်း သုံးသိန်းနှစ်သောင်းငါးထောင် တိတိ) ကို ပထမအရစ်အဖြစ် ပေးသွင်းရန်၊

(၂) စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ၁၂ (တစ်ဆယ့်နှစ်) လ အတွင်း ကျပ် ၁၈၅,၃၂၅,၀၀၀/-(ကျပ် တစ်ရာရှစ်ဆယ်ငါးသန်း သုံးသိန်း နှစ်သောင်းငါးထောင်တိတိ) ကို ဒုတိယရစ်အဖြစ် ပေးသွင်းရန်၊

အပိုဒ်-၆။ ပေးချေရမည့် မြေငှားရမ်းခနှုန်းထားများ

၆။ စက်သုံးဆီတင်/ချကွန်ကရစ်ဆိပ်ခံတံတားနှင့် အထောက်အကူပြုအဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ရန်အတွက်"ငှားရမ်းသည့်မြေ"နှင့်ပတ်သက်၍ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ခွင့်ရသူ" က "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" ထံ အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားရမ်းခနှုန်းထားများကို ပေးချေရမည်-

(က) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် စက်သုံးဆီတင်/ချကွန်ကရစ်ဆိပ်ခံတံတားနှင့် အထောက်အကူပြုအဆောက်အအုံများကို တည်ဆောက်ပြီးသည်နှင့်လုပ်ငန်းများ

လုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် အောက်တွင် ဖော်ပြထားသော နှုန်းထားများအတိုင်း လစဉ် မြေငှားရမ်းခအဖြစ် ငွေကျပ်၁၆,၄၅၉,၄၆၀/(ကျပ်တစ်ရာခြောက်ဆယ် လေးသိန်း ငါးသောင်းကိုးထောင်လေးရာ ခြောက်တယ်တိုတိ)ကို အင်္ဂလိပ်လဆန်း (၇) နှစ်ရက် မတိုင်မီ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" သို့ ပေးသွင်းရမည်။ ပထမလ အတွက် မြေငှားရမ်းခစတင်ပေးဆောင်ရမည့်အစီအစဉ်နှစ်ဦး နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းသတ် မှတ်ရမည်။ ပေးဆောင်ရမည့် မြေငှားရမ်းခကို ဆိပ်ကမ်းလုပ်ငန်းများ စတင် ဆောင်ရွက် သည့်နေ့ (သို့မဟုတ်) ဤသဘောတူ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး (၂) နှစ်ပြည့်မြောက်သည့်နေ့ထိုနေ့နှစ်ရပ်အနက်စောရာကာလမှ စတင်ပေးချေရမည်။

(၁) စက်သုံးဆီတင်ဆိပ်ခံတံတားအတွက် မြေငှားရမ်းခ =ကျပ် ၃,၁၀၂,၇၀၃/
(၅.၇၄ ဧက x ၅၄၀,၅၄၀.၅၄/-)

(၂) ကျောထောက်နောက်ခံမြေနေရာအတွက်မြေငှားရမ်းခ =ကျပ်၁၃,၃၅၆,၇၅၇/
(၂၄.၇၁ ဧက x ၅၀၄၅၄၀.၅၄/-)

စုစုပေါင်းကျသင့်ငွေ =ကျပ်၁၆,၄၅၉,၄၆၀/

အပိုဒ်-၆။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ၏ တာဝန်များ

၆။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" သည် ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် အလို့ငှာ သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများထံမှ လိုအပ်သော ခွင့်ပြုချက်များရရှိစေရန် တတ်နိုင် သမျှ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ခ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ"သည် "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ"အား မြန်မာနိုင်ငံ သားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များရရှိစေရန် တတ်နိုင်သမျှ ကူညီဆောင်ရွက် ပေးရမည်။

(ဂ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ"သည် ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် ပူးတွဲ(၂)တွင် ဖော်ပြထား သည့် လုပ်ငန်းများကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ"မှ "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ပေါ်တွင်

ငြိမ်သက်စွာနှင့် အေးငြိမ်းစွာ ဝင်ရောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် စီမံခန့်ခွဲနိုင်ခွင့် ပြုရမည်။

အပိုဒ်-၈။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ၏ တာဝန်များ

၈။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည် -

(က) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် အပိုဒ်(၅)နှင့်အပိုဒ်(၆) ပါ သတ်မှတ်ချက်အတိုင်း မြေအသုံးချမှုပရိမိယံကြေးနှင့် လစဉ်မြေငှားရမ်းခများကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" ထံ ပေးသွင်းရမည်။

(ခ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင် ဆိပ်ခံတံတားနှင့် အထောက်အကူပြုအဆောက်အအုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ၅၀ % ကျော်ပြီးစီးရမည်။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင် ဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအားလုံး ပြီးစီးရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ (၁) ရက်နေ့မှစ၍ လုပ်ငန်းများ စတင်ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဂ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် ပူးတွဲ(၂) ပါ လုပ်ငန်းစီမံကိန်း ဖော်ပြချက်များအရ၊ သတ်မှတ်ထားသော စံနှုန်းများနှင့်အညီ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများကို သတ်မှတ်ကာလအတွင်း ပြီးမြောက်အောင် ဆောက်လုပ်ရမည်။

အပိုဒ်-၉။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကုန်ကျစရိတ်

၉။ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်း၏ ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ်မှာ ပူးတွဲ (၃) ဖြင့် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှက် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ ပြည်တွင်းသုံးငွေ ကျပ် ၁၀,၃၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်သန်းတစ်သောင်းသုံးရာတိတိ)နှင့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ၂၄,၄၀၀,၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှစ်ဆယ့်လေးသန်းနှင့်လေးသိန်းတိတိ) နှစ်ရပ်ပေါင်း ဖြစ်သည်။

အပိုဒ်-၁၀။ တည်ဆောက်ရေးကာလ

၁၀။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ"သည် စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတား၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် အထောက်အကူပြုအဆောက်အအုံများကို အောက်ပါလုပ်ငန်း စီမံကိန်းအဆင့်အလိုက် တည်ဆောက်သွားရန် ဖြစ်သည် -

(က) စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား၊ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် အထောက်အကူပြုအဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလကုန်တွင် အပြီးဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) "စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် ဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား စီမံကိန်း" ပါ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကို မမျှော်မှန်းထားခဲ့သည့် အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း တည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းများ မပြီးပြတ်ပါက တည်ဆောက်ရေးကာလ သက်တမ်းတိုးမြှင့်မှုကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုဒ်-၁၁။ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ရန် တာဝန်ယူသည့် ဘဏ်အာမခံ

၁၁။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် ချုပ်ဆိုပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ၄၅ (လေးဆယ့်ငါး)ရက်အတွင်း ပူးတွဲ(၄)နှင့် ပူးတွဲ(၅)တွင် သတ်မှတ်ထားသောပုံစံများဖြင့် ကြိုတင်စည်းကမ်းချက်များမရှိသည့် ပြန်လည်ရုတ်သိမ်းနိုင်ခွင့်မရှိသော လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ရန် တာဝန်ယူသည့် ဘဏ်အာမခံဖြစ်သော ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်၏ အပိုဒ်(၉)တွင် ဖော်ပြထားသည့် ခန့်မှန်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကုန်ကျစရိတ်၏ ၁(တစ်)ရာခိုင်နှုန်း (နိုင်ငံခြားသုံးငွေနှင့် ပြည်တွင်းသုံးငွေ နှစ်ရပ်လုံးအတွက် သက်ဆိုင်သည့် အချိုးကျနှုန်း) နှင့်ညီမျှသော ငွေပမာဏကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" အမည်ဖြင့် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်းရှိ တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသော အစိုးရဘဏ်တစ်ခုခုတွင် ထားရှိရမည်ဖြစ်ပြီး အဆိုပါ ဘဏ်အာမခံကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" ထံသို့ ထုတ်ပေးရမည်။ အဆိုပါ ဘဏ်အာမခံ၏ သက်တမ်းသည် စတင်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ ၂ (နှစ်)နှစ်အထိ တည်ရှိစေရမည်။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး အပိုဒ် (၁၀) ပါ သတ်မှတ်တည်ဆောက်ရေးကာလအတွင်း "စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် ဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတားစီမံကိန်း" လုပ်ငန်းပါ ဆိပ်ခံတံတားကို အပြီးဆောက်လုပ်ရန်အပါအဝင် စာချုပ်စည်းကမ်းများကို လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ပါက

ဘဏ်အာမခံငွေကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" က သိမ်းယူရမည်။ *(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနိုင်ငံခြားငွေအတွက်ပူးတွဲ(၄)တွင်လည်းကောင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမြန်မာငွေအတွက် ပူးတွဲ(၅)တွင်လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံများအတိုင်း ပေးသွင်းရန် ဖြစ်ပါသည်။)*

အပိုဒ်-၁၂။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်ခြင်း

၁၂။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်ခြင်းအလို့ငှာ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည် -

(က) "စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များနှင့် ဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားစီမံကိန်း" ပါ ဆိပ်ခံတံတားကို ပဋိညာဉ်စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှ အပိုဒ်(၁၀)ပါ သတ်မှတ်ကာလအတွင်း အပြီးတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်သော စာရင်းစာအုပ်များကို စနစ်တကျပြုစုပြီး၊ ၎င်းတို့ကို ရန်ကုန်မြို့တွင်ရှိ ကုမ္ပဏီရုံးတွင်ဖြစ်စေ၊ ၎င်း၏ စာရင်းကိုင်ရုံးတွင်ဖြစ်စေ၊ စနစ်တကျထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။ ဖော်ပြပါစာရင်းများကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" က အခါအားလျော်စွာ စစ်ဆေးခွင့်ရှိစေရမည်။ စာရင်းများကို စစ်ဆေးမှုမပြုမီ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" ထံ ကြိုတင်အကြောင်းကြားမှု ပြုလုပ်ရမည်။

(ဂ) အထက်တွင်ဖော်ပြချက်များ၏ ယေဘူယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" ၎င်း၏ စာရင်းစစ်များ၊ သို့မဟုတ် ဝန်ထမ်းများနှင့် ကိုယ်စားလှယ်များအနေဖြင့်ရရှိခဲ့သော သတင်းအချက်အလက်များကို အတွင်းရေးအဆင့်ထားရှိပြီး ထိန်းသိမ်းထားရမည်။ ၎င်းသတင်းအချက်အလက်များကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ"၏ ခွင့်ပြုချက်သို့မဟုတ် ဥပဒေအရလိုအပ်ချက်ကြောင့်မှလွဲ၍ အခြားသူများသို့ ဖြန့်ဝေခြင်းမပြုရ။

(ဃ) ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူများအနေဖြင့် ဆိပ်ကမ်းအခွန်အခများကို ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သော မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်၏ အခွန်အခနှုန်းထားဇယားတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် လက်ရှိနှုန်းထားအတိုင်း ကောက်ခံရန် သဘောတူညီကြသည်။ ဆိပ်ကမ်းအခွန်အခအားလုံးကိုလိုအပ်ချိန်တွင် မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်က ပြင်ဆင်သတ်မှတ်

သည့်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ ဆိပ်ကမ်းအခွန်အခနှုန်းထားကို မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်ကသာ အမြဲတမ်း ထိန်းချုပ်သတ်မှတ်မည်။

အပိုဒ်-၁၃။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှု

၁၃။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုအတွက် အောက်ပါတို့ကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည် -

(က) လုပ်ငန်းစီမံကိန်းနယ်မြေနှင့် ၎င်းနယ်မြေတစ်ဝိုက်တွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး၊

(ခ) လေထု၊ ရေထုနှင့် မြေထုများ၊ ညစ်ညမ်းမှုနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေ ယုတ်လျော့မှုမရှိအောင် ထိန်းသိမ်းရေး၊

(ဂ) လုပ်ငန်းစီမံကိန်းနေရာအား သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်အောင်ထိန်းသိမ်းနိုင်ရန်၊ ရေဆိုးနှင့် စွန့်ပယ်ပစ္စည်းများ ထိန်းသိမ်းသည့် စက်ကရိယာများတပ်ဆင်မှုအပါအဝင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေးအတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများကို ချမှတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုဒ်-၁၄။ ပဋိညာဉ်စာချုပ်သက်တမ်းနှင့် စတင်အကျိုး သက်ရောက်သည့်နေ့

၁၄။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်သည် ပဋိညာဉ်စာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှ စတင် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်၏ အပိုဒ် (၁၀) ပါ တည်ဆောက်ရေးကာလ စေ့ရောက်သည့်နေ့ (သို့မဟုတ်) တရားဝင်ဖွင့်လှစ်ခြင်း (Grand Opening) ပြုလုပ်သည့်နေ့၊ ထိုနေ့နှစ်ရပ်အနက် စောရာကာလမှ ပဋိညာဉ်စာချုပ်သက်တမ်းကို စတင်ရေတွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပဋိညာဉ်စာချုပ်သက်တမ်းကာလမှာ နှစ်ပေါင်း ၃၀(သုံးဆယ်) နှစ် ခွင့်ပြုရန်သဘောတူသည်။

အပိုဒ်-၁၅။ ပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို ရပ်စဲခြင်း

၁၅။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို အောက်ပါအကြောင်း တစ်ရပ်ရပ်ပေါ်ပေါက်ပါက ရပ်စဲနိုင်သည်-

(က) လုပ်ငန်းကြီးမားစွာ ဆက်တိုက် အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း၊

(ခ) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါတာဝန်များ ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊

(ဂ) ကြိုတင်၍မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပြင် တားဆီးခြင်းလည်းမပြုနိုင်သော မလွန်ဆန်နိုင်သည့်ဖြစ်ရပ်များသည် တစ်ဆက်တည်း (၆)လထက် ကျော်လွန်ဖြစ်ပွားခြင်း၊

(ဃ) လုပ်ငန်း၏ မူလရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်းမရှိတော့ခြင်း၊

(င) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြ၍ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို ရပ်စဲခြင်း၊

အပိုဒ်-၁၆။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ

၁၆။ (က) မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝအလျောက်ကြုံတွေ့သည့်ရေဘေး၊ လေဘေး၊ မီးဘေး၊ မြေငလျင်ဘေးစသည်များအပြင်၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ကန့်သတ်တားမြစ်ချက်များ၊ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှု ပျက်ပြယ်ခြင်း၊ စစ်ဖြစ်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်းစသည်တို့နှင့် စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်က လိုအပ်သော သတိဝိရိယနှင့် ဆောင်ရွက်စေကာမူ မလွန်ဆန်မကျော်လွှားနိုင်သည့် အလားတူဖြစ်ရပ်များဖြစ်ပြီး၊ ယင်းမလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့် ငွေရေးရမ်းသုံးစွဲမှုကို ထိခိုက်ဆုံးရှုံးစေလျှင် "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" သို့ နစ်နာဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြေးတောင်းခံခွင့် မရှိစေရ။

(ခ) ထိုသို့မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်ပါက ယင်းဖြစ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်သည့်အချိန်မှ(၁၄)ရက်အတွင်း "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" သို့ ချက်ချင်းစာဖြင့် ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" က လက်ခံအတည်ပြုလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့်တာဝန်များ ပျက်ကွက်ခြင်း၊ နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းသည် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ကြောင့်ဖြစ်ပါက ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုရမည်။

အပိုဒ်-၁၇။ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

၁၇။ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ပြေလည်စွာညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ဖြေရှင်း၍မရပါက ဥပဒေနှင့်အညီ သက်ဆိုင်ရာ စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော တရားရုံး၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ခံယူရမည်။

အပိုဒ်-၁၈။ ပြင်ဆင်ခြင်း

၁၈။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင် မျှော်မှန်းမထားသော အခြေအနေများ ပေါ်ပေါက်လာခြင်းကြောင့် ပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြ၍ သဘောတူညီချက်ရယူပြီးနောက် ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဝင်များသည် စာဖြင့်ရေးသား၍ ပြင်ဆင်ရမည်။ ထိုသို့ ပြင်ဆင်ချက်များကို ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်၏ အစိတ်အပိုင်းအဖြစ် ပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အပိုဒ်-၁၉။ စာချုပ်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်း

၁၉။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင် မူလကမမျှော်မှန်းထားသောအခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် (သို့မဟုတ်) အနေအထား တစ်ရပ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်လာပါ၍ ပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန် (သို့မဟုတ်) ပြောင်းလဲရန် ပေါ်ပေါက်လာသည့်အခါ နှစ်ဖက်စာချုပ်ဝင်တို့သည် သင့်လျော်သည့်ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သဘောရိုးဖြင့် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။

အပိုဒ်-၂၀။ ပဋိညာဉ်စာချုပ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း

၂၀။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်လိုပါက ပဋိညာဉ်စာချုပ်သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ ၆ (ခြောက်) လအတွင်း နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း သဘောတူညီမည့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးရေးဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်း၊ နှုန်းထားများနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှတစ်ဆင့် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ဖြင့်သာ ပဋိညာဉ်စာချုပ် သက်တမ်းတိုးရန်ဖြစ်သည်။

အပိုဒ်-၂၁။ ခွင့်ပြုလွှဲအပ်ခြင်း

၂၁။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ပါ အခွင့်အရေးများနှင့် လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဝင်များက အခြားသူများသို့ ခွင့်ပြုလွှဲအပ်လိုပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လုံးက သဘောတူညီမှသာ ခွင့်ပြုလွှဲအပ်မှု စာချုပ်စာတမ်းပြုလုပ်၍ ခွင့်ပြုလွှဲအပ်နိုင်ခွင့်ရှိသည်။

အပိုဒ်-၂၂။ အာမခံထားရှိခြင်း

၂၂။ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ မြန်မာ့အာမခံဥပဒေနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ လုပ်ငန်းစီမံကိန်းအတွက် လိုအပ်သော အာမခံများ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုဒ်-၂၃။ အထွေထွေကိစ္စရပ်များ

၂၃။ (က) **တရားမဝင်ခြင်း။** ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာသည် တရားမဝင်ကြောင်း (သို့မဟုတ်) ဥပဒေအရ အရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်မှု မရှိကြောင်း မည်သို့ပင်ပေါ်ပေါက်စေကာမူ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ပါ ကျန်ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် ဥပဒေနှင့်အညီ ဆက်လက်၍ အပြည့်အဝအကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

(ခ) **ဖောက်ဖျက်မှုကိုခွင့်လွှတ်ခြင်း။** ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာအား ဖောက်ဖျက်မှုကိုခွင့်လွှတ်ခြင်းသည် ထိုပြဋ္ဌာန်းချက်ကို (သို့မဟုတ်) ပဋိညာဉ်စာချုပ်၏ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ဆက်လက် ချိုးဖောက်နေခြင်းအတွက် ခွင့်လွှတ်ရာ မရောက်စေရ။

ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင်ဖော်ပြပါရှိသောအခွင့်အရေး၊ အခွင့်အာဏာ(သို့မဟုတ်) အကျိုးခံစားခွင့် တစ်စုံတစ်ရာကို စာချုပ်တွင် ပါဝင်လက်မှတ်ရေးထိုးသူများက ရယူဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း (သို့မဟုတ်) နှောင့်နှေးခြင်းသည် ထိုအခွင့်အရေး၊ အခွင့်အာဏာ(သို့မဟုတ်)အကျိုးခံစားခွင့်ကိုစွန့်လွှတ်ရာမရောက်စေရ။ ထို့အပြင် ထိုအခွင့်ရေး၊ အခွင့်အာဏာ(သို့မဟုတ်)အကျိုးခံစားခွင့် တစ်ခုတည်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် အခြားအခွင့်အရေး၊ အခွင့်အာဏာ (သို့မဟုတ်) အကျိုးခံစားခွင့်ကို ရယူရန် ဟန့်တားရာမရောက်စေရ။

(ဂ) **ပစ္စည်းများလွှဲပြောင်းပေးခြင်း။** ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးချိန် (သို့မဟုတ်) ရပ်စဲချိန်တွင် တပ်ဆင်ထားသော စက်ကိရိယာများ အပါအဝင် "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" က ဆောက်လုပ်ထားသည့် အဆောက်အဦများကို ကောင်းမွန်စွာ ထိန်းသိမ်းထားသော အနေအထားအတိုင်း အဖိုးစားနားမပါဘဲ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" ပိုင်ပစ္စည်းအဖြစ် လွှဲပြောင်းပေးရမည်။ အကယ်၍ "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" မှ ၎င်းအဆောက်အဦများကို အားလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း လက်ခံရန်ဆန္ဒမရှိလျှင် ထိုသို့လက်ခံနိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း ညွှန်ကြားသည့် အဆောက်အဦများကို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" မှ ကုန်ကျစရိတ်ကျခံ၍ လုံးဝဖယ်ရှားပေးရမည်။

(ယ) **အရေးကြီးသောပစ္စည်းများတွေ့ရှိမှု။** "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ" သည် ငှားရမ်းမြေပေါ်တွင် တူးဖော်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ဖောက်ခွဲခြင်း လုပ်ငန်းပြုလုပ်စဉ် အရေးကြီးသော မည်သည့်တွေ့ရှိမှုကိုမဆို "လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ" ထံ ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရမည်။ အရေးကြီးသောပစ္စည်းများတွေ့ရှိမှုဆိုရာတွင် မြေတူးစဉ်နှင့် ဖောက်ခွဲမှုပြုလုပ်စဉ်တွေ့ရှိရသော အနုပညာ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ၊ သဘာဝသမိုင်း၊ ဒင်္ဂါးများနှင့် သိပ္ပံဆိုင်ရာအရေးပါသော အရာဝတ္ထုများ၊ ရှားပါးပြီး တန်ဖိုးရှိသောပစ္စည်းများနှင့် သဘာဝသယံဇာတ အရင်းအမြစ်များ ပါဝင်ပြီး အဆိုပါပစ္စည်းများသည် နိုင်ငံပိုင်ပစ္စည်းများဖြစ်သည်။

"လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသ"သည် အဆိုပါပစ္စည်းများကိုသက်ဆိုင်ရာအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းသို့တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက်ရယူပြီး မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို လွတ်လပ်စွာတူးဖော်ရယူခွင့် ရှိစေရမည်။

(င) **တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ်မှတ်ယူခြင်း။** ဤပဋိညာဉ် စာချုပ်တွင် ပါဝင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူများအကြား ချုပ်ဆိုသည့် မြေငှားစာချုပ်အပါအဝင် နောက်ဆက်တွဲများအားလုံးကို ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် မှတ်ယူရမည်။

(စ) **အကြောင်းကြားစာများ။** ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်တွင် အခြားနည်းပြဋ္ဌာန်းထား ချက်များမှတစ်ပါး ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်အရလိုအပ်သော (သို့မဟုတ်) ခွင့်ပြုထား သော အကြောင်းကြားစာတောင်းခံချက် (သို့မဟုတ်)အခြားဆက်သွယ်မှုအားလုံး ကို စာဖြင့်ရေးပြီး၊ လက်ခံရမည့်သူ၏ လိပ်စာတပ်၍ လူကိုယ်တိုင်သော်လည်း ကောင်း၊ စာတိုက်မှမှတ်ပုံတင်၍သော်လည်းကောင်း၊ ဖက်(စ်)ဖြင့်သော်လည်း ကောင်း ပေးပို့ရမည်။ ဖော်ပြပါအကြောင်းကြားစာ၊ တောင်းခံချက် (သို့မဟုတ်) အခြားဆက်သွယ်မှု (ဤမှ နောင်တွင် "အကြောင်းကြားစာ" ဟု ရည်ညွှန်းမည်) တစ်စုံတစ်ရာကို အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်က လက်ခံမည့်သူထံ တရားဝင်ပေးပို့ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည် -

(၁) ဖက်(စ်)ဖြင့် အကြောင်းကြားစာပေးပို့ပြီးဖြစ်ပါက၊ ဖက်(စ်)နံပါတ်၊ စာမျက်နှာအရေအတွက်နှင့် ပေးပို့ပြီးဖြစ်ကြောင်း အတည်ပြု ဖော်ပြထားသည့် သတင်းပေးပို့ချက်မှတ်တမ်းကို ပေးပို့သူက လက်ခံရရှိလျှင် အဆိုပါ အကြောင်းကြားစာကို တရားဝင်ပေးပို့ပြီးဟု မှတ်ယူရမည်။

(၂) အကယ်၍အကြောင်းကြားစာကို လက်ခံမည့်သူ၏လိပ်စာတပ်၍ တံဆိပ်ခေါင်းကပ်ပြီး စာတိုက်မှပေးပို့ခြင်းဖြစ်ပါက စာတိုက်မှပေးပို့ပြီးဖြစ်ကြောင်း သက်သေပြနိုင်ပြီး ထိုသို့ပေးပို့သည့်နေ့မှ ၁၄ (တစ်ဆယ့်လေး) ရက် မြောက်နေ့တွင် စာအိတ်ပေါ်၌ ရေးသားထားသည့် လိပ်စာရှင်ထံသို့ တရားဝင်ပေးပို့ပြီးဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူရမည်။

အပိုဒ်-၂၃။ ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာများ

၂၃။ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ဝင်များအကြား စာဖြင့်ရေးသားဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည် -

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်

အမှတ် (၁၀) ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊

ရန်ကုန်မြို့

ဖက်(စ်)အမှတ် - ၂၄၆၇၈၁၊ ၃၉၁၃၅၅

နှင့်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

အမှတ် (၅၆/၅၇)၊ (၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊

ရန်ကုန်မြို့

သက်သေထင်ရှားစိမ့်သောငှာ၊ စာချုပ်ချုပ်ဆိုရာတွင် ပါဝင်သူများသည် အထက်ဖော်ပြပါနေ့ရက်၊ လ၊ ခုနှစ်တွင် အောက်ပါအသိသက်သေများရှေ့မှောက်၌ ဤပဋိညာဉ်စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည် -

(လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုသူ)

ကိုယ်စားလက်မှတ်ရေးထိုးသူ

အမည် -

ရာထူး - ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်

(လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရသူ)

ကိုယ်စားလက်မှတ်ရေးထိုးသူ

အမည် - ဦးဝင်းမြင့်

ရာထူး - အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု
ကုမ္ပဏီလီမိတက်

အသိသက်သေများ

(၁)

အမည် -

ရာထူး -

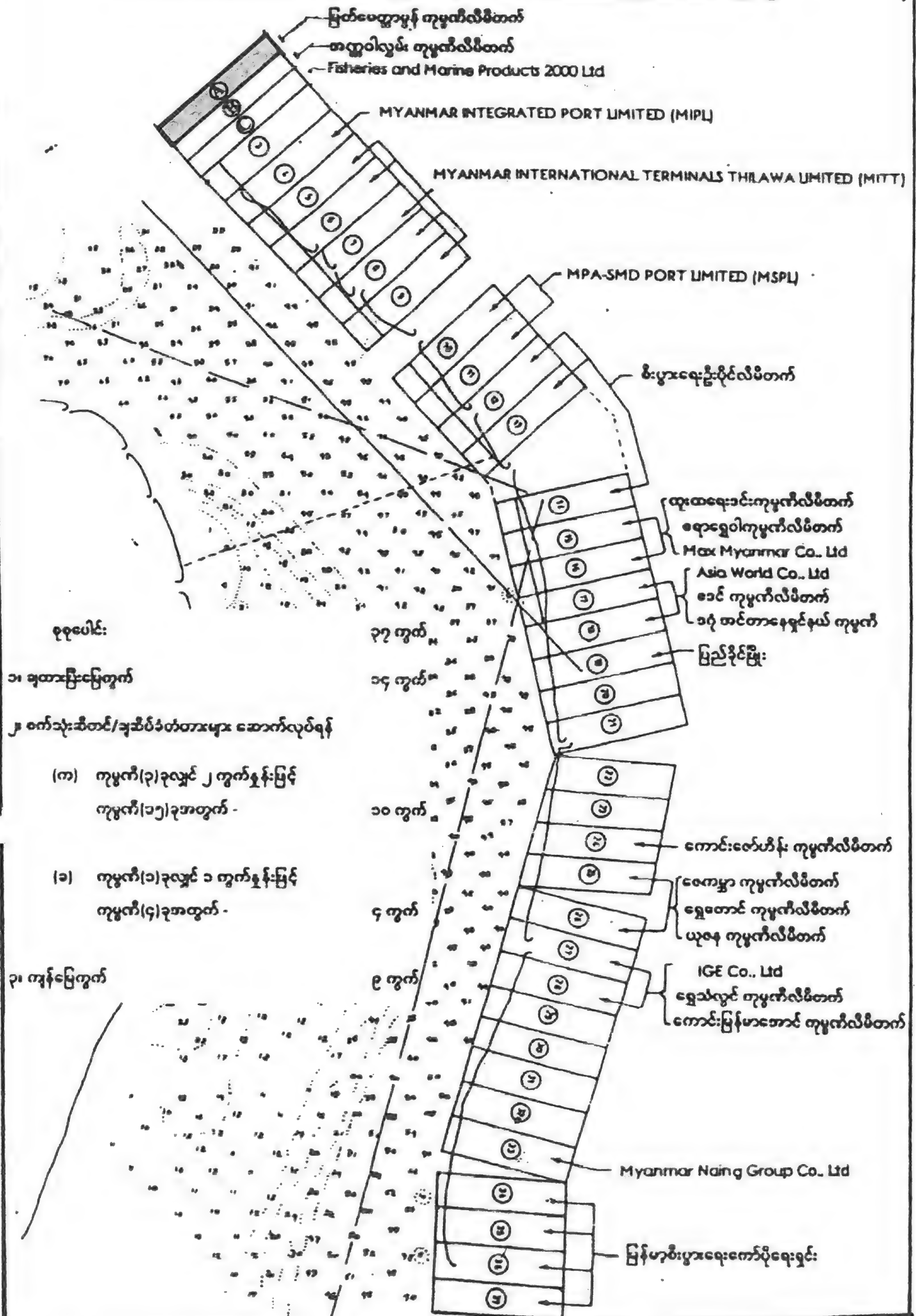
ဌာန -

(၂)

အမည် -

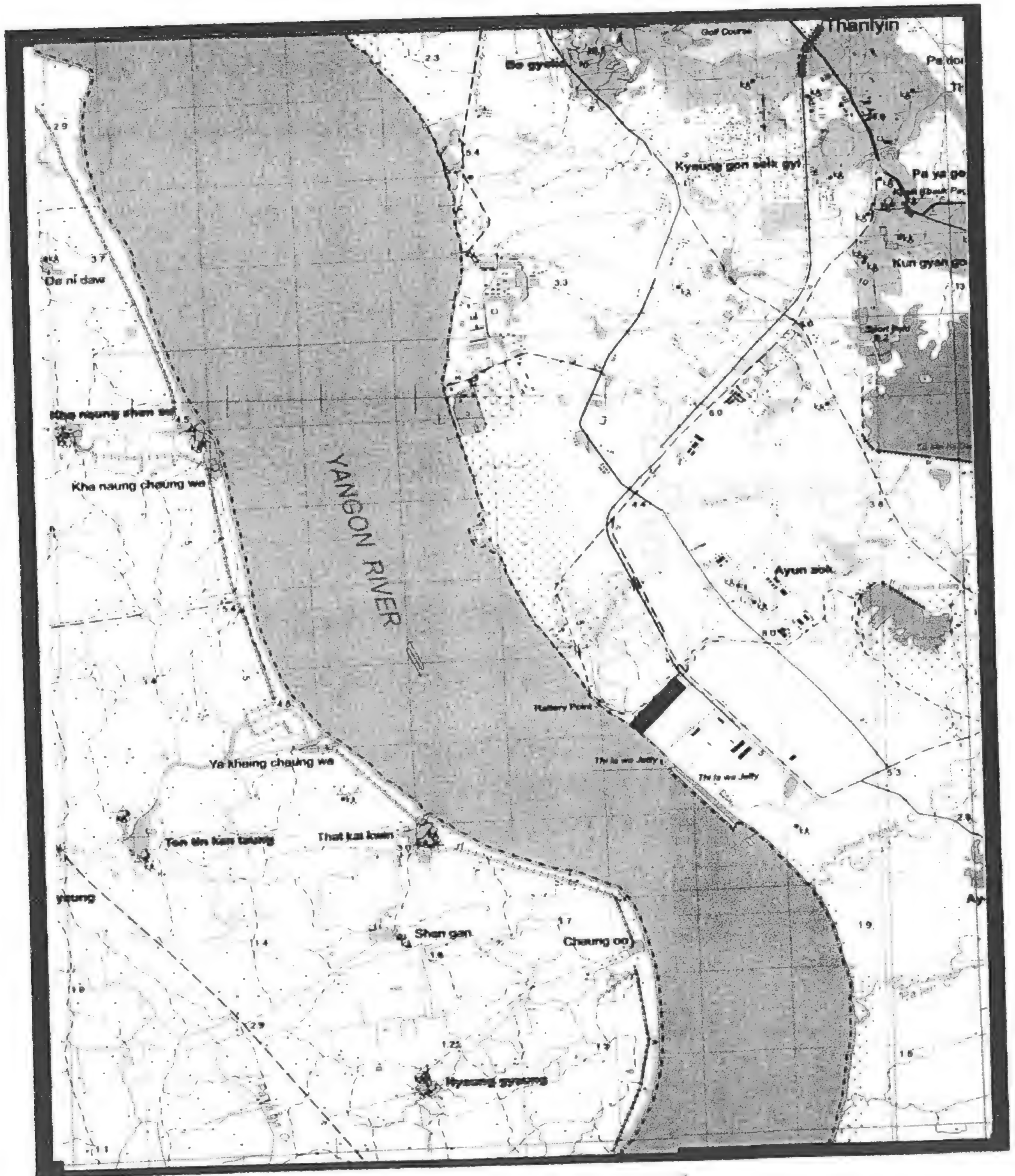
ရာထူး -

ဌာန -


သီလဝါဆိပ်ကမ်း ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်း တည်နေရာပြပုံ
မြတ်မေတ္တာမွန် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
အဏ္ဏဝါလျှမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Fisheries and Marine Products 2000 Ltd
MYANMAR INTEGRATED PORT LIMITED (MIPL)
MYANMAR INTERNATIONAL TERMINALS THILAWA LIMITED (MITT)
MPA-SMD PORT LIMITED (MSPL)
စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက်
ထူးထရေးဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
ရောရွှေဝါကုမ္ပဏီလီမိတက်
Max Myanmar Co., Ltd
Asia World Co., Ltd
ဓဒင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
ဒဂုံ အင်တာနေရှင်နယ် ကုမ္ပဏီ
ပြည်နိုင်ငံမြိုး
ကောင်းဇော်ဟိန်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်
ဓေကျော့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
ရွှေတောင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
ယုဇန ကုမ္ပဏီလီမိတက်
IGE Co., Ltd
ရွှေသံလွင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
ကောင်းမြန်မာအောင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myanmar Naing Group Co., Ltd
မြန်မာစီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်း
စုစုပေါင်း
၃၇ ကွက်
၁၊ ချထားပြီးမြေကွက်
၁၄ ကွက်
၂၊ ဝက်သုံးဆိတင်/ချဆိပ်ခံတံတားများ ဆောက်လုပ်ရန်
(က) ကုမ္ပဏီ(၃)ခုလျှင် ၂ ကွက်နှုန်းဖြင့်
ကုမ္ပဏီ(၁၅)ခုအတွက် -
၁၀ ကွက်
(ခ) ကုမ္ပဏီ(၁)ခုလျှင် ၁ ကွက်နှုန်းဖြင့်
ကုမ္ပဏီ(၄)ခုအတွက် -
၄ ကွက်
၃၊ ကျန်မြေကွက်
၉ ကွက်

Myat Myinttar Mon Services Co.,Ltd.

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်၏စက်သုံးဆီတင်ချိတ်တား
နှင့်စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်နေရာပြမြေပုံ



မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ

လုပ်ငန်းစီမံကိန်းဖော်ပြချက်

လုပ်ငန်းစီမံကိန်း

၁။ **စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတား**

(က) ပင်မဆိပ်ခံတံတားကို အလျား (၁၃၁) မီတာ၊ အကျယ် (၁၃.၁) မီတာနှင့် ချဉ်းကပ်တံတား အလျား (၁၇၇.၂) မီတာ x အကျယ် (၃.၆၅) မီတာ တို့ကို တည်ဆောက်ပါမည်။ တန်ချိန် ၆၀၀၁ မှ ၂၀၀၀၀ အရွယ်အစားရှိ သင်္ဘောကြီးများ ဆိုက်ကပ်နိုင်အောင် တည်ဆောက်ပါမည်။

(ခ) ဆိပ်ခံတံတားရှေ့ ရေဒေသတွင် လုံလောက်သော ရေအနက်ရရှိအောင် ဆောင်ရွက်ပါမည်။

(ဂ) စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်မှုကို ဤပဋိညာဉ်စာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး (၂၄) လအတွင်း ပြီးစီးအောင် တည်ဆောက်သွားပါမည်။

၂။ **အဆောက်အဦများ**

(က)	ရုံးအဆောက်အဦ ၂ x (၆၀' x ၂၀')	(၂၁၆. ၀၀) စတုရန်းမီတာ
(ခ)	စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ (၅ သိန်း ဂါလန်ဆံ့)	(၂) လုံး
	(၁၀ သိန်း ဂါလန်ဆံ့)	(၂) လုံး
(ဂ)	စက်သုံးဆီ ဖြန့်ဖြူးရေး အဆောက်အအုံများ	(၃၆၀) စတုရန်းမီတာ
(ဃ)	ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး အလုပ်ရုံ (၆၀' x ၂၀')	(၉၀) စတုရန်းမီတာ
(င)	ပစ္စည်းသိုလှောင်ရုံ	(၁၀၈) စတုရန်းမီတာ
(စ)	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားခွဲရုံ	(၅၄) စတုရန်းမီတာ
(ဆ)	ရေဖြန့်ဖြူးရေးအဆောက်အအုံများ	(၅၄) စတုရန်းမီတာ
(ဇ)	လုံခြုံရေး အဆောက်အအုံများ	(၁၀၄) စတုရန်းမီတာ
(ဈ)	အခြားအသုံးအဆောင်နှင့်အဆောက်အအုံများ	(၅၄) စတုရန်းမီတာ

၃။ **စက်ပစ္စည်းများစာရင်း**

အောက်ဖော်ပြပါစက်ပစ္စည်းများကို အနည်းဆုံးလိုအပ်ချက်အဖြစ် ထားရှိပါမည် -

(က)	ဆီတင်ယာဉ်	(၁၂) စီး
(ခ)	မီးသတ်ယာဉ်	(၁) စီး
(ဂ)	ထွန်စက် (နောက်တွဲပါ)	(၂) စီး
(ဃ)	ဆီတင်သင်္ဘော	(၅) စီး

ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်

နှင့်

မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့အကြား

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊

သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသတွင်

စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား တည်ဆောက်ပြီး

ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို B.O.T စနစ်ဖြင့်

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ချုပ်ဆိုသည့်

မြေငှားစာချုပ်

(မူကြမ်း)

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊
သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသတွင် စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ပြီး၊
B.O.T စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်နှင့် လွှဲပြောင်းရန်အတွက်
မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်နှင့် မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့အကြား
ချုပ်ဆိုသည့် မြေငှားစာချုပ်

ဤမြေငှားစာချုပ်ကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ..... ခုနှစ်၊ ..... လ (.....) ရက်နေ့၌

ဦးချိုသန်းမောင်၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန လက်အောက်ရှိ **မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်** (ဤမှနောင်တွင် "မြေငှားရမ်းသူ" ဟု ရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ရာ၊ ယင်းစကားရပ်တွင် စာသားအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက်ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက ၎င်း၏ဆက်ခံသူများနှင့် ခွင့်ပြုလွှဲအပ်သူများပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) က တစ်ဖက်

နှင့်

ဦးဝင်းမြင့်၊ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်၊ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၄၇၃၁ ကိုယ်စားပြုသော ရန်ကုန်မြို့၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ (၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန်အိမ်ရာ၊ အမှတ် (၅၆/၅၇)တွင်ရှိ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (ဤမှနောင်တွင် "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ"ဟုရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ရာ၊ ယင်းစကားရပ်တွင် စာသားအရသော်လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်အရသော်လည်းကောင်း၊ ရှေ့နောက် ဆန့်ကျင်ကွဲလွဲခြင်းမရှိပါက ၎င်း၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဆက်ခံသူများနှင့် ခွင့်ပြုလွှဲအပ်သူများပါဝင်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်) က အခြားတစ်ဖက်တို့ ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

(က) "မြေငှားရမ်းသူ" သည် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ကို ဥပဒေအရ တရားဝင်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း ကိုယ်စားပြု အာမခံချက်ပေးသဖြင့် လည်းကောင်း၊

(ခ) "မြေငှားရမ်းသူ" က ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသရှိ ပူးတွဲ (၁) တွင် အနီရောင်ဖြင့် ဘောင်ခတ်ထားသော

မြေကွက်အမှတ် ၁၊ ၂ (A) ဧရိယာ (၂၄.၇၁) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိ မြေနေရာ (နောင်တွင် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ဟု ရည်ညွှန်းခေါ်ဆိုရမည်) ကို ငှားရမ်းလိုသော ဆန္ဒရှိပြီး၊ "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" က အောက်တွင် ဆက်လက်ဖော်ပြမည့် စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့်အညီ "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ကို (နောင်တွင် "စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်နှင့် ဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားစီမံကိန်း" ဟု ရည်ညွှန်း ခေါ်ဆိုမည်) အတွက် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်၍ BOT စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် အတွက် အငှားရယူလိုသဖြင့် လည်းကောင်း၊

ဤမြေငှားစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အကြေအလည်ညှိနှိုင်းပြီး အောက်ပါအတိုင်း သဘောတူချုပ်ဆိုကြပါသည် -

၁။ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေးနှင့် မြေငှားခကို ပေးချေရန် သဘောတူညီချက်ကိုထောက်ထား၍ "မြေငှားရမ်းသူ" သည် "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သို့ BOT စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ်စာချုပ်၏ အပိုဒ်(၁၀) ပါ တည်ဆောက်ရေး ကာလစေ့ရောက်သည့်နေ့ (သို့မဟုတ်) တရားဝင်ဖွင့်လှစ်ခြင်း (Grand Opening) ပြုလုပ်သည့်နေ့၊ ထိုနေ့နှစ်ရပ်အနက် စောရာကာလမှ နှစ်ပေါင်း (၃၀)နှစ် ခွင့်ပြုရန် သဘောတူညီသည်။

(က) **မြေအသုံးချမှုပရီမီယံ။** "ငှားရမ်းသည့်မြေ"ကို မြေငှားစာချုပ်ပါစည်းကမ်း ချက်များနှင့်အညီ အငှားချထားမှုအတွက် မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေးအဖြစ် မြေ တစ်ဧကလျှင် ငွေကျပ်(၁၅၀) သိန်းနှုန်းဖြင့် စုစုပေါင်းငွေကျပ် ၃၇၀,၆၅၀,၀၀၀/- (ငွေကျပ် သုံးရာခုနစ်ဆယ်သန်း ခြောက်သိန်း ငါးသောင်းတိတိ)ကို "မြေငှားချ ထားခြင်းခံရသူ" က "မြေငှားရမ်းသူ" ထံ အောက်ပါအတိုင်း ပေးသွင်းရမည် -

(၁) စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ၁(တစ်)လအတွင်း ကျပ် ၁၈၅,၃၂၅,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ရာရှစ်ဆယ်ငါးသန်း သုံးသိန်းနှစ်သောင်းငါးထောင် တိတိ) ကို ပထမအရစ်အဖြစ် ပေးသွင်းရန်၊

(၂) စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ၁၂ (တစ်ဆယ့်နှစ်) လ အတွင်း ကျပ် ၁၈၅,၃၂၅,၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ရာရှစ်ဆယ်ငါးသန်း သုံးသိန်းနှစ်သောင်း ငါးထောင်တိတိ) ကို ဒုတိယရစ်အဖြစ် ပေးသွင်းရန်၊

(ခ) **မြေငှားခများ။** "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် စက်သုံးဆီ တင်/ချ ကွန်ကရစ်ဆိပ်ခံတံတားနှင့် အထောက်အကူပြု အဆောက်အအုံများကို တည်ဆောက်ပြီးသည်နှင့် လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် အောက်တွင်ဖော်ပြထားသောနှုန်းထားများအတိုင်း လစဉ်မြေငှားရမ်းခအဖြစ် ငွေကျပ် ၁၆,၄၅၉,၄၆၀/- (ကျပ် တစ်ဆယ်ခြောက်သန်းလေးသိန်းငါးသောင်း ကိုးထောင်လေးရာခြောက်ဆယ်တိတိ)ကို အင်္ဂလိပ်လဆန်း ၇(ခုနစ်)ရက်မတိုင်မီ "မြေငှားရမ်းသူ" သို့ပေးသွင်းရမည်။ ပထမလအတွက် မြေငှားရမ်းခစတင်ပေးဆောင်ရမည့်အစီအစဉ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း သတ်မှတ်ရမည်။ ပေးဆောင်ရမည့် မြေငှားရမ်းခကို ဆိပ်ကမ်းလုပ်ငန်းများ စတင်ဆောင်ရွက်သည့်နေ့ (သို့မဟုတ်)ကုမ္ပဏီ ၁၂-၆-၂၀၁၁ နေ့ အစည်းအဝေးတွင် တင်ပြထားသော စက်သုံးဆီများ တင်/ချ သိုလှောင်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းများ စတင်ဆောင်ရွက်ရန် လျာထားသည့်နေ့၏ နောက်တစ်နေ့ (၁-၁-၂၀၁၃)နေ့ထိုနေ့(၂)ရက်အနက် စောရာကာလမှ စတင်ပေးချေရမည် -

(၁) စက်သုံးဆီတင်ဆိပ်ခံတံတားအတွက်မြေငှားရမ်းခ (၅. ၇၄ ဧက x ၅၄၀၅၄၀. ၅၄/-) =ကျပ် ၃,၁၀၂,၇၀၃/-

(၂) ကျောထောက်နောက်ခံမြေနေရာအတွက်မြေငှားရမ်းခ (၂၄. ၇၁ ဧက x ၅၄၀၅၄၀. ၅၄/-) =ကျပ် ၁၃,၃၅၆,၇၅၇/-

စုစုပေါင်းကျသင့်ငွေ =ကျပ် ၁၆,၄၅၉,၄၆၀/-

၂။ ဤမြေငှားစာချုပ်သည် မြေငှားစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှ စတင်အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

၃။ "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် "မြေငှားရမ်းသူ" ထံသို့ အောက်ပါအတိုင်း ခံဝန်ကတိပြုသည် -

(က) "ငှားရမ်းသည့်မြေ" အားလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း ထပ်ဆင့်အငှားချထားခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းမပြုရန်၊

(ခ) တည်ဆောက်မည့် ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်ကရိယာများအတွက် ဆက်နွယ်သည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့် ကုန်ကျစရိတ်အားလုံးကို ကျခံရန်၊

(ဂ) "ငှားရမ်းသည့်မြေ"နေရာသို့ "မြေငှားရမ်းသူ" ၏ ကိုယ်စား တာဝန်ပေးအပ်ခြင်းခံရသူများအား ၎င်းတို့၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များကို လုပ်ဆောင်ရန်အလို့ငှာ ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်၊

(ဃ) "ငှားရမ်းသည့်မြေ" (သို့မဟုတ်)၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းပေါ်တွင်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ဆောင်မှုများနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများ အားလုံးသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ တရားဥပဒေများနှင့် အညီအညွတ်ဖြစ်ရန်၊

(င) "ငှားရမ်းသည့်မြေ" (သို့မဟုတ်) ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းပေါ်တွင် ကျသင့်မည့် လျှပ်စစ်မီး၊ ရေနှင့် စည်ပင်သာယာခွန်များအားလုံးကို ပေးချေရန်၊

၄။ "မြေငှားရမ်းသူ" သည် "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သို့ အောက်ပါအတိုင်း ခံဝန်ကတိပြုသည် -

(က) "မြေငှားရမ်းသူ" သည် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" အား လက်ရောက် ပေးအပ်ငှားရမ်းရမည်၊

(ခ) "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" သို့ ရည်မှန်းထားသည့် လုပ်ငန်းတာဝန်နှင့် သင့်မြတ်လျော်ကန်သော အသုံးအဆောင်များ ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် ငြိမ်သက်စွာနှင့် အေးငြိမ်းစွာ ဝင်ရောက်နိုင်ခွင့်ပြုရမည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းအသုံးအဆောင်များ၏ ဒီဇိုင်းများကို "မြေငှားရမ်းသူ" ၏ အတည်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာ ဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုရမည်၊

(ဂ) "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် မြေငှားစာချုပ် သက်တမ်းကာလအတွင်း မည်သည့်အနှောက်အယှက်၊ အဟန့်အတားမှမရှိဘဲ၊ "မြေငှားရမ်းသူ"၏ ယုံမှတ်အပ်နှံခံရသူအနေဖြင့် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" ကို ငြိမ်သက်စွာ လက်ဝယ်ရယူထားနိုင်ခွင့်ရှိစေရမည်၊

(ဃ) "မြေငှားရမ်းသူ" သည် "ငှားရမ်းသည့်မြေ"အတွက် မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်၊

၅။ "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ဤမြေငှားစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးမှုကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာသော တံဆိပ်ခေါင်းခွန်ကို ပေးချေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြေငှားစာချုပ်၏ ရည်ရွယ်ချက်ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း၊ အဆောက်အအုံများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာသော အခွန်အခများကို ပေးချေရန်အတွက်လည်းကောင်း တာဝန်ရှိသည်။

၆။ "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် "မြေငှားရမ်းသူ" ၏ တရားဝင်စာဖြင့် ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ ဤမြေငှားစာချုပ်၏ ရည်ရွယ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြောင်းလဲခြင်း (သို့မဟုတ်) တည်ဆောက်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်းမပြုရန် သဘောတူပါသည်။

၇။ "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ငှားရမ်းမြေပေါ်တွင် တူးဖော်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ဖောက်ခွဲခြင်းလုပ်ငန်း ပြုလုပ်စဉ် အရေးကြီးသော မည်သည့်တွေ့ရှိမှုကိုမဆို "မြေငှားရမ်းသူ" ထံ ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရမည်။ အရေးကြီးသောပစ္စည်းများ တွေ့ရှိမှုဆိုရာတွင် မြေတူးစဉ်နှင့် ဖောက်ခွဲမှုပြုလုပ်စဉ် တွေ့ရှိရသော အနုပညာ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ၊ သဘာဝသမိုင်း၊ ဒဂ်ီးများနှင့် သိပ္ပံဆိုင်ရာအရေးပါသော အရာဝတ္ထုများ၊ ရှားပါးပြီး တန်ဖိုးရှိသောပစ္စည်းများနှင့် သဘာဝသယံဇာတ အရင်းအမြစ်များပါဝင်ပြီး အဆိုပါပစ္စည်းများသည် နိုင်ငံပိုင်ပစ္စည်းများဖြစ်ပြီး ၎င်း၏သဘောအတိုင်း ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ရှိသည်။

"မြေငှားရမ်းသူ" သည် အဆိုပါပစ္စည်းများကို သက်ဆိုင်ရာအစိုးရအဖွဲ့အစည်းသို့ တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက်ရယူပြီး မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို လွတ်လပ်စွာတူးဖော်ရယူခွင့် ရှိစေရမည်။

၈။ "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများနှင့် ၎င်းတို့၏ ပတ်ဝန်းကျင်တစ်ဝိုက်တွင် ဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်မှုနှင့် ညစ်ညမ်းမှုတို့မှ ကာကွယ်ရန်အတွက် လိုအပ်သော ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုများကို ၎င်း၏စရိတ်ဖြင့် ကျခံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထို့အပြင် "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" အနေဖြင့် "ငှားရမ်းသည့်မြေ" (သို့မဟုတ်) ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းပေါ်တွင် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ဆောင်မှုများနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာမည့် မည်သည့်လျော်ကြေး တောင်းဆိုမှုကိုမဆို "မြေငှားရမ်းသူ" အပေါ်တွင် တာဝန်မရှိစေရ။

၉။ "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် ဤမြေငှားစာချုပ်၏ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်ပါက၊ ထိုသို့ပျက်ကွက်မှုအတွက် "မြေငှားရမ်းသူ" က ထုတ်ပြန်သော အကြောင်းကြားစာရပြီး ရက်ပေါင်း ၃၀ (သုံးဆယ်) အတွင်း ပျက်ကွက်မှုကို ပြန်လည်၍ မှန်အောင်ပြင်ဆင်ခြင်းမပြုလျှင်၊ "မြေငှားရမ်းသူ" သည် ဤမြေငှားစာချုပ်ပါ "ငှားရမ်းသည့်မြေ" အပေါ် ပြန်လည်ဝင်ရောက်ခွင့်၊ မြေအားလုံးကို ပြန်လည်သိမ်းယူခွင့်ရှိသည်။ ထိုသို့ သိမ်းယူချိန်မှစ၍ မြေငှားရမ်းမှုကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ ရပ်စဲ၊ အဆုံးသတ်ပြီး ဖြစ်ရမည်။ မြေသို့ပြန်လည်ဝင်ရောက်သည့် အခွင့်အရေးများသည် ဤမြေငှားစာချုပ်ပါ "မြေငှားရမ်းသူ" က "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" ထံမှ ရရှိမည့်အခွင့်အရေးများနှင့် တောင်းဆိုပိုင်ခွင့်များကို မထိခိုက်စေရ။

၁၀။ (က) ဤမြေငှားစာချုပ် သက်တမ်းကာလအတွင်း မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့် ငှားရမ်းသုံးစွဲမှုကို ထိခိုက်ဆုံးရှုံးစေလျှင် "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် "မြေငှားရမ်းသူ" သို့ နစ်နာဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျော်ကြေးတောင်းခွင့်မရှိစေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝအလျောက်ကြုံတွေ့သည့်ရေဘေး၊ လေဘေး၊ မီးဘေး၊ မြေငလျင်ဘေးစသည်များအပြင်၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ကန့်သတ်တားမြစ်ချက်များ၊ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှု ပျက်ပြယ်ခြင်း၊ စစ်ဖြစ်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်းစသည်တို့နှင့် စာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်က လိုအပ်သော သတိဝိရိယနှင့် ဆောင်ရွက်စေကာမူ မလွန်ဆန် မကျော်လွှားနိုင်သည့် အလားတူဖြစ်ရပ်များကို ဆိုလိုသည်၊

(ခ) ထိုသို့ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ပါက ယင်းဖြစ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်သည့် အချိန်မှ(၁၄)ရက်အတွင်း "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် "မြေငှားရမ်းသူ" သို့ ချက်ချင်းစာဖြင့် ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။ "မြေငှားရမ်းသူ" က လက်ခံ အတည်ပြုလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး၊ မြေအသုံးချခွင့်နှင့် တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင်သော ဖြတ်တောက်ကာလအပိုင်းအခြားအတွက် မြေငှားရမ်းခကို သက်သာခွင့်ပြုနိုင်သည်၊

၁၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာပေါ်ပေါက်ပါက နှစ်ဦး နှစ်ဖက်ပြေလည်စွာညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ ထိုသို့ဖြေရှင်း၍မရပါက ဥပဒေနှင့်အညီ သက်ဆိုင်ရာ စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော တရားရုံး၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ခံယူရမည်။

၁၂။ ဤမြေငှားစာချုပ်တွင် မူလက မမျှော်မှန်းထားသော အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် (သို့မဟုတ်) အနေအထား တစ်ရပ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်လာပါ၍ ဤမြေငှားစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန် (သို့မဟုတ်) ပြောင်းလဲရန်ပေါ်ပေါက်လာသည့်အခါ နှစ်ဖက်စာချုပ်ဝင်တို့သည် သင့်လျော်သည့်ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ဖြည့်စွက်ခြင်းများဆောင်ရွက်နိုင်ရန် သဘောရိုးဖြင့် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။

၁၃။ ဤမြေငှားစာချုပ်ကို အောက်ပါအကြောင်းတစ်ရပ်ရပ် ပေါ်ပေါက်ပါက ရပ်စဲနိုင်သည်-

(က) လုပ်ငန်းတွင် ကြီးမားစွာ ဆက်တိုက်အရှုံးပေါ်ပေါက်နေခြင်း၊

(ခ) မြေငှားစာချုပ်ဝင်တစ်ဖက်ဖက်မှစာချုပ်ပါတာဝန်များဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း၊

(ဂ) ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သည့်အပြင် တားဆီးခြင်းလည်းမပြုနိုင်သော မလွန်ဆန်နိုင် သော ဖြစ်ရပ်များသည် တစ်ဆက်တည်း (၆)လထက် ကျော်လွန်ဖြစ်ပွားခြင်း၊

(ဃ) လုပ်ငန်း၏မူလရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်စွမ်း မရှိတော့ခြင်း၊

(င) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြ၍ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် မြေငှားစာချုပ်ကို ရပ်စဲခြင်း၊

၁၄။ ဤမြေငှားစာချုပ်တွင် မျှော်မှန်းမထားသောအခြေအနေများ ပေါ်ပေါက်လာခြင်းကြောင့် မြေငှားစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက မြေငှားစာချုပ်ဝင်များသည် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်စာဖြင့်

၂၁။ ဤမြေငှားစာချုပ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးချိန် (သို့မဟုတ်) ရပ်စဲချိန်တွင် တပ်ဆင်ထားသော စက်ကိရိယာများအပါအဝင် "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ" က ဆောက်လုပ်ထားသည့် အဆောက်အဦများကို ကောင်းမွန်စွာ ထိန်းသိမ်းထားသော အနေအထားအတိုင်း အဖိုးစားနားမပါဘဲ "မြေငှားရမ်းသူ" ပိုင်ပစ္စည်းအဖြစ် လွှဲပြောင်းပေးရမည်။ အကယ်၍ "မြေငှားရမ်းသူ" မှ ၎င်းအဆောက်အဦများ အားလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုသော်လည်းကောင်း လက်ခံရန်ဆန္ဒမရှိလျှင် ထိုသို့လက်ခံနိုင်ခြင်းမရှိကြောင်း ညွှန်ကြားသည့် အဆောက်အဦများကို "မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ"၏ တာဝန်နှင့် ကုန်ကျစရိတ်ဖြင့် လုံးဝဖယ်ရှား ပေးရမည်။

သက်သေထင်ရှားစိမ့်သောငှာ၊ စာချုပ်ချုပ်ဆိုရာတွင် ပါဝင်သူများသည် အထက်ဖော်ပြပါ ----- နေ့ရက်၊ ----- လ၊ ----- ခုနှစ်တွင် ဤမြေငှားစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

(မြေငှားရမ်းသူ) ကိုယ်စားလက်မှတ်ရေးထိုးသူ	(မြေငှားချထားခြင်းခံရသူ) ကိုယ်စားလက်မှတ်ရေးထိုးသူ
(ချိုသန်းမောင်) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး **မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်**	(ဦးဝင်းမြင့်) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ **မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်**

<u>အသိသက်သေများ</u>

အမည် -	အမည် -
ရာထူး -	ရာထူး -
ဌာန -	ဌာန -

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

YANGON, MYANMAR

LETTER OF GUARANTEE

DATED : - - 2012

NO : ....

TO

MYANMA PORT AUTHORITY
YANGON, MYANMAR

PERFORMANCE BANK GUARANTEE NO. ....

In consideration of your having concluded the contract for the construction, operation and management of **Myat Myinttar Mon Service Co., Ltd** in Thilawa Port dated .... with **Myat Myinttar Mon Service Co., Ltd** for the development of an Oil terminal at Thilawa Port area and it being a condition of the contract that a performance guarantee of one percent (1%) of the estimated investment cost in United States Dollars be established, we (Myanma Foreign Trade Bank) hereby irrevocably and unconditionally guarantee to pay you without delay on your first written demand through Myanma Foreign Trade Bank any amount claimed by you up to the extent of (Bank Guarantee Amount) against your written declaration that **Myat Myinttar Mon Service Co., Ltd** has refuses or failed to execute or perform any of the material terms and conditions of the aforesaid contract including that the activities pertinent to the construction of Oil Terminal under **Myat Myinttar Mon Service Co., Ltd** shall be commenced within 3 (three) months and the Oil terminal shall be operation within 2 (two) years from the date of signing of the Contracts.

This guarantee shall remain valid until 2 (two) years after the date of signing of the Contract.

Signature : ....
Designation : ....
Bank :.........................

... BANK

YANGON, MYANMAR

LETTER OF GUARANTEE

DATED : - - 2012

REF NO : ....

TO

MYANMA PORT AUTHORITY
YANGON, MYANMAR

PERFORMANCE BANK GUARANTEE NO. ....

In consideration of your having concluded the contract for the construction, operation and management of **Myat Myinttar Mon Service Co., Ltd** Project in Thilawa Port dated .... with **Myat Myinttar Mon Service Co., Ltd** for the development of an Oil terminal at Thilawa Port area and it being a condition of the contract that a performance guarantee of one percent (1%) of the estimated investment cost in Myanmar Kyats be established, we (.........................) hereby irrevocably and unconditionally guarantee to pay you without delay on your first written demand through (.....................) any amount claimed by you up to the extent of (Bank Guarantee Amount) against your written declaration that **Myat Myinttar Mon Service Co., Ltd** has refuses or failed to execute or perform any of the material terms and conditions of the aforesaid contract including that the activities pertinent to the construction of Oil Terminal under **Myat Myinttar Mon Service Co., Ltd** shall be commenced within 3 (three) months and the Oil terminal shall be operation within 2 (two) years from the date of signing of the Contracts.

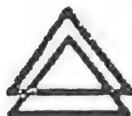
This guarantee shall remain valid until 2 (two) years after the date of signing of the Contract.

Signature : ....

Designation : ....

Bank :.........................

၈။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ



BAYINTNAUNG BRANCH
NO-48/49, Yuzana St; Bayintnaung , Mayangone Tsp;
Ph : 95-682298,682299
Fax : 95-682304,682305

Date : 22 September , 2011

ACCOUNT NO. : 0051120001981

NAME : DR. WIN MYINT , DAW KHINE KHINE OO
NRC : SKGN 055635, 12/KATATA(N) 004731 , 12/KATATA(N) 004678
ADDRESS : N0.56-57,6TH ST,HLAING YADANAR MON HOUSING HLAING
PHONE : 519629,519638,519645
Sanction Limit : 330,000,000.00

Expired Date : 05 Sep , 2012

Statement Of Transaction For The Date Between 16/09/2011 And 21/09/2011

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
16/09/2011	Opening Balance			-93,468,739.14
16/09/2011	Remit Transfer, MLM , U AUNG MYINT SWE		20,000,000.00	-73,468,739.14
16/09/2011	Online Deposit .		8,933,500.00	-64,535,239.14
16/09/2011	Remit Transfer, MPBE,KO KAN LIN TUN		2,700,000.00	-61,835,239.14
16/09/2011	Remit Transfer, BGO , MA MYINT MYINT SH		5,000,000.00	-56,835,239.14
16/09/2011	Remit Transfer, BGO , U AUNG AUNG		10,092,200.00	-46,743,039.14
16/09/2011	Cash Deposit -		11,000,000.00	-35,743,039.14
16/09/2011	Clearing Paid 00792019	33,000,000.00		-68,743,039.14
19/09/2011	Remit Transfer, MLM , U AUNG MYINT SWE		20,000,000.00	-48,743,039.14
19/09/2011	Remit Transfer, BGO , U AUNG AUNG		22,600,000.00	-26,143,039.14
19/09/2011	Online Deposit .		9,915,250.00	-16,227,789.14
19/09/2011	Remit Transfer, BGO , DAW MYINT MYINT S		5,152,000.00	-11,075,789.14
19/09/2011	Remit Transfer, MPBE,KAN LINN TUN		6,600,000.00	-4,475,789.14
20/09/2011	Remit Transfer, BGO , THI KYAR MIN SHOP		12,300,000.00	7,824,210.86
20/09/2011	Online Deposit .		8,875,750.00	16,699,960.86
20/09/2011	Remit Transfer, MPBE,KO KAN LIN TUN		2,000,000.00	18,699,960.86
21/09/2011	Remit Transfer, MLM , U AUNG MYINT SWE		20,000,000.00	38,699,960.86
21/09/2011	To Transfer	600.00		38,699,360.86
21/09/2011	Remit Transfer, MPBE,KAN LIN TUN		1,800,000.00	40,499,360.86
21/09/2011	Remit Transfer, BGO , U AUNG AUNG		10,800,000.00	51,299,360.86
21/09/2011	Closing Balance			51,299,360.86

No. of Withdrawals : 2
No. of Deposits : 17

Thank You For Banking With BAYINTNAUNG BRANCH

Please report any descrepencies found on your statement immediately.

MYANMA FOREIGN TRADE BANK
B A N K   S T A T E M E N T

Account No: 1DA0400181
Name of Account: MYAT MYITTAR MON GEMS & JEWELLERY CO., LTD
Address: 156/57, 6 ST, HLAING YADANAR MON ESTATE. HLAING TSP, YGN

Bank Statement for the month of : From 01/12/2012 To 08/01/2013

Date	Particular	Chq: No.	C/T/L	CUR	Debit	Credit	Balance
	BALANCE FORWARD			USD			3,232,920.30
03/12/2012	FR1DA0401320		TRF	USD		509,674.00	3,742,594.30
04/12/2012	FR1DA0499631		TRF	USD		519,500.00	4,262,094.30
05/12/2012	FR 1DA0498071		TRF	USD		500,000.00	4,762,094.30
06/12/2012	FR1DA0496121		TRF	USD		980,000.00	5,742,094.30
06/12/2012	MF37CSGPE10270	L	TRF	USD	1,500.00		5,740,594.30
06/12/2012	MF37CSGPE10270	L	TRF	USD	5,656,000.00		84,594.30
07/12/2012	FR 1DA0499310		TRF	USD		550,000.00	634,594.30
10/12/2012	MF37CSGPE10306	L	TRF	USD	1,350.00		633,244.30
10/12/2012	MF37CSGPE10306	L	TRF	USD	540,000.00		93,244.30
11/12/2012	WRONG A/C REVERSING		TRF	USD		540,000.00	633,244.30
12/12/2012	FR 1DA0402129		TRF	USD		550,000.00	1,183,244.30
13/12/2012	MF37CSGPE10359	L	TRF	USD	1,350.00		1,181,894.30
13/12/2012	MF37CSGPE10359	L	TRF	USD	540,000.00		641,894.30
14/12/2012	MF37CSGPE10270	L	TRF	USD	50.00		641,844.30
18/12/2012	MF37CSGPE10438	L	TRF	USD	1,350.00		640,494.30
18/12/2012	MF37CSGPE10438	L	TRF	USD	540,000.00		100,494.30
21/12/2012	FR1DA0403042		TRF	USD		540,000.00	640,494.30
21/12/2012	MF37CSGPE10107	L	TRF	USD	50.00		640,444.30
21/12/2012	MF37BSGPE10502	L	TRF	USD	1,350.00		639,094.30
21/12/2012	MF37BSGPE10502	L	TRF	USD	540,000.00		99,094.30
24/12/2012	MF37CSGPE10306	L	TRF	USD	50.00		99,044.30
26/12/2012	FR 1DA0402146		TRF	USD		584,500.00	683,544.30
26/12/2012	MF37ESGPE10565	L	TRF	USD	1,350.00		682,194.30
26/12/2012	MF37ESGPE10565	L	TRF	USD	540,000.00		142,194.30
28/12/2012	FR 1DA0394059		TRF	USD		500,000.00	642,194.30
28/12/2012	MF37ESGPE10601	L	TRF	USD	1,350.00		640,844.30
28/12/2012	MF37ESGPE10601	L	TRF	USD	540,000.00		100,844.30
	Grand Total				8,905,750.00	5,773,674.00	

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account, it will be taken that the account has been found to be correct.

TRANSACTION CODE

CSH = CASH
TRF = TRANSFER
CLG = CLEARING
Number Of Debit =17
Number Of Credit =10

9-1-13

MANAGER

Asst: Manager
Current ASST: MANAGER
Myanma Foreign Trade Bank

၁၂။ သဘောထားမှတ်ချက်များ

- ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်
- သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်
- စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်
- မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

၂၃၇ တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

၁၇/၁၁ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၂ / ၃ - ၁၇ (၂) / စီးပွား

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ ၁၆ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၀-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက်-၆(က)/ မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁ (၁၂၃၈၇-က)

၁။ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co.,Ltd)က မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ စုစုပေါင်းမြေအကျယ်အဝန်း(၂၄. ၇၃)ဧကရှိသော သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ မြေကွက်အမှတ်- ၁၊ ၂(အေ)၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မြေတွင် BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီ သိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့်အကြောင်းကြားလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါ အတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုတင်ပြသည့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီသိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုခြင်းဖြင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါမည်။

(ခ) အဆိုပြုမြေနေရာတွင်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သင့်ပြီး လက်ရှိတွင် ဂါလံ(၁)သန်းဆံ့ သိုလှောင်ကန် (၁)လုံးနှင့် ဂါလံ(၅)သိန်းဆံ့သိုလှောင်ကန်(၂)လုံးတည်ဆောက်ပြီးစီးပြီဖြစ်ကာ ဂါလံ (၁)သန်း ဆံ့ သိုလှောင်ကန်မှာတည်ဆောက်ဆဲဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) လုပ်ငန်းစီမံကိန်းနေရာအား သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေရန် ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ ရေဆိုးနှင့်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ ထိန်းသိမ်းသည့်စက်ကိရိယာများ တပ်ဆင်မှု အပါအဝင် စွန့်ထုတ်ရေသန့်စင်စက်ရုံ (Sewage Treatment Plant)တို့ထည့်သွင်းတည်ဆောက် ကာ အဆင့်ဆင့်စနစ်တကျဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများလုပ်ဆောင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် ၁၄-၁၁-၂၀၁၁ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၃၂/ ၂၀၁၁)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၃၈)အရ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co.,Ltd)၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ် ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)

ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီး၊ သစ်တောနှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီး၊ စီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

ကော့မှူးကျောက်တန်းမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနအုပ်ချုပ်ရေးမှူးရုံး

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန် ကြီး ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၅၇ - ခွဲ(၃) ၁၁ (၂၂၄၈)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၄ ရက်

သို့



မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ၊ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက် ၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁.၁၀.၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-မ(က)/ မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁(၁၂၃၈၇-၈)

၁။ ရည်ညွှန်းစာပါ အကြောင်းအရာ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဒီဇယ်ဆီ မြေပေါ်သိုလှောင်ကန် (၆)လုံးတို့အား တည်ဆောက် သိုလှောင်သွားမည်ဖြစ်ရာ မြေပေါ်သိုလှောင်ခွင့် "L" လိုင်စင်ပါ ကန့်သတ်ချက်များအရ ဂါလန်(၁)သိန်းအထက် သိုလှောင်တန်များ ဖြစ်သည့်အတွက် သိုလှောင်ကန် တစ်ကန်နှင့် တစ်ကန်ကြားတွင် ဘေးကင်းမှု အကွာအဝေး (၁၀၀)ပေခွာ၍ တည်ဆောက်ရန်နှင့် ပေ(၁၀၀)ထက် နီးကပ်စွာ တည်ဆောက်မည်ဆိုပါက သိုလှောင်ကန် နှစ်ကန် ကြားတွင် မီးတားနံရံ (Fire Screen Wall) အား ပို၍ အမြင့်ရှိသည့် သိုလှောင်ကန်၏ အမြင့်အတိုင်း ကာရံပေးရန် လိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုလွှာပါစာအရ စက်သုံးဆီမြေပေါ် သိုလှောင်ကန် (၆)လုံး တည်ဆောက်ရာတွင် အပိုဒ်(၁)ပါ "L" လိုင်စင် ကန့်သတ်ချက်များအတိုင်း တည်ဆောက် မည်ဆိုပါက သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၁၄/၁၁/၁၁

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

(မင်းမင်းဦး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၀၀၁ / ၁ / စ /(၁၄၁၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၉ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း</u>

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၀-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-မ(က) / မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁(၁၂၃၈၇-ဃ)

၁။ မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co., Ltd.)မှ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မြေဖြစ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကျောက်တန်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ သီလဝါ ဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ အမှတ်(၁)၊ အမှတ်(၂အေ)ရှိ မြေ(၂၄.၇၁)ဧက ကို BOT စနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းမြင့်မှ အဆိုပြုတင်ပြချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်း ချက်ပါစာဖြင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါ အတိုင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ရန် ဝန်ဆောင်မှုဈေးနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်။

(ခ) ပြည်ပမှတင်သွင်းလာမည့် ကုန်ချော(စက်သုံးဆီ) ပမာဏ ဆီလျော်မှုရှိ-မရှိနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်လလျှင် ဆီတင်သင်္ဘော(၃)စီး ဆိုက်ကပ်မည်ဟု ခန့်မှန်းတွက်ချက်ထားပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံလုံး၏ လိုအပ်ချက်အတွင်းဖြစ်သော်လည်း အခြားသောစက်သုံးဆီ သိုလှောင်တင်သွင်းမှုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်မှုနှင့် ဆက်စပ်သုံးသပ်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် အလားတူ စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း မည်မျှခွင့်ပြုမည်ကိုသိရှိရန်လိုအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(စိုးအောင်၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

MyatMyitarLH(4-11-2011)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာန
မီးသတ်ဦးစီးဌာန
တိုင်းဒေသကြီးမီးသတ်ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၂၇၆ / ၁၁ / ၁၂ / ဦး - ၁
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ ၁ ရက်

သို့
သက်ဆိုင်ရာ

အကြောင်းအရာ။ ထောက်ခံချက်ထုတ်ပေးခြင်း

မြတ်ပေစ္ဆာဗွန်ကုမ္ပဏီလီမိတက် စက်သုံးဆီလှောင်ကန်သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ သန်လျင်မြို့နယ်၊ သီလဝါစက်မှုဇုန်၊ မြေကွက်အမှတ် ၁+၂ (အေ)အတွင်းတွင်တည်ဆောက်လျက်ရှိသောမြေပေါ် ဂါလံ (၅)သိန်းဆန့် သိုလှောင်ကန် (၂)လုံး၊မြေပေါ်ဂါလံ(၁)သန်းဆန့်သိုလှောင်ကန်(၂)ကန်၊မြေပေါ်ဂါလံ (၃)သန်းဆန့်သိုလှောင်ကန်(၁)ကန်ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ်စံချိန်စံညွှန်းနှင့်အညီဆောက်လုပ်ရန် နှင့်မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။

တိုင်းဒေသကြီးမီးသတ်ဦးစီးဌာနမှူး
(ဦးသင်းဆွေဆွေ ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
ဖုန်း - ၃၇၄၄၂၀

မိတ္တူ
လက်ခံစာတွဲ

အကြံပြုချက်များ

(က) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များအနီး မြက်ပင်များ၊ ကိုင်းပင်များ၊ အမှိုက်သရိုက်များနှင့် လောင်စာများကို ရှင်းလင်းဆောင်ရွက်ထားရှိရန်၊

(ခ) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် အမြဲပ်မီးသတ်ဆေးရည် ပက်ဖျန်းနိုင်ရေးစနစ် (Fixed Installion Foam Inlet System) များ ထားရှိရန်နှင့် မီးသတ်ယာဉ်၏ ပိုက်ဆက်များဖြင့် အသင့်တပ်ဆင်ပက်ဖျန်းနိုင်ရေး အတွက် (Foam Inlet) ပိုက်ခေါင်းများ တပ်ဆင်ထားရှိရန်၊

(ဂ) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက မီးငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးအတွက် ဆီမီး သတ်ယာဉ် (Foam Tender) ဝယ်ယူထားရှိရန်၊

(ဃ) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များအနီးတွင် မီးသတ်စင် (Fire Point) များ၊ မီးချိတ်၊ မီးကပ်၊ သဲပုံး၊ သဲစည်များ၊ ဂေါ်ပြား၊ လှေကားနှင့် တတုဝေဒပေါင်းအမှုန့်ခြောက် မီးသတ်ဆေးဘူး (Dry Chemical Powder) များ ထားရှိရန်၊

(င) (Trolley Type Extinguisher) များထားရှိရန်၊

(စ) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် သိုလှောင်မည့်ပမာဏအား အဖြူရောင်အောက်ခံပေါ်တွင် အနီရောင်စာလုံးဖြင့် ရေးသားထားရှိရန်၊

(ဆ) ဆီသိုလှောင်ကန်ပတ်ဝန်းကျင်တွင် တားမြစ်နယ်မြေသတ်မှတ်၍ မီးသတိပေးဆိုင်းဘုတ်များ တပ်ဆင် ထားရှိရန်၊

(ဇ) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် အရေးကြီး၊ အရေးပေါ်ကိစ္စရပ်များ ဖြစ်ပေါ်လာပါက ပိတ်ရမည့် (Main Valve) များ၊ (Sub Valve) ထားရှိရန်၊

(ဈ) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် (Dike)၊ (Bund) အကာအရံများ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်နှင့် သိုလှောင်ကန်နှင့် (Dike) အကြား Safety Vacant Space တွင် 1 cm^3 အရွယ် Chipping ကျောက် (၉) လက်မအထူခင်းထားရန်၊

(ည) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များအနီးတွင် ရေရယူခြင်းစနစ်ကောင်းမွန်ရေးအတွက် မီးသတ်ပိုက်ခေါင်း (Fire Hydrant) များထားရှိရန်၊ သိုလှောင်ကန်အရေအတွက်နှင့် ပမာဏပေါ်တွင် မူတည်၍ ရေလိုအပ်ချက်အား မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့် ဆက်သွယ်အကြံဉာဏ်ရယူရန်၊

(ဋ) ဓာတ်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် မီးလောင်မှုဖြစ်ပေါ်ပါက မီးသတ်ယာဉ်များ အလွယ်တကူဝင်ရောက် ငြိမ်းသတ်နိုင်ရေး ဝင်/ထွက်လမ်းများ ပြုပြင်ဖောက်လုပ်ထားရှိရန်နှင့် တစ်ဖက်ပိတ်လမ်း (Dead End) များမရှိစေရေး၊ လမ်းမကျဉ်းမြောင်းစေရေး မီးသတ်ကား၏ အလေးချိန်ဖြင့်သွားလာနိုင်ရေးဆောင်ရွက် ထားရှိရန်၊

	 ဦးသင်းဌေးရွှေ	
ဦးထွန်းလင်း	ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး	ဦးဝင်းဝင်း
ဒု-မီးသတ်ဦးစီးမှူး	ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	ဦးစီးအရာရှိ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ဖက်(စ)-၆၇-၄၀၆၁၀၆ တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-၄၀၆၁၃၉၊၄၀၆၁၀၆

စာအမှတ်၊ ရက-မ(က)/ မ-၁၁၈၉/ ၂၀၁၁(၁၄၈၈-၈)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ လ ၃၁ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co., Ltd.)၏ (၂၇-၉-၂၀၁၁) ရက်စွဲပါစာ။

၁။ မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co., Ltd.) မှ မြန်မာ့ ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် မြေ ဖြစ်သော ရန်ကုန်တိုင်း ဒေသကြီး ၊ ကျောက်တန်းမြို့နယ် အတွင်းရှိ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊အမှတ်(၁)၊အမှတ်(၂အေ) ရှိ မြေ (၂၄.၇၁)ဧက ကိုBOTစနစ်ဖြင့် ငှားရမ်း၍ စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား နှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန် များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီ များအား သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းမြင့်(အဘ-ဦးသန်းတင်)မှ ကြိုတင် စိစစ် ပေးပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများ အခန်း (၃) ၊ အပိုဒ် (၁၁) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်း နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ရှိ-မရှိ သဘောထား အကြံပြုချက် ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုချက် (တစ်)စုံ ပူးတွဲ ပေးပို့လျှက် ညှိနှိုင်း မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

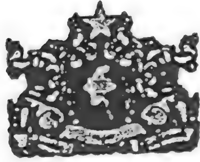
(သူရဦးသောင်းလွင်၊တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

myat (Forest)

မိတ္တူ-

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
  သစ်တောဦးစီးဌာန။
- မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myat Myittar Mon Services Co., Ltd.) ထံ သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် သဘောထား မှတ်ချက် ရရှိရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာနှင့် ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ပါရန် အကြောင်း ကြားပါသည်။
- ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ။

၁၃။ EIA နှင့် SIA ဆောင်ရွက်ထားမှု အခြေအနေတင်ပြခြင်း



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂-၁၃/၁/၂၀၁၁ (၁၀၅၅ / ၂၀၁၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ၊ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၀-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-မ(က)/မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁(၁၂၃၈၇-၈)

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကျောက်တန်းမြို့နယ် သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသရှိ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မြေ (၂၄.၇၀) ဧကတွင် စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ကမ်းတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများ သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ရှိ/မရှိ သဘောထားအကြံပြုချက် ပြန်ကြားပေးရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တောင်းခံလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂။ ဖော်ပြပါစီမံကိန်းအဆိုပြုလွှာတွင် စီမံကိန်းနယ်မြေနှင့် နယ်မြေအနီးတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး၊ လေ ရေ မြေထုများ ညစ်ညမ်းမှုနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေ ယုတ်လျော့မှုမရှိအောင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် ရေဆိုး စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများထိန်းသိမ်းသည့် စက်ကရိယာများတပ်ဆင်မှုအပါအဝင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်အောင် ထိန်းသိမ်းနိုင်ရန် လိုအပ်သော အစီအမံများကို ချမှတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ယေဘုယျအားဖြင့် ဖော်ပြပါရှိပြီး စက်သုံးဆီများသည် မီးလောင်လွယ်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုကို ဖြစ်စေနိုင်သဖြင့် စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ကမ်းတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ခြင်း၊ စက်သုံးဆီများ သယ်ယူခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြစ်နိုင်ချေရှိသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်နိုင်မှု၊ စွန့်ပစ်အရည်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းနိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လူတို့၏ ကျန်းမာရေး ထိခိုက်နိုင်မှုများ၊ အဆိုပါ ထိခိုက်မှုများ အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်နှင့် လျော့ပါးစေရန် နည်းလမ်းများ ဖော်ထုတ်နိုင်ရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) လုပ်ငန်းကို ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များဖြင့်

ဆောင်ရွက်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမှု အစီအစဉ်များ ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan) ရေးဆွဲ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ စက်ရုံစီမံကိန်းကို အချိန်နှင့်တစ်ပြေးညီ အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဆန္ဒရှိပါက ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းနိုင်ခြင်းမရှိသေးမီကာလအတွင်း ပတ်ဝန်းကျင်ယိုယွင်းပျက်စီးမှု မရှိစေရေးအတွက် မိမိတို့၏ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အသိစိတ်ဓါတ်အပြည့်အဝဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးစီမံချက် (Environmental Management Plan) ရေးဆွဲတင်ပြပြီး စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက အဆိုပြုလုပ်ငန်းအပေါ် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(ဝင်းထွန်း)
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

မိတ္တူကို -
- ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ၊ အမှုတွဲချုပ်။

၁၄။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် အစီအစဥ်များတင်ပြခြင်း



မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

Myat Myinttar Mon Services Company Limited.

No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.

: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု အထောက်အထားတင်ပြခြင်း

"မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်"(**Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.**) အနေဖြင့် **BOT** စနစ်ဖြင့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် စက်သုံးဆီသို လှောင်ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

"မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်"(**Myat Myinttar Mon Services Co.,Ltd.**) အနေဖြင့် **BOT** စနစ်ဖြင့်စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားတည်ဆောက်ခြင်းနှင့် စက်သုံးဆီသို လှောင်ကန်များတည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် ရေဂါလံ (၃၅,၀၀၀)ဆန့် မီးသတ်ရေလှောင်ကန်(၁)လုံး မီးသတ်ရေလှောင်ကန် (၁)လုံး၊ မီးသတ်ပန့်များ၊ မီးသတ်ဘူးများ၊ အမြှုပ်ဖြင့်မီးသတ်စနစ်များ၊ မီးသတ်ကားများ၊ ခေတ်မီ မီးငြိမ်းသတ်စနစ်များ၊ အချက်ပေးအစီအမံများကို ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆောက်အအုံမှာလည်း မီးလောင်မှုမှကာကွယ်ရန် သံကူကွန်ကရစ် **RC** သံထည် ပစ္စည်းများဖြင့်တည်ဆောက်ထားပြီး ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်များကိုလည်း အဆင်သင့် ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။အဆောက်အဦး၏ နံရံများတွင် မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့်ထား ရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ထို့အပြင် အဆောက်အဦးတွင် မီးဘေးအန္တရယ်အတွက် စည်းကမ်းချက်များချမှတ်ထားပြီး၊ ယင်းတို့ကို ဝန်ထမ်းများကတိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လည်း အစီအမံထားရှိပါသည်။ ဝန်ထမ်းများကိုလည်း မီးဘေးအရေးပေါ် ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ်နည်း ပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင့်အတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကျပ်စွာတားမြစ်ထားရှိခြင်းနှင့် လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များမဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ မီးသတ်ဦးစီးဌာန နှင့်ရန်ကုန်မြို့တော်လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးရေးအဖွဲ့တို့၏သတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

U Win Myint

Managing Director

Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd



ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ၊ သန်လျင်/ကျောက်တန်းဒေသအတွင်းရှိ ၊ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ

မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မြေ ၊ အကွက်အမှတ် (၁+၂) (အေ) တွင်

ဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့်

ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းနှင့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား ဆောင်ရွက်ရာတွင်

မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ဆောင်ရွက်ထားမှုစီမံချက်

စာအမှတ်၊ MMTMS / ၁၀၀၀/၂၀၁၁
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ (၂၂)

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ် ၁+၂ (အေ) မြေကွက်ပေါ်ရှိစက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်နှင့်
စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတား
မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးနှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေးလုပ်ငန်း
စီမံချက်

နိဒါန်း

၁။ စက်သုံးဆီလုပ်ငန်းသည် အချိန်မရွေးမီးဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်နိုင်သည့်အတွက် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးနှင့် စနစ်တကျ ဆက်တိုက်လေ့ကျင့်ထားသည့် မီးငြိမ်းသတ်ရေးစီမံချက်သည် အမှန်တကယ်လိုအပ်ပေသည်။ရေးဆွဲထားသည့် စီမံချက်သည် နောက်ဆုံးအခြေအနေနှင့်အညီကိုက်ညီအောင်ရေးဆွဲထားရန်လိုအပ်သကဲ့သို့ စစ်ဆေးခြင်း၊ ကြပ်မတ်ခြင်း၊ ဆက်တိုက်လေ့ကျင့်ခြင်းကို စဉ်ဆက်မပြတ်ဆောင်ရွက်ရပါမည်။

ရည်ရွယ်ချက်

၂။ အမှတ် ၁+၂ (အေ) မြေကွက်ပေါ်ရှိ စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်နှင့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားလုပ်ငန်းဖြင့် သဘောသဘာဝအရ မီးဘေးအန္တရာယ်နှင့် နီးစပ်နေပါသည်။ မီးဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ပွားပါက အသက်အိုးအိမ်စည်းစိမ်များဆုံးရှုံး ပျက်စီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး၊ မီးလောင်ကျွမ်းမှုဖြစ်ပွားပါက အမြန်ဆုံးထိရောက်စွာ ငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးနှင့် ဆုံးရှုံးမှုနည်းနိုင်သမျှနည်းစေရန်တို့အတွက် ရည်ရွယ်ပါသည်။

တည်နေရာ

၃။ မြတ်မေတ္တာမွန် ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ အမှတ် ၁+၂ (အေ) မြေကွက်ပေါ်ရှိ စက်သုံးဆီလှောင်ကန်နှင့် စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားသည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ သန်လျင်-ကျောက်တန်း သီလဝါစက်မှုဇုန်ဒေသတွင် တည်ရှိပြီး မြောက်ဘက်တွင် ရေတပ်သင်္ဘောကျင်း၌ာနချုပ်နှင့် အမှတ် (၁)စစ်ဗျူဟာရေယာဉ်၊သန်လျင်ဖန်လ်ချက်တံတားတို့ရှိပါသည်။ အရှေ့ဘက်တွင် သန်လျင်နှင့် သီလဝါ MITT , MIPL ဆိပ်ခံတံတားသို့သွားသည့် ကားလမ်း၊ မီးရထားလမ်း၊ လယ်ကွင်းများရှိပါသည်။ တောင်ဘက်တွင် အဏ္ဏဝါလွှမ်းကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ဆိပ်ခံတံတား/စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များကပ်လျက်ရှိပါသည်။ အနောက်ဘက်တွင် ရန်ကုန်မြစ်တို့ရှိပါသည်။

မီးသတိပြုရေး

၄။ (က) **မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားနိုင်သည့်အနေအထားများ**

(၁) **ရာသီဥတု** ။ နွေရာသီတွင် ပူပြင်းခြောက်သွေ့ပြီး၊ မိုးရာသီတွင်စွပ်စို၍ လေပြင်းတိုက်သည့် ရာသီဥတုဖြစ်ပါသည်။

(၂) **အပူချိန်** ။ နွေရာသီတွင် အပူချိန် (၁၀၀) ဒီဂရီဖာရင်ဟိုက်မှ (၁၀၈)ဒီဂရီဖာရင်ဟိုက် ထိရှိ၍ မီးဘေးစိုးရိမ်ရသည့်အထိ အပူချိန်ဖြစ် ပါသည်။

(၃) **စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်** ။ ပထမအဆင့် စီမံကိန်းအရ ဂါလန် (၅)သိန်းခန့် ဆီသိုလှောင်ကန်(၂)လုံး၊ ဂါလန် (၁)သန်းခန့် ဆီသိုလှောင်ကန် (၂)လုံး တည်ဆောက်ပါမည်။ဒုတိယအဆင့်စီမံကိန်းအရ ဂါလန် (၂)သန်း ဆီသိုလှောင်ကန် (၂)လုံးတည်ဆောက်ပါမည်။

(၄) **အဆောက်အဦးများ** ။ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(ကက) ၁၅'× ၁၅'× ၂၀ တစ်ထပ်ရုံး (၁)လုံး။

(ခခ) နှစ်ထပ်ရုံး (၁)လုံး။

(ဂဂ) အလုပ်သမား စားရိပ်သာ (၁)လုံး။

(ဃဃ) ဂါလံ (၃၅၀၀၀) ခန့် မြေစိုက် ရေကန် (၁)လုံး။

(ငင) မီးစက်ရုံ Generator House (၁) လုံး။

(စစ) ဆီထည့်စခန်း (၁) လုံး။

(ဆဆ) ၂ ထပ်နားနေဆောင် (၃)လုံး။

(ဇဇ) မီးသတ်ရုံ (Fire Fighting Vehicle office) (၁)လုံး။

(ခ) **မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားနိုင်သည့်အခြေအနေများ**

(၁) နေ့စဉ် ဝင်/ထွက် သွားလာနေသော မော်တော်ယာဉ်၊ ဆိုင်ကယ်၊ ထွန်စက်များ၊ အခြားယာဉ်များကြောင့်လည်းကောင်း။

(၂) ပြင်ပမှ ဝင်ရောက်လာသောလူများ၊ မိမိဝန်ထမ်းများ ပေါ့ဆမှုကြောင့်လည်းကောင်း။

(၃) ပတ်ဝန်းကျင် မီးလောင်မှုမှ ကူးစက်မှုကြောင့်လည်းကောင်း။

(၄) မသမာသူ၊ အဖျက်အမှောက်သမားတို့ကြောင့်လည်းကောင်း။

(၅) ပွတ်တိုက်မှုနှင့် တည်ငြိမ်လျှပ်စစ် ဖြစ်ခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း။

(၆) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများချို့ယွင်းအားနည်းခြင်းမှလည်းကောင်း။

(၇) မိုးကြိုးပစ်ခြင်း၊ လျှော်လှုပ်ခြင်း၊ မုန်တိုင်းကျခြင်းစသည့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်မှလည်းကောင်း။

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး

၅။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များအတိုင်း ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ထားခြင်း၊ လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းများပြုလုပ် ကြရမည်ဖြစ်ပါသည် -

(က) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များအနီး မြက်ပင်များ၊ ကိုင်းပင်များ အမှိုက်သရိုက်များနှင့် လောင်စာများ ကိုရှင်းလင်းဆောင်ရွက်ထားရှိရန်။

(ခ) စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များတွင် အမြှုပ်မီးသတ်ဆေးရည်ပက်ဖျန်းနိုင်ရေးစနစ် (Fixed Installion Foam Inlet System) များထားရှိရန်နှင့် မီးသတ်ယာဉ်၏ ပိုက်ဆက်များဖြင့် အသင့်တပ်ဆင်ပက်ဖျန်းနိုင်ရေးအတွက် (Foam Inlet) ပိုက်ခေါင်းများတပ်ဆင်ထားရှိရန်။

(ဂ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားပါက မီးငြိမ်းသတ်နိုင်ရေးအတွက် ဆီမီးသတ်ယာဉ် (Foam Tendar) ဝယ်ယူထားရှိရန်။

(ဃ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များ အနီးတွင် မီးသတ်စင် (Fire Point) များ၊ မီးချိတ်များ၊ မီးကပ်များ သဲပုံးများ၊ သဲစည်များ၊ ဂေါ်ပြားများ၊ လှေကားများ၊ ဓါတုဗေဒပေါင်ဒါမှုန့်ခြောက်မီးသတ်ဆေးဘူး (Dry Chemical Powder) များထားရှိရန်။

(င) (Trolley Type Extinguisher) များထားရှိရန်။

(စ) စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များတွင် သိုလှောင်မည့်ပမာဏအား အဖြူရောင်အောက်ခံပေါ်တွင် အနီရောင်စာလုံးဖြင့် ရေးသားထားရှိရန်။

(ဆ) ဆီသိုလှောင်ကန်ပတ်ဝန်းကျင်တွင် တားမြစ်နယ်မြေသတ်မှတ်၍ မီးသတိပေးဆိုင်းဘုတ်များ တပ်ဆင်ထားရှိရန်။

(ဇ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် အရေးကြီး၊ အရေးပေါ်ကိစ္စရပ်များဖြစ်ပေါ်လာပါက ပိတ်ရမည့် (Main Value) များ (Sub Value) ထားရှိရန်။

(ဈ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် (Dike)၊ (Bund) အကာအရံများ ဆောင်ရွက်ထားရှိရန်နှင့် သိုလှောင်ကန်နှင့် (Dike) အကြား Safety Vacant Space တွင် $1cm^3$ အရွယ် Chipping ကျောက် (၉)လက်မအထူခင်းထားရန်။

(ည) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များအနီးတွင် ရေရယူခြင်း စနစ်ကောင်းမွန်ရေးအတွက် မီးသတ် ပိုက်ခေါင်း (Fire Hydrant) များထားရှိရန်၊ သိုလှောင်ကန်အရေအတွက်နှင့် ပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ရေလိုအပ်ချက်အား မီးသတ်ဦးစီးဌာနနှင့် ဆက်သွယ်အကြံဉာဏ်ရယူရန်။

(ဋ) စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတွင် မီးလောင်မှုဖြစ်ပေါ်ပါက မီးသတ်ယာဉ်များ အလွယ်တကူဝင် ရောက်ငြိမ်းသတ်နိုင်ရေး/ဝင်ထွက်လမ်းများပြုပြင် ဖောက်လုပ်ထားရှိရန်နှင့် တစ်ဖက်ပိတ်လမ်း (Dead End) များမရှိစေရေး၊ လမ်းမကျဉ်းမြောင်းစေရေး၊ မီးသတ်ကားခြင်းအလေးချိန်ဖြင့် သွားလာနိုင်ရေးဆောင်ရွက်ထားရှိရန်။

(ဌ) လျှပ်စစ်၊ ဝါယာကြိုးများကို စစ်ဆေးပြုပြင်၊ လဲလှယ်မှုများပြုလုပ်ရန်။

(ဍ) မီးအရေးပေါ် အချက်ပေးစနစ်များထားရှိရန်။

(ပ) အဝင်အထွက်များကို စနစ်တကျ စစ်ဆေးရန်။

(ဏ) မီးငြိမ်းသတ်ရေးအဖွဲ့ အား စနစ်တကျ ဖွဲ့စည်းထားရန်။

မီးငြိမ်းသတ်ရေး

၆။ မီးလန့်ခြင်း၊ မီးလောင်ခြင်းများဖြစ်ပွားပေါ် ပေါက်ပါက လွယ်လင့်တကူအရေးပေါ် ငြိမ်းသတ်ရန်အင်အားမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က) **ဝန်ထမ်းအင်အား**

(၁)	လက်ထောက်အထွေထွေမန်နေဂျာ	(၁)ဦး။
(၂)	မန်နေဂျာ	(၃)ဦး။
(၃)	အင်ဂျင်နီယာ	(၃)ဦး။
(၄)	ဌာနခွဲမှူး	(၅)ဦး။
(၅)	ရုံးဝန်ထမ်းစာရေး/အထွေထွေ	(၁၀)ဦး။
(၆)	လုံခြုံရေးနှင့်မီးသတ်ဌာနစိတ်	(၈)ဦး။

(ခ) **မီးသတ်ယာဉ်** ။ ဆီမီးသတ်ယာဉ်တစ်စီးနှင့် ကျွမ်းကျင်သောမီးသတ်ဝန်ထမ်းများထားရှိရမည်။

(ဂ) **မီးသတ်ကရိယာများ**

(၁)	ဂါလံ ၃၅၀၀၀ ခန့် မီးသတ်ရေကန်	(၁)လုံး။
(၂)	25 kg Foam Type မီးသတ်ဆေးဘူး	(၄)လုံး။
(၃)	10 kg Foam Type မီးသတ်ဆေးဘူး	(၁၀)လုံး။
(၄)	8 kg Foam Type မီးသတ်ဆေးဘူး	(၁၅)လုံး။
(၅)	သဲပုံး	(၁၀)ပုံး။
(၆)	ရေပုံး	(၁၀)လုံး။
(၇)	မီးချိတ်	(၁၀)ခု။
(၈)	မီးကပ်	(၁၀)ခု။
(၉)	လှေခါး	(၅)ခု။
(၁၀)	ဂေါ်ပြား	(၁၀)ခု။

(ဃ) ဝန်ထမ်းအင်အားကို အဖွဲ့ငယ်များ ဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် တာဝန်နှင့် ဝတ္တရားများသတ်မှတ်ခြင်း

(၁) အဖွဲ့ (၁) ။ စီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး

(ကက) အဖွဲ့ဝင်များ

- လ/ထ အထွေထွေမန်နေဂျာ " (ခေါင်းဆောင်)။
- မန်နေဂျာ (၃)ဦး။

(ခ ခ) တာဝန်နှင့်ဝတ္တရာများ

- မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းသို့ဖုန်းဆက်အကြောင်းကြားခြင်း။
- အချက်ပေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်း။
- မီးငြိမ်းသတ်မှုအားကြီးကြပ်ကွပ်ကဲခြင်း။
- မလိုအပ်သည့် ယာဉ်နှင့်လူများအား အန္တရာယ်ကင်းသည့် နယ်မြေသို့ ပြောင်းရွှေ့ပေးခြင်း။
- မီးသတ်ဌာနချုပ်သို့ အကြောင်းကြား၍ အကူအညီတောင်းခံခြင်း။

(၂) **အဖွဲ့ (၂) ။ ကာကွယ်ရေးနှင့်မီးငြိမ်းသတ်ရေး**

(ကက) အဖွဲ့ဝင်များ

- အင်ဂျင်နီယာ (၃)ဦး။
- လုံခြုံရေးနှင့်မီးသတ်ဌာနစိတ် (၈)ဦး။

(ခ ခ) **တာဝန်ဝတ္တရားများ**

- မီးလောင်မှုဖြစ်ပွားသည့်နေရာသို့ ဆီမီးသတ်ယာဉ်ဖြင့် မီးငြိမ်းသတ်ခြင်း။
- တားဆီးပိတ်ဆို့ရန် လိုအပ်သည့်နေရာများကို အမြန်ဆုံးတားဆီးပိတ်ဆို့နိုင်ရေးအတွက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း။
- ဆီနှင့်ပတ်သက်သည့် မီးလောင်မှုများအတွက်ရေဖြင့် ငြိမ်းသတ်ခြင်းရှောင်ကြဉ်၍ သဲ/မီးသတ်ဆေးဘူးများဖြင့် ငြိမ်းသတ်ခြင်း။
- မီးမလောင်သည့်နေရာများကို ရေပန်းများ၊ ရေစက်များဖြင့် အငွေ့မပျံ့ရန်၊ အအေးဓါတ်ရရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ပေးထားခြင်း။

(၃) **အဖွဲ့ (၃) ။ မီးငြိမ်းသတ်ရေး၊ သယ်ယူရေးနှင့်အခြားညွှန်ကြားချက်များအရဆောင်ရွက်ရေး**

(ကက) အဖွဲ့ဝင်များ

- ဌာနခွဲမှူး (၅)ဦး။
- ရုံးဝန်ထမ်း (၅)ဦး။
- အထွေထွေလုပ်သား (၅)ဦး။

(ခခ) **တာဝန်နှင့်ဝတ္တရားများ**

- မီးငြိမ်းသတ်ခြင်းကို အဖွဲ့ (၂)ဖွဲ့နှင့်အတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်။
- အရေးကြီးစာရွက်စာတမ်းများ၊ ပစ္စည်းများအား အန္တရာယ်ကင်းနယ်မြေသို့ သယ်ဆောင်ပေးရန်။
- ခေါင်းဆောင်၏ ညွှန်ကြားချက်အတိုင်းဆောင်ရွက်ရန်။

အုပ်ချုပ်မှုနှင့်ကွပ်ကဲမှု

၇။ **မီးသတ်ယာဉ်တွင် ဆီအပြည့်ဖြည့်ထားရမည်။ မီးငြိမ်းသတ်ခြင်းဖြစ်စဉ်တစ်ခုလုံးအား လ/ထ** အထွေထွေမန်နေဂျာ မှ ကွပ်ကဲပါမည်။

ဆက်သွယ်ရေး

၈။ မီးလောင်လျှင်အမြန်ဆုံးသတင်းပို့နိုင်ရေးအတွက် အောက်ဖော်ပြပါနည်းလမ်းများဖြင့်ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည် -

(က) စကားပြောကြေးနန်းစက် ဆက်သွယ်ရေးစနစ်။

(ခ) တယ်လီဖုန်းဆက်သွယ်ရေးစနစ်။

(ဂ) ဆက်သားနည်း။

ဦးကိုကိုဇော်
အထွေထွေမန်နေဂျာ
မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ် (၁+၂)(အေ)၊ မြေကွက်ပေါ်ရှိ
စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်နှင့် တင်/ချဆိပ်ခံတံတား
သီလဝါစက်မှုဇုန်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး





မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myinttar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638

လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် လုပ်သားများသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်

"မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်"(**Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.**)သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကျောက်တန်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ အမှတ်-၁၂(အေ)တွင်**BOT**စနစ်ဖြင့်စက်သုံးဆီ တင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်ဆောက်ကာစက်သုံးဆီများအားသိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကိုတည်ထောင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာလုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့်လုပ်သားသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်ကို အောက်ပါအတိုင်း စီစဉ်ထားပါသည်။

၁။ လုပ်သားများအတွက် ဝန်ထမ်းအိမ်ယာများကို လိုအပ်သလို တည်ဆောက်ပေးထားမည်ဖြစ်ပြီး၊ အကြို/ အပို့ မော်တော်ယဉ်များလည်းစီစဉ်ပေးထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ အလုပ်သမားများ ဗဟုသုတတိုးပွားစေရန် စာကြည့်တိုက်တစ်ခုဖွင့်လှစ်ပေးပါမည်။

၃။ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ပဏာမကုသမှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ကျန်းမာရေးဆေးခန်းကိုလည်း စီစဉ်ထားပါမည်။

၄။ ပတ်ဝန်းကျင်စိမ်းလန်းသာယာရေးအတွက် ပန်းခြံများ၊ သစ်ပင်များစိုက်ပျိုး၍ ပတ်ဝန်းကျင်သာယာမှုရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်။

၅။ အလုပ်သမား ထမင်းစားဆောင်ကိုလည်း တည်ဆောက်ပြီး ထမင်းစားခုံ၊ ကုလားထိုင်၊ ဆပ်ပြာ၊ သန့်ရှင်းရေးသုံးပစ္စည်းများ ဖြည့်ဆည်းပေးပါမည်။

၆။ ရေချိုးခန်းနှင့် အိမ်သာကို အမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးခွဲခြားလျှက် အလုံအလောက် တည်ဆောက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

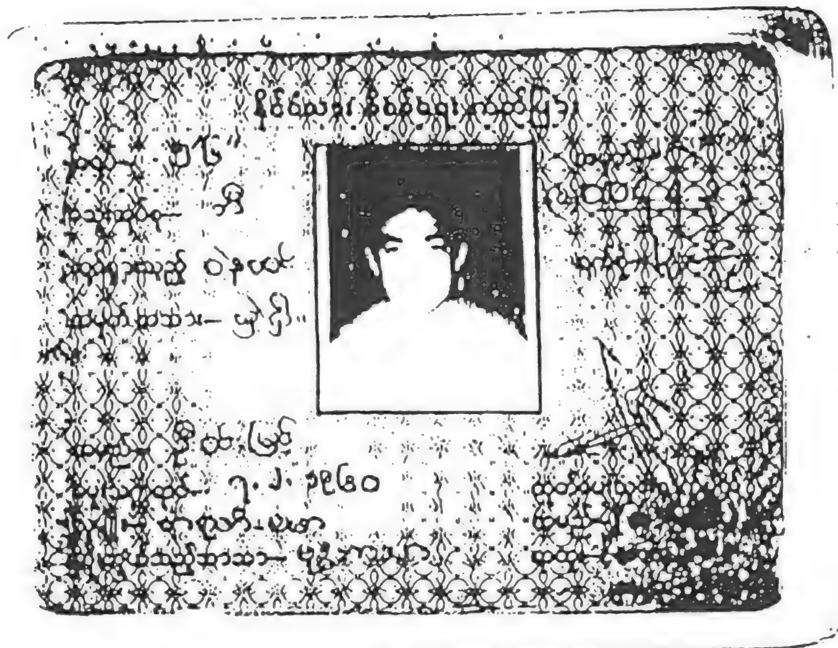
၇။ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် သန့်စင်ခန်းများ၊ အမှိုက်ပုံးများထားရှိခြင်း၊ စက်ရုံဝန်းကျင်သန့်ရှင်းမှုရှိစေရန် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ ရေနုတ်မြောင်းများကိုတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းစင်ကြယ်မှုရှိစေရန် အစဉ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

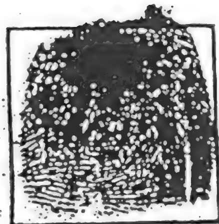
၈။ ပတ်ဝန်းကျင် ဆူညံခြင်းမရှိစေရန်နှင့် အလင်းရောင်၊ လေဝင်လေထွက် ကောင်းစေရန်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ လုံခြုံရေးဂိတ်များထားရှိပြီး၊ စက်ရုံလုံခြုံရေး၊ ဝန်ထမ်းလုံခြုံရေး၊ မီးဘေးလုံခြုံရေးများစီစဉ်ထားရှိပါမည်။ အလုပ်သမားများကို ဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်စေပြီး၊ တည်ဆဲဥပဒေများကို လိုက်နာစေရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

U Win Myint
Managing Director
Myat Myinttar Mon Services Co., Ltd.

၁၁။ အဆိုပြုသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်မိတ္တူ


နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အလုပ်အကိုင် – ဆရာဝန်

နေရပ်လိပ်စာ – ၁၇၄/၃၃ လမ်း [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် –

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ပြည်သူ့ ကောင်စီရုံး၊ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

SKGလ. ကျကျ၂၁၃၂၂


မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
Myat Myinttar Mon Services Company Limited.
No. 56-57, 6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing Township, Yangon.
: 09 - 5010044 , 09 - 5003825 , ☎ : 01 - 519629 , 519645 Fax : 01 - 519638

စာအမှတ် ၊ MMTM / ၄၀၀၉ / ၂၀၁၂
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၆) ရက်

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်
ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ ။ **မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ (Myat Myintta Mon Services Co.,Ltd) မှသီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် မြေကွက်အမှတ် ၁ ၊ ၂ (အေ) တွင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ကာ စက်သုံးဆီများအား သိုလှောင်သည့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုများ လေ့လာဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) အစီရင်ခံစာတင်ပြခြင်း။**

ရည် ညွှန်း ချက်။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁. ၁၀. ၂၀၁၁ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၊ ရက-မ(က)/မ-၁၁၈၉/၂၀၁၁ (၁၂၃၈၇-၈)
(၂) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၈. ၁၁. ၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၊ ၂-၁၃/၁/၂၀၁၁ (၁၀၅၅/၂၀၁၁)

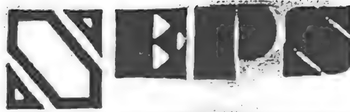
၁။ အထက်ဖော်ပြပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး သံလျင်-ကျောက်တန်းနယ်မြေ သီလဝါဆိပ်ကမ်းဒေသ၊ မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင် မြေကွက်အမှတ် - ၁ ၊ ၂ (အေ) တွင် မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီမှ စက်သုံးဆီတင်/ချ ဆိပ်ခံတံတားနှင့် ဆီသိုလှောင်ကန်များ တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှုများအား လေ့လာဆန်းစစ်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လမ်းညွှန်ချက်အရလည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန လမ်းညွှန်ချက်အရလည်းကောင်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းမှ National Engineering & Planning Services Co.,Ltd. သို့လုပ်ငန်းအပ်နှံ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ National Engineering & Planning Services Co.,Ltd. အဖွဲ့မှ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အပေါ် သက်ရောက်မှုများကို ဆက်လက်လေ့လာဆောင်ရွက်ပြီး အစီရင်ခံရန် ပြည့်စုံပြီးစီးပါက စာတမ်းပြုစု၍ တင်ပြသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးဝင်းမြင့်
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ

မိတ္တူကို-
- ရုံးလက်ခံ



National Engineering & Planning Services Co., Ltd.

သို့

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

ရွှေတောင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ။ ။ ၁၅.၁၀.၂၀၁၂

စာအမှတ် ။ ။ ၁၃၂/လင/၂၀၁၂

အကြောင်းအရာ။ ။ သီလဝါ Special Economic Zone မှ POL Storage and Port Facilities Project ၏ EIA & SIA လုပ်ငန်းအတွက်အဆိုပြုလွှာ တင်ပြခြင်း။

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ပါလုပ်ငန်းအတွက် ပူးတွဲပါအဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ပူးတွဲလျက် – လုပ်ငန်းအဆိုပြုလွှာ (၁) စောင်

(ချိုချို)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

အင်န်အီးပီအက်စ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မိတ္တူကို

- မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

880, YADANAR ROAD, SA/KHA QR., THINGANGYUN TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR

TEL : 95-1-705197 FAX : 95-1-562407 E-mail : neps@myanmar.com.mm G-mail : nepservices@gmail.com

Thilawa Special Economic Zone

Proposal

for

EIA and SIA Works

of

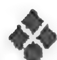
POL Storage and Port Facilities Project

15 October, 2012



National Engineering & Planning Services Co., Ltd, Myanmar

in association with



Norconsult, Norway

About NEPS

National Engineering & Planning Services is a company incorporated in Myanmar in 1998 specializing in Planning, Design, Construction and Engineering Consultancy Services related to civil engineering works. It has the resources and experience essential for the successful completion of the task.

NEPS has more than 40 engineers and specialists of various disciplines including geology, geotechnology, agronomy, hydraulics, hydrology, geomatic engineering, social economics and remote sensing subjects. Among the above specialists, 15 key personnels of NEPS have work experience of more than 30 years and had proven expertise having post graduate trainings in overses institutes.

For flora, terrestrial fauna and aquatic fauna study, some specialists (Retired Professors and Lecturers from the Universities) are affiliated with NEPS to cope with the diversified nature of EIA works.

Among other works, NEPS had involved in the following EIA related works.

- Worked as a local counterpart team to COLENCO Power Engineering of Switzerland in 2006-07 in SIA study for Tamanthi Dam Hydropower and Multipurpose Project.
- In year 2008-09, NEPS had carried out environmental baseline study in Hydropower Development of Ayeyawady River Basin above Myitkyina Project.
- NEPS had completed EIA and SIA works in 2012 for Baluchaung 3 Hydropower Project of High Tech Concrete Company Ltd. in which AF-Colenco of Switzerland was the main consultant.
- NEPS is presently working for JPOWER of Japan in Environmental and Local Community Survey for Feasibility Study on Small Scale Hydropower Development with Existing Irrigation Dams in Myanmar.
- NEPS is now also working for SANYU Consultants Inc. of Japan for Inventory Survey of existing wells on data collection survey on water resource potential for Thilawa Special Economic Zone and Adjoining Areas.

Along its services, NEPS had undertaken the works of Irrigation Department, Water Resources Utilization Department of Ministry of Agriculture and Irrigation, Department of Hydropower Implementation of Ministry of Electric Power No.(1), Ministry of Industry (1), International Nongovernmental Organizations, UNDP, Japan International Cooperation Agency (JICA), Japan Electric Power Development Co., Ltd. (JPOWER) and Local Private Companies as well.

More information about NEPS could be seen on the website **www.neps-myanmarengineering.com**

Scope and Organisatbn of the Copmny

Norconsult AS provides multi-disciplinary consulting engineering and environmental services to clients all over the world in the public and private sector. The company seeks through its services to improve Clients' business and safeguard their investments. The Norconsult statutes and operations comply with the general requirements, codes of ethics and quality assurance policies of the International Federation of Consulting Engineers (FIDIC).

The international activities of the company started in 1956. Norconsult and its subsidiary companies are foremost in their fields in Norway. The company represents several generations of experience and expertise within its various fields of activity and is thus one of the most experienced multi-disciplinary consultancy companies operating worldwide.

Norconsult services cover all phases of a project cycle from the earliest pre-investment and feasibility studies, through planning and design, tendering and construction supervision, to project implementation, operations and maintenance. In recent years, institutional development and strengthening of the Client's organisation has grown to be a considerable part of the company's activities.

A major strength of Norconsult is the ability to handle both small projects and major projects of a complex nature, involving multi-disciplinary teams and stretching over many years. Where necessary, Norconsult co-operates with other companies, research institutions and universities, as well as independent experts.

The Norconsult resources include approximately 2400 engineers, economists, environmental, information and communication technology experts and supporting staff. They are familiar with a variety of working conditions having carried out assignments on all five continents. At present, Norconsult has major branch or project offices in 12 countries in addition to 30 offices in Norway.

Our clients are private investors, governments, consortia and major international organisations, such as:

- The Nordic agencies for International Cooperation and Development (NORAD, SIDA, DANIDA, FINIDA)
- Nordic Investment Bank (NIB) and Nordic Development Fund (NDF)
- The World Bank (IBRD, IDA, IFC)
- Regional development banks, i.e., African Development Bank (AfDB), Asian Development Bank (ADB) and Inter-American Development Bank (IDB)
- United Nations (UN), including UNDP, UNDESD and UNIDO

Additional information on Norconsult is provided in the most recent annual report and on our website, *www.norconsult.com*.

Norconsult: Company Profile

and it's role in the EIA and SIA of Oil Storage Facilities in Thilawa Economic Zone

Norconsult has experiences with design and construction supervision of oil storage facilities and terminals and also have experience of EIA and SIA of these facilities .

Norconsult has a long history of ESIA in the hydropower sector and have a strong team of professionals in-house dealing with this subject and similar ones for ESIA relating to oil storage facilities. They are very familiar with the role of providing support and professional guidance to national teams to perform statutory and due diligence environmental and social studies.

At present an environmental specialist who have agreed with NEPS Co. as a leading role to assist the local team was doing ESIA works in South Sudan where Norconsult has a contract to make a Strategic Environmental Assessment (SEA), Environmental Management Plan (EMP) and Waste Management Plan (WMP) for the oil industry. Their work will also cover new barge handling and jetty facilities on the Nile River - all of which should be relevant to what the ESIA of Thilawa Oil storage facilities may be required also.

As an internationally recognised consultant team Norconsult will formulate the scope of the project, set up the methodology for the study, and assist with draft and final reporting and quality assurance. NEPS Co, the national team composed of its own specialist for relevant subject together with other associate expert in relevant field of EIA and SIA do most of all works for the identification and assessment of environmental and social impacts and formulate the mitigation plan and management.

Methodology and Scope of Works

In general the concerns for oil storage facilities development works in Thilawa Economic Zone are likely to be:

1) potential resettlement, compensation and livelihood replacement

2) risk of ground water and surface water pollution

3) risk of marine pollution

4) risk of major incident (fire, explosion, spillage of hazardous material/liquids)

5) risk of loss of sensitive habitat/species

The studies should focus on providing the baselines information relevant to these concerns and then developing appropriate mitigation and management plans to offset the risks.

As a minimum Norconsult would assist in site reconnaissance and effectively scoping the study, checking the methodology to be applied and help with quality assurance of the reporting.
The tentative contents of the study are as follows:

1 INTRODUCTION
- 1.1 The Scope of this Study
- 1.2 Location of the Site

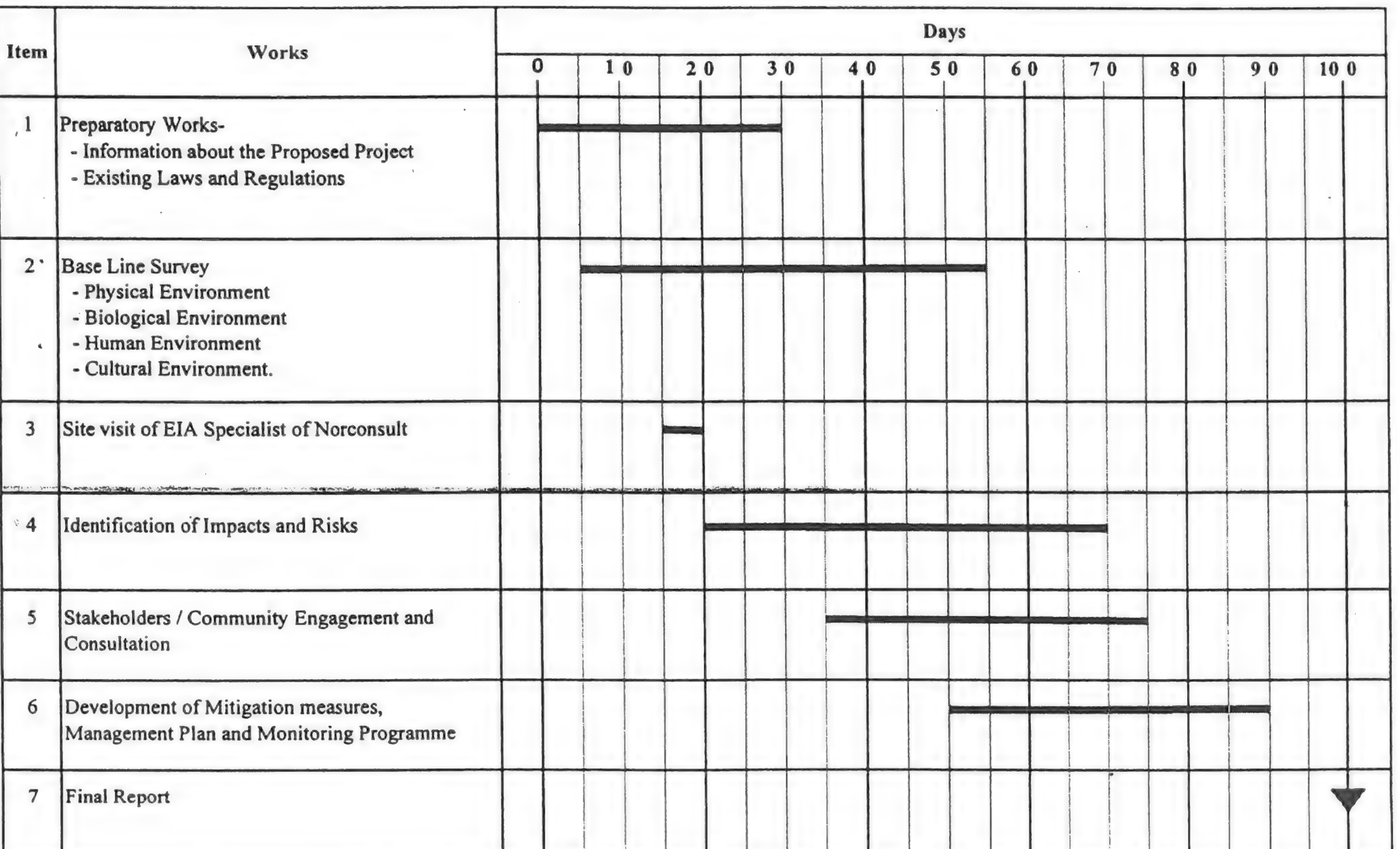
2 APPROACH AND METHODOLOGY
- 2.1 Review of Available Data
- 2.2 Remote Sensing Information

3 POLICY, LEGAL AND PLANNING FRAMEWORK
- 3.1 Environmental Policy
- 3.2 Environmental Legislation
  - 3.2.1 The Environmental Impact Assessment Act

4 BASELINE CONDITIONS
- 4.1 Climate
- 4.2 The Physical Environment
  - 4.2.1 Geomorphology
  - 4.2.2 Geology
  - 4.2.3 Soils
  - 4.2.4 Land Systems
  - 4.2.5 Hydrology
- 4.3 Vegetation
  - 4.3.1 Regional Vegetation
  - 4.3.2 Vegetation of the Proposed Site

Thilawa Special Economic Zone
EIA for Oil Storage and Port Facilities Project

Schedule of Works



Item	Works	Days: 0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
1	Preparatory Works- - Information about the Proposed Project - Existing Laws and Regulations											
2	Base Line Survey - Physical Environment - Biological Environment - Human Environment - Cultural Environment.											
3	Site visit of EIA Specialist of Norconsult											
4	Identification of Impacts and Risks											
5	Stakeholders / Community Engagement and Consultation											
6	Development of Mitigation measures, Management Plan and Monitoring Programme											
7	Final Report											

Obligations of Client

1 The client shall furnish without charges and within a reasonable time all pertinent data and information available to him and shall give such assistance as shall reasonably be required by the Consultant (NEPS) for the carrying out of his duties under the Agreement.

2 The client will facilitate the Consultant (NEPS) to meet with Government Authorities, Public and any stakeholder for discussions relevant to the Services.

3 The client will facilitate the consultant to the project area concerned.

4 The client has to assign counterpart personnels as necessary to the Consultant during the services at site.

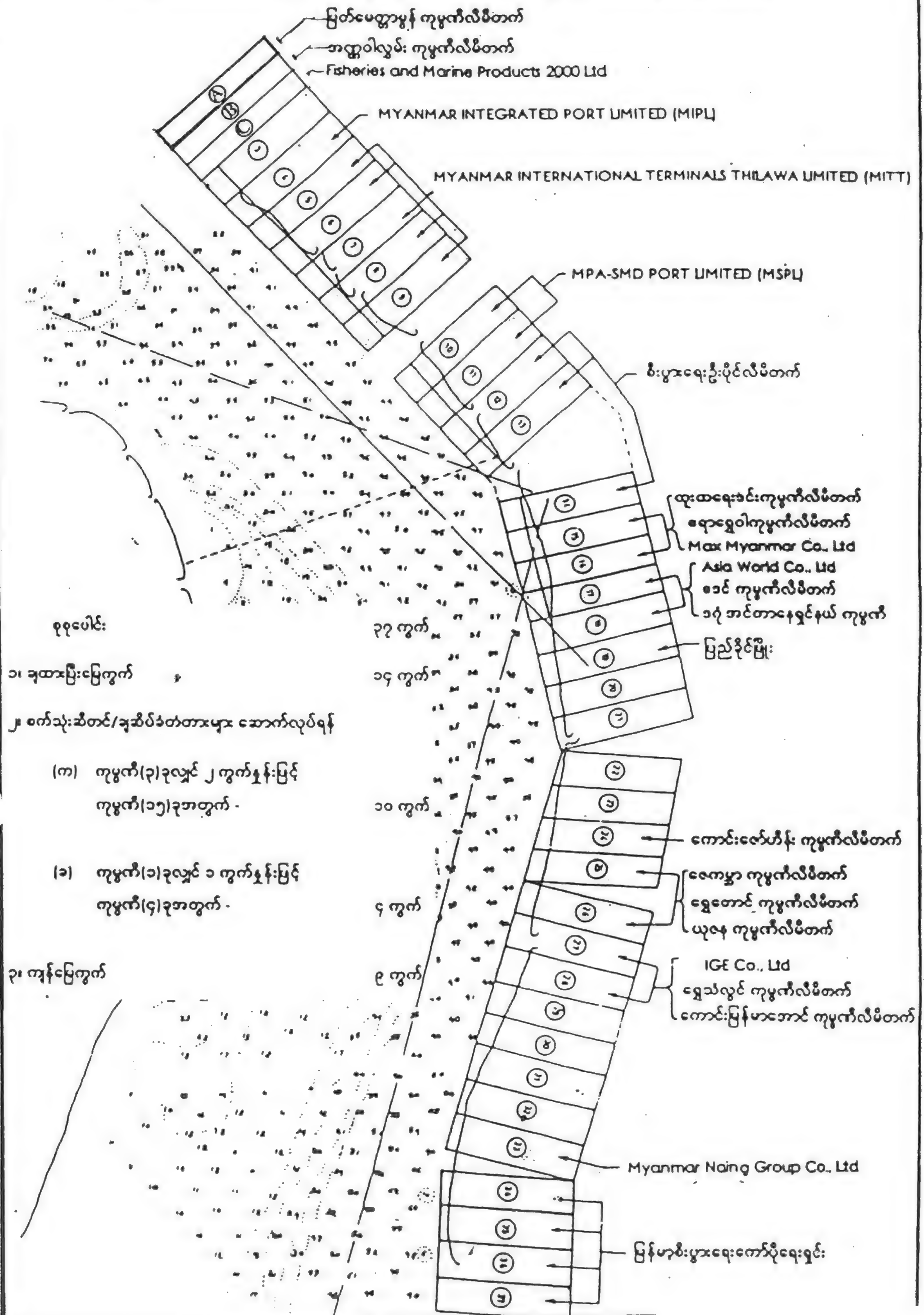
Consultancy Charges

a.	Local Consultant Team (NEPS)	USD	38,955
b.	International Consultant Team (Norconsult)	USD	26,000
	Total consultancy charges	**USD**	**64,955**

၆။ မြေပုံများ

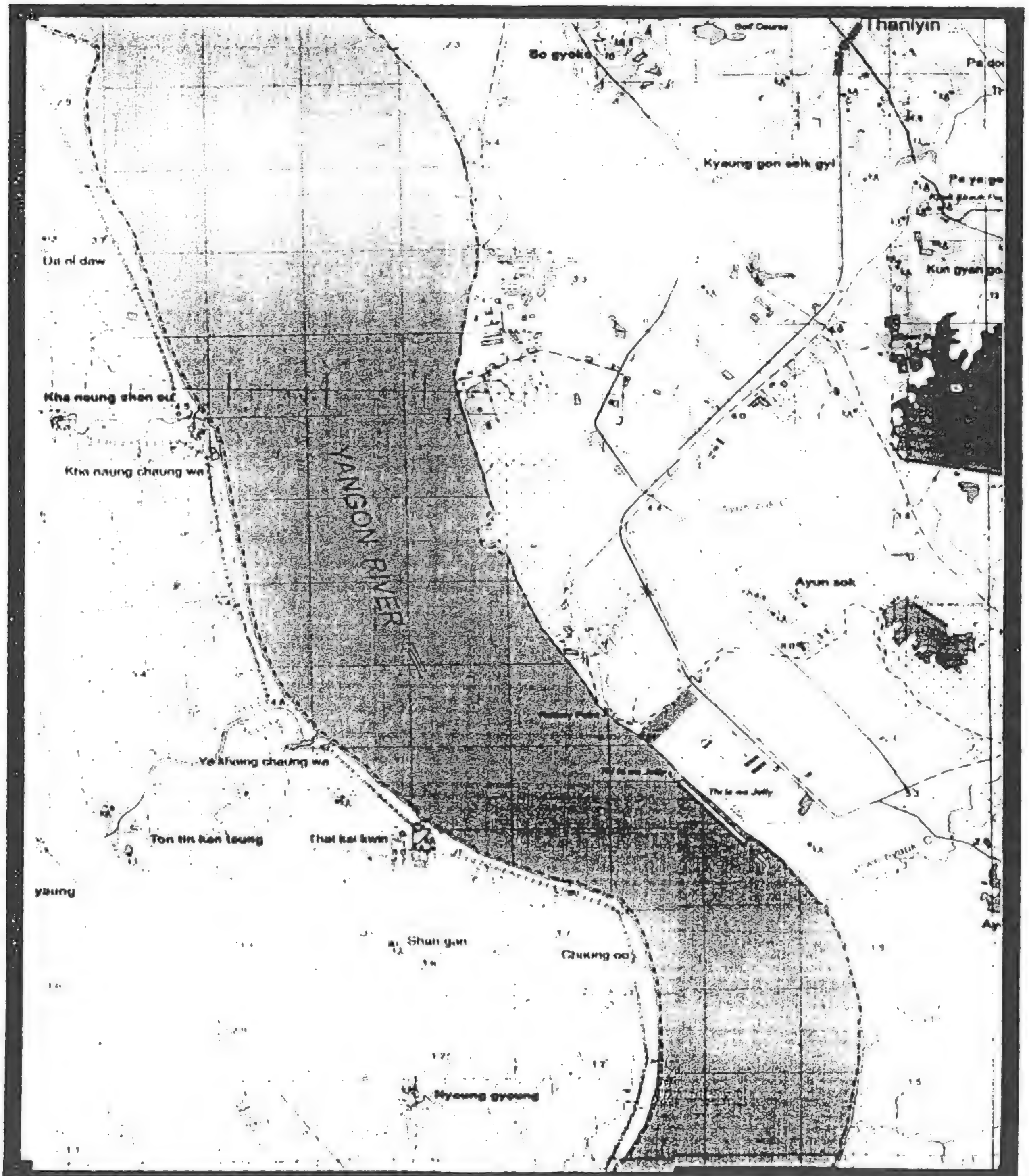
- မြန်မာ့ဆိပ်ကမ်းအာဏာပိုင်မှ သတ်မှတ်ထားသော မြေကွက်ပုံ
- အဆိုပြု စက်သုံးဆီတင်/ချဆိပ်ခံတံတား၏ Plan နှင့် အသေးစိတ်တည်ဆောက်မှုပုံများ
- အဆိုပြု စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ကန်များအတွက် Plan ပုံနှင့် တည်ဆောက်မှုပုံများ

သီလဝါဆိပ်ကမ်း ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်း တည်နေရာပြပုံ

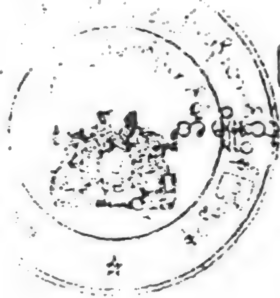


Myat Myinttar Mon Services Co.,Ltd.

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်၏စက်သုံးဆီတင်ချတံတား နှင့်စက်သုံးဆီသိုလှောင်ကန်များတည်နေရာပြမြေပုံ



မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

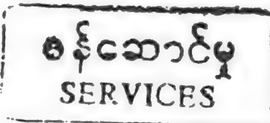
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ......၁၇၂၉....... / ၂၀၁၁-၂၀၁၂

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ...မြတ်မေတ္တာမွန် ဝန်ဆောင်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်.......

....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၁ နှစ်၊ ...ဩဂုတ်... လ၊ ၂၆... ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။



(အေးကို)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....1729.......... of 2011-2012

I hereby certify that ........MYAT...MYINTTAR...MON...SERVICES............
.....COMPANY..LIMITED...is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ....TWENTY - SIXTH...day of ....AUGUST,....TWO...THOUSAND...AND...ELEVEN...............................

ပြည်ပသို့အလုပ်သမားစေလွှတ်မည့်
[illegible]

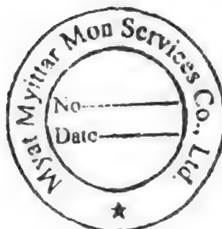
(AYE KO)

DIRECTOR GENERAL

Directorate of Investment and Company Administration

Registrar of Joint Stock Companies

Companies Registration Office



FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 29th of July 2011

on the of of the * Myat Myinttar Mon Service Co.,Ltd.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash ....

" " " " 50,000,000/KS

Nominal amount of the shares so allotted ....

" " " " .... 500 Shares

Amount paid or due and payable on cash such share.......

" " " " .... 100,000/Ks(Fully Paid Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

---

NOTE : In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world " From" after the world " allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

021254

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYAT MYINTTAR MON SERVICE CO., LTD.

Presented by : U Win Myint

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Win Myint	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing)004731	No(56/57),6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing T/s, Yangon.	Merchant	Appointed As Managing Director W.e.f (29.7-2011)
2. Daw Khine Khine Oo	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing)004678	No(56/57),6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing T/s, Yangon.	Merchant	Appointed As Director W.e.f (29.7-2011)
3. U Wai Yan Phyo Pya e Win	Myanmar 12/La Ma Na (Naing)146448	No(56/57),6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing T/s, Yangon.	Merchant	Appointed As Director W.e.f (29.7-2011)
4. U Htut Khine Win	Myanmar 12/La Ma Na (Naing)152980	No(56/57),6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing T/s, Yangon.	Merchant	Appointed As Director W.e.f (29.7-2011)

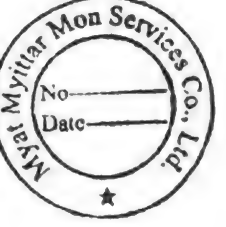
NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead " " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation U Win Myint Managing Director Myat Myittar Mon Services Co., Ltd

Dated this 29-7-2011



FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filled with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 29th of July 2011

on the of of the * Myat Myinttar M Service Co.,Ltd.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash ....

" " " " 50,000,000/KS

Nominal amount of the shares so allotted ....

" " " " .... 500 Shares

Amount paid or due and payable on cash such share.......

" " " " .... 100,000/Ks(Fully Paid Up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow: -

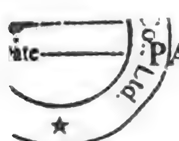
---

NOTE : In making a return of allotted under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world " From" after the world " allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.



PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYAT MYINTTAR MON SERVICE CO., LTD.

Presented by : U Win Myint

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Win Myint	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing)004731	No(56/57),6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing T/s, Yangon.	Merchant	Appointed As Managing Director W.e.f (29.7-2011)
2. Daw Khine Khine Oo	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing)004678	No(56/57),6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing T/s, Yangon.	Merchant	Appointed As Director W.e.f (29.7-2011)
3. U Wai Yan Phyo Pya e Win	Myanmar 12/La Ma Na (Naing)146448	No(56/57),6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing T/s, Yangon.	Merchant	Appointed As Director W.e.f (29.7-2011)
4. U Htut Khine Win	Myanmar 12/La Ma Na (Naing)152980	No(56/57),6th Street, Hlaing Yadanar Mon Estate, Hlaing T/s, Yangon.	Merchant	Appointed As Director W.e.f (29.7-2011)

NOTE : (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for " Changes" by placing against the new Director's name the word " in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead " " resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

U Win Myint

Designation ....Managing Director....

Myat Myittar Mon Services Co., Ltd

Dated this ....29-7-2011....

i. When a return include several allotment...

date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of

၁၀။ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖

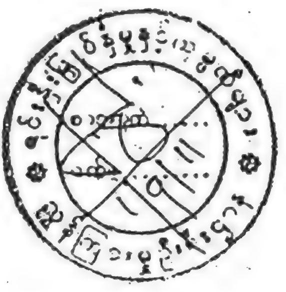
THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association



OF

MYAT MYINTTAR MON SERVICES COMPANY LIMITED.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖



၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် "မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်" ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ် သန်းတစ်ထောင် တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ /- (ကျပ် တစ်သိန်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေတိုကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

အောက်ပါဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့်ပြည်တွင်း ပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(က) ဒေလျှင်စီလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှုအတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ။

(ခ) ကြော်ငြာနှင့် ကြော်ငြာကိုယ်စားလှယ်လုပ်ငန်း။

(ဂ) ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းနှင့် ယင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများ။

(ဃ) ဆေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး။

(င) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)

(စ) ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်းလုပ်ငန်း။

(ဆ) တိုင်းတာရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးလုပ်ငန်း

(ဇ) စီပံကိန်းသစ်များ၌ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိ-မရှိ လေ့လာခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများ ချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်းကုန်ကျစရိတ် ခန့်မှန်းခြင်း နှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ။

(ဈ) စာရင်းရေးသွင်းခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ဥပဒေအကြံပေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ။

(ည) ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာအမျိုးမျိုး ကြံခိုင်ရေးပြုလုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ။

(ဋ) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ်ကုန်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ။

(၅) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများအမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စိကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးဝင်းမြင့် အမှတ်(၅၆/၅၇)၊(၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန် အိမ်ယာ ၁၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၅၁၉၆၂၉ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၄၇၃၁	၂၀၀	(လက်မှတ်)
၂။	ဒေါ်ခိုင်ခိုင်ဦး အမှတ်(၅၆/၅၇)၊(၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန် အိမ်ယာ ၁၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၅၁၉၆၂၉ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၄၆၇၈	၁၀၀	(လက်မှတ်)
၃။	ဦးဝေယံဖြိုးပြည့်ဝင်း အမှတ်(၅၆/၅၇)၊(၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန် အိမ်ယာ ၁၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၅၁၉၆၂၉ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/လမန (နိုင်) ၁၄၆၄၄၈	၁၀၀	(လက်မှတ်)
၄။	ဦးထွန်းနိုင်ဝင်း အမှတ်(၅၆/၅၇)၊(၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန် အိမ်ယာ ၁၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၅၁၉၆၂၉ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/လမန (နိုင်) ၁၅၂၉၈၀	၁၀၀	(လက်မှတ်)

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ ( ) ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

U YE (Taungdwingyi)
LL.B ADVOCATE(4785)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်ကာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြတ်မေတ္တာမွန်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည်အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကိုငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့်ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်း မှာ ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ် သန်းတစ်ထောင် တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ /-(ကျပ် တစ်သိန်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့်ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည်ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုပ်နှမ်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်းသို့မဟုတ်ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသောငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများကသတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦး ထက်မနည်း၊ (၁၉)ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) ဦးဝင်းမြင့်
(၂) ဒေါ်ခိုင်ခိုင်ဦး
(၃) ဦးဝေယံဖြိုးပြည့်ဝင်း
(၄) ဦးထွန်းခိုင်ဝင်း တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ ညဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီးအခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သောအာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန်အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင်မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်၊ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက်အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေအာဏာများကိုမထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည်အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့်မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါ ချေးငှားသောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒိဘင်ချာများ၊ ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါ အဝင်ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့်ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒိဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒိဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံးသို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့်ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်းယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက် နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားလက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆိုခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) **ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ်** ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီ အပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက်အပ်နှံရန်အပြင်ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

၁၁) ဤကုမ္ပဏီကရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေး များအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီမဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန်။

၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့်လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံ ပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲရန်။

၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့်အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းသို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ် များခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ် သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါကကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှတစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး ကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့်နေရာ များတွင်ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင်အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီး နှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်းသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်း ထက်မနည်းပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံးဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက် သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာ ရှိသည့်ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မှီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မှီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ်ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များ ကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့်၎င်းရငွေ၊သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉ ။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

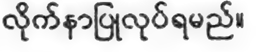
၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိ တရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူးသို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ ဖြစ်စေ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးဝင်းမြင့် အမှတ်(၅၆/၅၇)၊(၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန် အိမ်ယာ ၁၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၅၁၃၉၆၂၉ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၄၇၃၁	၂၀၀	
၂။	ဒေါ်ခိုင်ခိုင်ဦး အမှတ်(၅၆/၅၇)၊(၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန် အိမ်ယာ ၁၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၅၁၃၉၆၂၉ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၄၆၇၈	၁၀၀	
၃။	ဦးဝေယံမြီးပြည့်ဝင်း အမှတ်(၅၆/၅၇)၊(၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန် အိမ်ယာ ၁၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၅၁၃၉၆၂၉ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/လမန (နိုင်) ၁၄၆၄၄၈	၁၀၀	
၄။	ဦးထွဋ်ခိုင်ဝင်း အမှတ်(၅၆/၅၇)၊(၆)လမ်း၊ လှိုင်ရတနာမွန် အိမ်ယာ ၁၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ၀၁-၅၁၃၉၆၂၉ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/လမန (နိုင်) ၁၅၂၉၈၀	၁၀၀	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ၊ ( )ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

U YE (Taungdwingyi)
LL.B ADVOCATE (4785)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYAT MYINTTAR MON SERVICES COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **MYAT MYINTTAR MON SERVICES COMPANY LIMITED.**



II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks- **1,000,000,000 /-** (Kyats **OneThousand Million** Only) divided into (**10,000**) shares of Ks. **100,000 /-** (Kyats **One Hundred Thousand** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

To carry on the following services either solely on its own or in joint-venture, with any foreign or local partners :-

(a) All kinds of agency business, technical consultants, business consultants, management consultants and advisory services.

(b) Advertising and its agency business.

(c) Business of entertainments and related activities.

(d) Business of all kinds of medical services.

(e) Business of transportation (except railways and airways)

(f) Business of printing and publishing.

(g) Business of surveying and inspection.

(h) Business of feasibility study on new projects, projects formulation, project appraisal and project evaluation.

(i) Business of Account writing, Auditing and legal advisory services.

(j) Business of servicing, maintenance of repairing of all kinds of vehicles and machines.

(k) Business of installation, maintenance and renovation of electrical and electronic goods.

To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

OVISO: - *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether, in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**U Win Myint** **No(56/57),6th Street,Hlaing Yadanar Mon Estate,Hlaing Township, Yangon.** **01-519629 (Merchant)**	**Myanmar** **12/ Ka Ta Ta** **(N) 004731**	**200**	
2.	**Daw Khine Khine Oo** **No(56/57),6th Street,Hlaing Yadanar Mon Estate,Hlaing Township, Yangon.** **01-519629 (Merchant)**	**Myanmar** **12/ Ka Ta Ta** **(N) 004678**	**100**	
3.	**U Wai Yan Phyo Pyaye Win** **No(56/57),6th Street,Hlaing Yadanar Mon Estate,Hlaing Township, Yangon.** **01-519629 (Merchant)**	**Myanmar** **12/ La Ma Na** **(N) 146448**	**100**	
4.	**U Htut Khine Win** **No(56/57),6th Street,Hlaing Yadanar Mon Estate,Hlaing Township, Yangon.** **01-519629 (Merchant)**	**Myanmar** **12/ La Ma Na** **(N) 152980**	**100p**	

Yangon. Dated the rd day **December of , 2010**

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U YE (Taungdwingyi)
LL.B ADVOCATE (4785)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYAT MYINTTAR MON SERVICES COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the folowing Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to applyy to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

(a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the emplooyment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. **1.000,000,000** /- (Kyats **One Thousand Million** only) divided into (**10,000**) shares of Ks. **100,000** /- (Kyats **One Hundred Thousand** Only) each, with power in General Meeting either to mcrease, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

:. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or derstroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to eevidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

5.) The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the timesand places appointed by the Direcors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (19).

The First Directors shall be:-

(1) **U Win Myint**

(2) **Daw Khine Khine Oo**

(3) **U Wai Yan Phyo Pyaye Win**

(4) **U Htut Khine Win**

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall from a quorum. If any question arising an any meeting the Managing Director's decision shall be final. When an matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debentures stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds , debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon ; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Conpany.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes zreceipts,endorsements,releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest,place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future)as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye- laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceeding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members , but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors .No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits .

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establisment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs . The remunerations and allowances such as salaries , travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting .The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) ***all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place:***

(2) ***all sales and purchases of goods by the Company ;***

(3) ***all assets and liabilities of the Company.***

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING - UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



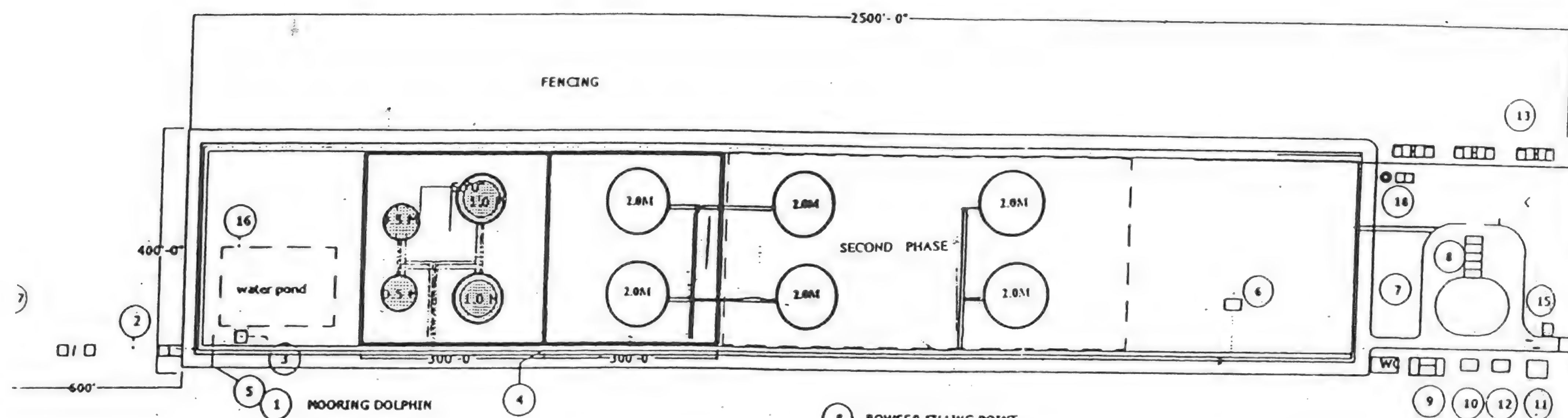
We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	**U Win Myint** **No(56/57),6th Street,Hlaing Yadanar** **Mon Estate,Hlaing Township, Yangon.** **01-519629 (Merchant)**	**Myanmar** **12/ Ka Ta Ta** **(N) 004731**	200	
2.	**Daw Khine Khine Oo** **No(56/57),6th Street,Hlaing Yadanar** **Mon Estate,Hlaing Township, Yangon.** **01-519629 (Merchant)**	**Myanmar** **12/ Ka Ta Ta** **(N) 004678**	100	
3.	**U Wai Yan Phyo Pyaye Win** **No(56/57),6th Street,Hlaing Yadanar** **Mon Estate,Hlaing Township, Yangon.** **01-519629 (Merchant)**	**Myanmar** **12/ La Ma Na** **(N) 146448**	100	
4.	**U Htut Khine Win** **No(56/57),6th Street,Hlaing Yadanar** **Mon Estate,Hlaing Township, Yangon.** **01-519629 (Merchant)**	**Myanmar** **12/ La Ma Na** **(N) 152980**	100	

Yangon. Dated the rd day **December of 2010**

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U YE (Taungdwingyi)
LL.B ADVOCATE (4785)



1. MOORING DOLPHIN
2. LOADING / OFF LOADING BRIDGE
3. FORESHORE OFFICE / SECURITY
4. PIPE TRENCH / MAIN DRAIN
5. OIL SEPERATOR / SUMP
6. PUMP HOUSE
7. PACK FILLING / FUTURE EXTENSION
8. BOWSER FILLING POINT
9. MAIN OFFICE
10. LABOUR WELFARE / CANTEEN
11. GENERATOR HOUSE / TRANSFORMER
12. SAFETY AND FIREFIGHTING OFFICE
13. STAFF QUARTER
14. SUMP WALL
15. CHECK POINT IN / OUT
16. WATER POND
17. EMERGENCY WATER PUMP & PIPE LINE
18. UNDER GROUND & OVER HEAD WATER TANK

0.5 M	60' dia 30' ht
1.0 M	80' dia 35' ht
2.0 M	120' dia 35' ht
3.0 M	137' dia 35' ht
4.0 M	147' dia 40' ht

PROJECT
FUEL TERMINAL
MYAT MYITTAR MON
(THILAWAR)

OWNER
MYAT MYITTAR MON

PROJECT MANAGEMENT
-

ARCHITECTS
-

STRUCTURE ENGINEER
-

SANITARY / WATER SUPPLY
-

ELECTRICAL / MECHANICAL
-

INTERIOR
-

LANDSCAPE
-

QUANTITY / QUALITY
-

BUILDING TYPE
FUEL TERMINAL

TITLE
LAYOUT PLAN

SCALE 1"=200' DATE 25.1.2011

DRN BY | CHD BY

REG NO

DRG NO GH A 01

REVISION

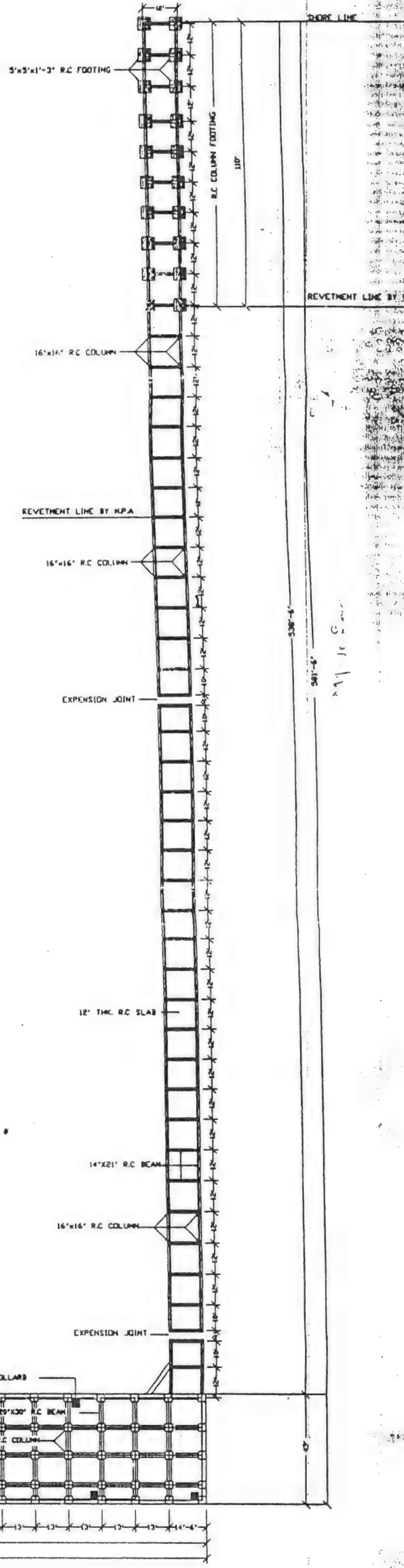
ISSUED FOR
MIC APPROVAL
(25.1.20)

Myat Myitar Mon Company
Tanker Port Construction Project
Thilawa Port Area

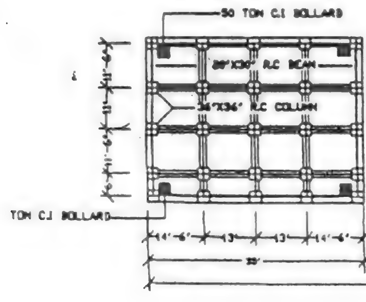
Myat Myitar Mon Company	
6000 D.W.T Tanker Port Construction Project	
Plot No 1 & 2, Thilawa Area	
SCALE	1 : 350
DESIGNED	Myat Myitar Mon Company

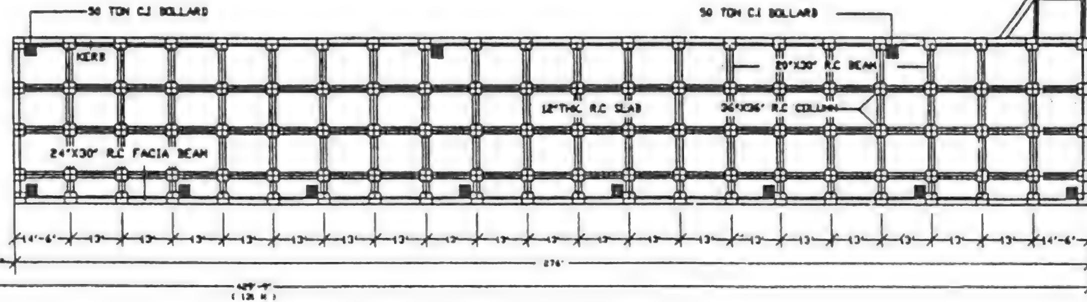
COLUMN & BEAM PLAN

Myat Myitar Mon Company
Tanker Port Construction Project
Thilawa Port Area



Myat Myitar Mon Company	
6000 D.W.T Tanker Port Construction Project	
Plot No 1 & 2 ,Thilawa Area	
SCALE	1 : 350
DESIGNED	Myat Myitar Mon Company





COLUMN & BEAM PLAN

Myat Myitar Mon Company

Tanker Port Construction Project

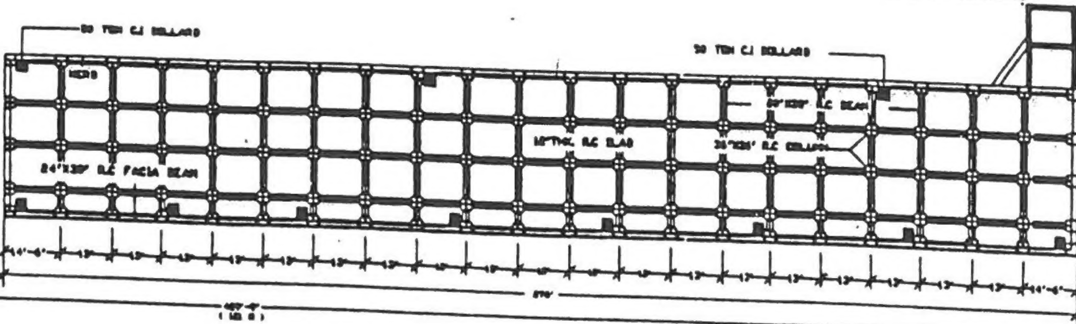
Thilawa Port Area

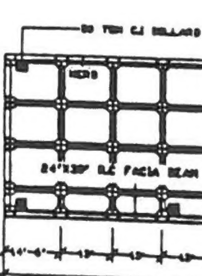
FRONT ELEVATION

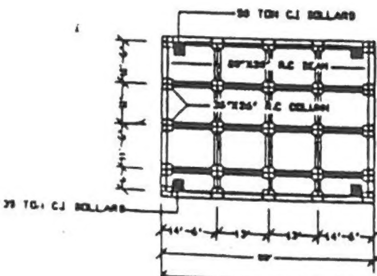
ELEVATION

Myat Myitar Mon Company	
6000 D.W.T Tanker Port Construction Project	
Plot No 1 & 2 ,Thilawa Area	
SCALE	1 : 350
DESIGNED	Myat Myitar Mon Company

Myat Myitar Mon Company
Tanker Port Construction Project
Thilawa Port Area

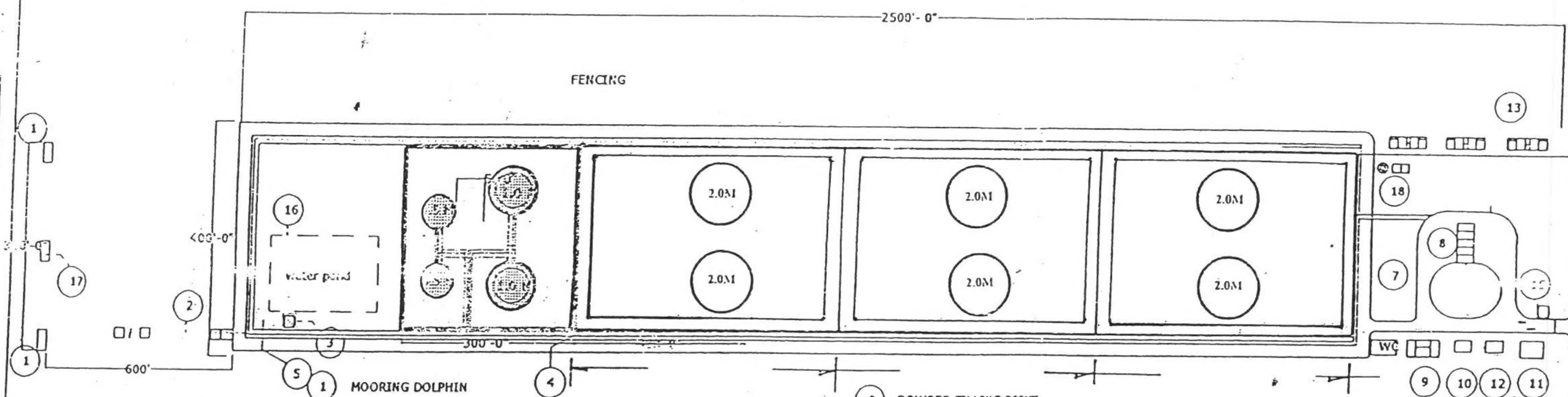






Myat Myitar Mon Company	
6000 D.W.T Tanker Port Construction Project	
Plot No 1 & 2, Thilawa Area	
SCALE	1 : 350
DESIGNED	Myat Myitar Mon Company

COLUMN & BEAM PLAN



1. MOORING DOLPHIN
2. LOADING / OFF LOADING BRIDGE
3. FORESHORE OFFICE / SECURITY
4. PIPE TRENCH / MAIN DRAIN
5. OIL SEPERATOR / SUMP
6. PUMP HOUSE
7. PACK FILLING / FUTURE EXTENSION
8. BOWSER FILLING POINT
9. MAIN OFFICE
10. LABOUR WELFARE / CANTEEN
11. GENERATOR HOUSE / TRANSFORMER
12. SAFETY AND FIREFIGHTING OFFICE
13. STAFF QUARTER
14. SUMP WALL
15. CHECK POINT IN / OUT
16. WATER POND
17. EMERGENCY WATER PUMP @ PIPE LINE
18. UNDER GROUND & OVER HEAD WATER TANK

0.5 M	60' dia 30' ht
1.0 M	80' dia 35' ht
2.0 M	120' dia 35' ht
3.0 M	137' dia 35' ht
4.0 M	147' dia 40' ht

(22.95 GM)

PROJECT
FUEL TERMINAL
MYAT MYITTAR MOH
(THILAWAR)

OWNER
MYAT MYITTAR MOH

PROJECT MANAGEMENT
-

ARCHITECTS
-

STRUCTURE ENGINEER
-

SANITARY / WATER SUPPLY
-

ELECTRICAL / MECHANICAL
-

INTERIOR
-

LANDSCAPE
-

QUANTITY / QUALITY
-

BUILDING TYPE
FUEL TERMINAL

TITLE
LAYOUT PLAN

SCALE 1"=200' | DATE 25.1.2011

DRN BY | CKD BY

REG. NO

DRG. NO GH.A.01

REVISION

ISSUED FOR
M.C APPROVAL
(25.1.2011)



YANGON RIVER

THILAWA PLOT NO.1 & 2

SOUNDINGS AND LEVELS OF PROPOSED JETTY SITE OF AHN NAWAR HWUN,2000 FISHERIES,MYAT MYITTAR MON

SURVEYED IN MAY 2010

SCALE 1 : 600

UNITS IN METRES

DATUM : WGS-84

PROJECTION : UTM

PLOT NO.1

PLOT NO.1 & 2

FORESHORE

15 M

20M

20M

20M

26M

133 M

45M

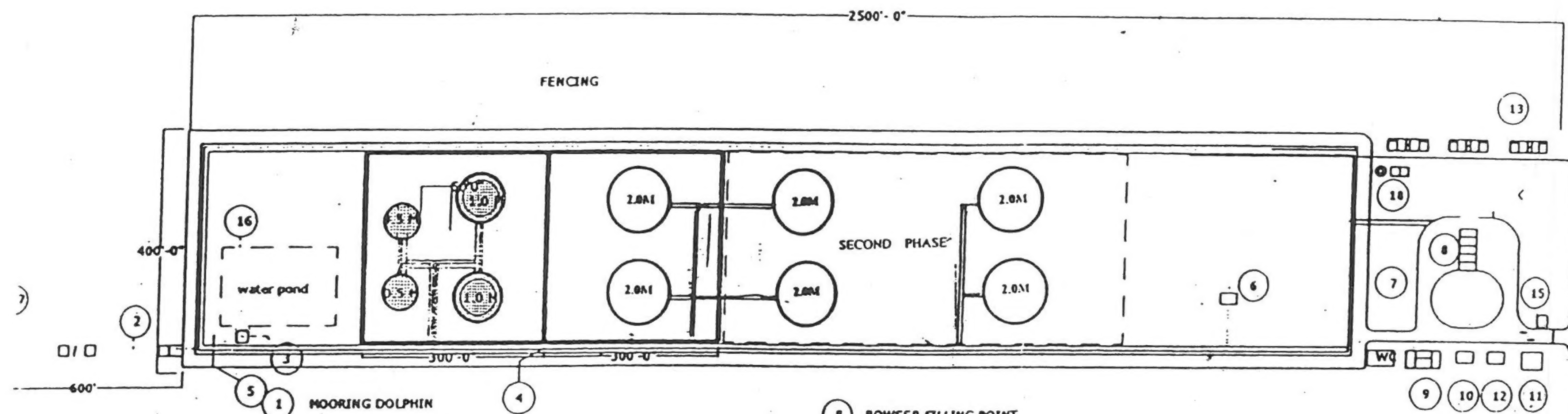
650'

YANGON RIVER

PROPOSED R.C FIXED JETTY

R.C FIXED JETTY

MYAT MITTAR MON Co., Ltd.



PUBLIC ACCESS ROAD

(1) MOORING DOLPHIN

(2) LOADING / OFF LOADING BRIDGE

(3) FORESHORE OFFICE / SECURITY

(4) PIPE TRENCH / MAIN DRAIN

(5) OIL SEPERATOR / SUMP

(6) PUMP HOUSE

(7) PACK FILLING / FUTURE EXTENSION

(8) BOWSER FILLING POINT

(9) MAIN OFFICE

(10) LABOUR WELFARE / CANTEEN

(11) GENERATOR HOUSE / TRANSFORMER

(12) SAFETY AND FIREFIGHTING OFFICE

(13) STAFF QUARTER

(14) SUMP WALL

(15) CHECK POINT IN / OUT

(16) WATER POND

(17) EMERGENCY WATER PUMP & PIPE LINE

(18) UNDER GROUND & OVER HEAD WATER TANK

0.5 M	60' dia 30' ht
1.0 M	80' dia 35' ht
2.0 M	120' dia 35' ht
3.0 M	137' dia [illegible] ht
4.0 M	147' dia [illegible] ht

PROJECT

FUEL TERMINAL
MYAT MYITTAR MON
(THILAWAR)

OWNER

MYAT MYITTAR MON

PROJECT MANAGEMENT
-

ARCHITECTS
-

STRUCTURE ENGINEER
-

SANITARY / WATER SUPPLY
-

ELECTRICAL / MECHANICAL
-

INTERIOR
-

LANDSCAPE
-

QUANTITY / QUALITY
-

BUILDING TYPE

FUEL TERMINAL

TITLE

LAYOUT PLAN

SCALE	DATE
1"=200'	25.1.2011

DRN BY
CHD BY
REG NO
DRG NO GH A 01
REVISION

ISSUED FOR
MIC APPROVAL